大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類　廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千零三十八號

今日出紙兩大張　售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話三七二三三　編輯部電話三三九一一　電報掛號8778　廣州辦事處惠吉西路二號　電話：10973 11606 11790

干諾道中一二三號大公報有限公司承印

社論（北京人民日報）

雙方會談應即定期復會

立即無條件恢復雙方會談，以促成政治會議的迅速召開，具有重大的迫切的意義。美方想堅持其無理主張，繼續實行拖延政策是沒有道理的。美方應即與朝中確定恢復雙方會談的日期，如果不同意在二月一日復會，就應提出它所認爲合適的日期，朝中願予慎重考慮。

根據我方建議於一月十四日舉行雙方聯絡秘書會議，商定恢復雙方會談的日期以來，由於美方的拖延，迄無任何進展，使政治會議的召開依然遙遙無期。這一情況是完全不能令人容忍的。特別是在目前美方劫奪朝中戰俘所造成的朝鮮嚴重局勢下，全世界愛好和平的人民和國家都更加迫切地要求政治會議必須迅速召開而不應繼續遭受阻撓。

朝鮮民主主義人民共和國代表奇石福和中華人民共和國代表黃華，爲了使雙方會談立即恢復，來函美方代表迪安，提議雙方會談定於一九五四年二月一日在板門店復會。這是朝中方面對促成政治會議的迅速召開所作的又一努力。我方這一提議，是完全合理的，美方如對恢復雙方會談尚有誠意，就沒有任何理由加以拒絕。

朝中方面爲打破美方的種種阻撓，促成政治會議的迅速召開，曾作了不懈的努力。這是有目共睹的事實。早在第七、第八兩屆聯合國大會討論政治會議問題時，中朝兩國政府就一再建議聯合國大會應根據停戰協定第六十款所規定的政治會議的任務，速採取步驟來擴大政治會議的成員，使這個會議得以迅速召開。但聯合國却違背憲章的原則，屈從美國政府的意旨，拒絕接受我方合理建議。這樣，就使政治會議的召開，從停戰後一開始就受到了阻撓。但是由於我方的努力和世界公正與論的壓力，美方才不得不與我方舉行雙方會談，來協商解決政治會議的成員、時間與地點問題。在一個多月的雙方會談中，我方代表又曾爲縮小雙方的各項分歧，屢次提出合理建議，以求達成協議。直到美方製造毫無道理的藉口，中斷了雙方會談後，我方代表奇石福、黃華仍於一九五三年十二月十四日聲明：「朝中方面是主張繼續雙方會談的。」一九五四年一月九日及十日，中朝兩國政府先後發表了聲明，主張立即恢復雙方會談，來迅速安排政治會議的召開。一月十一日我方代表奇石福、黃華又致函美方，建議雙方聯絡秘書會晤來商定復會日期。雙方聯絡秘書會議即是在我方這一建議的基礎上舉行的。中朝兩國政府的種種努力，早就博得了世界公正與論的熱烈同情和一致支持。連美國「基督教科學箴言報」記者也不得不承認：「中朝方面在過去雙方會談中「提供了具體的證據，證明它們渴望和平會議（指政治會議）」在合理的基礎上迅速召開」。法新社華盛頓一月九日電訊也報道說：我國周恩來外長一月九日發表的聲明，「表示出共產黨中國深切希望恢復安排朝鮮政治會議的板門店談判的跡象」。

但是，美方竟不顧我方的努力和世界各國人民的和平願望，對於朝鮮政治會議的召開一直採取阻撓和拖延政策。美國在操縱聯合國大會，拒絕討論中朝兩國政府的合理建議，阻撓了政治會議的召開後，又在關於政治會議問題的雙方會談中，以種種誹謗、誣衊、恫嚇以及無理取鬧的可恥手段，進行了長期拖延。一九五三年十二月十二日，美方爲了配合其非法扣留戰俘的罪行，和維持朝鮮及國際緊張局勢，更蓄意尋釁地中斷了雙方會談。美方代表迪安也對出兵侵朝的國家的代表們說過，美國不希望在一月二十二日以前恢復會談，這就完全證明了美方無理中斷雙方會談的可恥目的。

在我方的努力下於一月十四日開始舉行雙方聯絡秘書會議，以商定恢復雙方會談的日期後，美方仍然採取無理拖延的手段，竟然堅持要舉行行政性會議以「檢查和改正」過去的會議記錄來作爲恢復會談的「條件」，以便重新引起雙方的爭論，阻撓雙方會談的恢復。美方這樣做的用意顯然是企圖藉此蒙蔽世界與論，使人們看不到美方的拖延手段。這都顯然是朝中方面所不能同意的。誰都知道，我方代表在過去雙方會談中的發言都完全符合事實，並且是合理的，根本無須加以「修改」。而且，過去談判雙方一直都是各自保存會議的記錄，並沒有共同的記錄，也沒有必要對這些記錄進行「檢查」並改爲共同記錄。雙方會談既然是美方自己所無理中斷的，因此，美方代表就應無條件地回到板門店來繼續協商，迅速確定恢復雙方會談的日期。這不是明明白白的事嗎？

事實證明，美方曾利用拖延雙方會談來阻撓政治會議的召開，現在又企圖利用拖延雙方聯絡秘書會議來阻撓雙方會談的恢復，使雙方聯絡秘書會議實質上陷於停頓，這充分表現了美方對和平解決朝鮮問題仍然缺乏誠意。一月二十一日國際新聞社內部通報說，聯合國軍高級外交人員和軍事領袖「一致認爲」，在美方強迫扣留二萬二千餘朝中戰俘以後，「等於在棺材上敲進最後一顆釘子」，恢復雙方會談的希望是「破滅」了。他們「認定朝鮮問題是永不會通過談判求得解決的，這個問題將是世界上永遠得不到解決的問題中的一個」。一月二十一日合衆社又說，美方「觀察家認爲，關於安排政治會議的談判可能要擱置一個很長的時間」。

但是美方一邊拚命阻撓雙方會談的恢復，一邊却又故意散放樂觀空氣，企圖使人以爲雙方聯絡秘書會議是「有希望」達成協議的。這種宣傳是一個詭計。美方企圖蒙蔽世界人民的耳目，以掩蓋它阻撓政治會議的召開的陰謀，同時又替它繼續阻撓聯合國大會復會來討論朝鮮問題，並想阻止四國外長會議導向有中華人民共和國參加的五大國會議。美國在聯合國的代表洛奇曾叫嚷說：「就同一問題在同一時間由不同會議予以討論，那將是不智的，也是有害的」。這種論調顯然是爲美國既要阻撓政治會議召開又要反對其他重要國際會議討論朝鮮問題的企圖來製造藉口的。

現在，所有願意看到朝鮮軍局勢得以緩和，並進一步謀求和平解決朝鮮問題的國際廣泛人士，都認爲立即無條件恢復雙方會談，以促成政治會議的迅速召開，具有重大的迫切的意義。這是因爲停戰協定所規定的目標，不僅是要實現和維護軍事上的停戰，而且要召開政治會議來處理未行使遣返權利的戰俘問題，和進一步謀求從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題。可是，美方於徹底破壞「職權範圍」的同時，又竭力阻撓政治會議的召開，使停戰協定的全部實施及朝鮮和平的鞏固，都受到日益嚴重的威脅。如果繼續任美方的長期阻撓，使政治會議的召開愈離愈遠，那就只會有利於美國統治集團竭力保持朝鮮及國際緊張局勢，而不利於鞏固遠東及世界各國的和平與安全。

因此，朝中方面代表奇石福、黃華所提雙方會談定於二月一日在板門店復會的提議，完全符合於世界各國人民的和平願望。美方想堅持其無理主張，在雙方聯絡秘書會議中繼續實行拖延政策，是沒有道理的。現在對於美方誠意的考驗已顯得這樣簡單：美方應即與我方確定恢復雙方會談的日期。如果它不同意雙方會談在二月一日復會，就應提出它所認爲合適的日期，我方代表已表示願本一貫的協商精神予以慎重的考慮。這個問題已經不容再行拖延。【新華社北京廿七日電】

莫洛托夫宴皮杜爾　明日招待杜勒斯

【新華社北京廿七日電】塔斯社柏林二十七日訊：蘇聯外交部部長維·米·莫洛托夫一月二十六日設宴招待法國外交部部長喬·皮杜爾。

出席宴會的有法國駐蘇聯大使路易·約克斯、法國外交部秘書長亞·巴羅迪、法國駐德國高級專員安·弗朗索瓦－龐賽、法國外交部高級官員佛·賽杜和伊·拉洛。

蘇聯方面出席宴會的有安·阿·葛羅米柯、[illegible]夫、格·馬·普希金、德·阿·茹科夫和維·伊·[illegible]夫。

宴會在友好的氣氛中進行。

【路透社柏林廿七日電】據美國人士報道，蘇聯外交部長莫洛托夫廿七日發了一份請柬給美國國務卿杜勒斯，邀請他於本月廿九日在蘇聯駐東柏林大使館餐敘。

外長會議根據蘇聯建議　三項議程獲協議

以緩和局勢召開五大國外長會議居首　次爲德國問題歐洲安全對奧和約問題

蘇聯並建議在五六月間開五大國會議

【新華社北京廿七日電】塔斯社柏林二十七日訊：二十六日晚，在柏林民主區的新聞大廈內，舉行了在柏林採訪四國外長會議的德國和外國記者的招待會。蘇聯外交部新聞司司長勒·弗·伊利切夫向記者介紹了維·米·莫洛托夫在外長會議一月二十六日的會議上的發言的內容。在記者招待會上還宣讀了蘇聯就已獲協議的議程第一項「關於緩和國際緊張局勢的措施和召開法國、英國、美國、蘇聯和中華人民共和國的外長會議」提出的建議。大家知道，蘇聯建議在一九五四年五、六月間召開法國、英國、美國、蘇聯和中華人民共和國的外長會議，以研究緩和國際緊張局勢的迫切措施。

【新華社北京廿七日電】路透社柏林廿七日電：四國外長於廿七日國際標準時間十四時舉行第三次會議，十七時十一分散會。

【新華社北京廿七日電】據塔斯社柏林訊：蘇聯外交部部長維·米·莫洛托夫於一月二十五日在柏林四國外長會議上發言。

莫洛托夫首先指出：四國外長會議受到了各國各界人士的廣泛重視。許多人都期望這個會議能有重大成就。然而，也有完全相反的意見。某些人士事先就說過，柏林會議必然失敗。至於蘇聯政府，它是不能採取那些事先就準備使柏林會議無結果而散的人的觀點的。千百萬人都在等候一個答覆：這次會議會不會有助於鞏固和平和進一步緩和國際緊張局勢的問題。

莫洛托夫接着談到德國問題。他說：十分明顯，德國問題是不能孤立地研究的。這個問題要和保障歐洲安全的總問題密切地聯系起來研究。只有這樣解決德國問題，才是牢靠的、公正的，才能促進歐洲和平的鞏固。歷史經驗證明，這對保障世界和平也有重大意義。

莫洛托夫指出：雅爾塔決定和波茨坦協定都決定德國要走和平與民主的發展道路。這個基本宗旨，應當作爲柏林會議解決德國問題的主要方針。

恢復德國統一、組織全德政府的問題，是和統一以後的德國將成爲一個和平民主的國家還是重新變成軍國主義的侵略國家這個問題密切聯系着的。因此，就不能讓整個德國或德國的某一部分被拖入「歐洲防務集團」那一類集團，因爲這個集團是歐洲一部分國家爲了反對歐洲其他國家而結成的軍事集團，它不僅使恢復德國全國的統一成爲不可能，而且可能引起其他歐洲國家組織保障其自身安全的防禦同盟。在這種情況下，歐洲各國就會不關心設法共同保障歐洲和平與安全，而可能分裂爲兩個互相對立的軍事集團，結果就不可避免地會使歐洲發生新戰爭的危險加深。

莫洛托夫提到爲防止德國軍國主義的復活而簽訂的法蘇條約、英蘇條約以及一九四七年簽訂的、具有同樣目的的法英條約，提到波茨坦協定規定四國要和德國和平的政府而不是與戰爭的政府締結和約。他說：所有參加這個會議的國家必須達成協議，不再延不解決與此有關的主要德國問題，即對德和約問題與在和平民主的基礎上恢復德國統一的問題。上述一切表明，德國問題與歐洲安全問題有多麼密切的關係。而歐洲安全的問題又是和當前的基本問題——緩和國際緊張局勢的問題，緊密聯系着的。

莫洛托夫詳論全局　解決國際問題應有中國

必須恢復中國在聯合國權利　不承認重大的歷史事件從來無好結果

莫洛托夫接着談到五大國會議問題。他說：蘇聯政府認爲柏林會議必須對於召開有中華人民共和國參加的五大國會議問題予以最認眞的注意。關於這個問題，我們準備提出相應的具體建議，建議在柏林會議後過一些時候召開五大國會議。

召開有中華人民共和國參加的五大國外長會議，早就是一件迫切需要的事情了。在目前情況下，只有各大國共同努力，加上其他國家的努力，才能保證緩和整個國際緊張局勢，保證在一切迫切的國際問題上達成相應的協議。大家知道，根據聯合國憲章，只有在五大國——法國、英國、美國、蘇聯和中國的一致同意下，安全理事會才能在維持國際和平方面做出決定。[illegible]這是由於有一個重要的國家反對恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利而造成的。這種情況是不正常的和不能容忍的，正是在目前這種條件下，五大國外長會議的召開，才具有特別重大的意義。

莫洛托夫說：五大國會議的必須召開，首先是爲了制止擴充軍備，[illegible]給各國人民加上了不能勝任的軍備負擔，[illegible]促使這一方建立軍事集團，引起對方也加緊努力並實行這種政策。[illegible]

海外基地問題

莫洛托夫接着指出：美國在離本國很遠的別國領土上建立許多軍事基地，並且揚言這是爲了防禦。但是，這種政策已經在各國人民面前臭名[illegible]基地，註定了要破產。

停止擴充軍備

因此可以得出明確的結論：首先必須承認有迫切必要來實行一些措施，如大量裁減各種軍備，特別是大國的軍備；禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器以及建立有效的國際監督做出決定；各國政府必須不使用原子武器，作爲向這個目標前進的第一步。至於上述最後一個問題，蘇聯代表團當然將根據這樣一個事實出發：最近已擬訂了討論原子問題的程序，這個程序是應當遵守的。

召開五大國會議，以及在這個會議上討論緩和國際緊張局勢的辦法，包括停止擴充軍備的問題，[illegible]都是具有頭等重大的國際意義的。[illegible]

朝鮮政治會議

[illegible]大家知道，朝鮮政治會議的召開遭到了巨大的困難。直到現在，還[illegible]達成協議。雙方之間還存在着另外一些尖銳矛盾。這些矛盾表現在：有人嚴重地破壞了停戰協定中關於戰俘問題的條款。所有這一切在某種程度上都是與在某些大國之間沒有正常的關係有關的。

事實有關的。無容置疑，召開五大國會議將有助於消除目前存在於朝鮮問題上以及解決其他一些迫切的國際問題上的障礙。

國際間還有些國家「不承認」中華人民共和國，可是「不承認」重大的歷史事件從來沒有好結果。[illegible]人口達十億左右的二十五個大小國家和中華人民共和國建立了[illegible]加倍的國家，即五十個或五十個以上的國家和中華人民共和國建立外交關係。沒有一個亞洲的獨立國沒有和中華人民共和國建立政治關係，或者打算和中華人民共和國建立政治或經濟的關係。

許多歐洲國家，其中也有參加北大西洋集團的國家，都曾認爲必須與新中國建立外交關係。只有北美和南美直到現在還沒有一個國家敢於和人民中國建立正常的外交關係。這種情況是不可能長此以往的。召開有中華人民共和國參加的五大國會議可以大大地促成緊張局勢的緩和，如果我們大家都眞正希望緩和國際緊張局勢，那就也應該表現在擴大各國之間的貿易關係上。

擴大各國之間的貿易

莫洛托夫在揭露了美國禁止和歧視蘇聯及人民民主國家進行貿易的政策後指出：五大國會議關於這些國際經濟問題也會有其積極作用。當然，這個問題的解決，只有在五大國眞正力求緩和國際緊張局勢的基本前提下，五大國會議才能夠舉行。蘇聯代表團希望柏林會議能在這個問題上達成協議。

奧國問題

莫洛托夫說：除了德國問題外，蘇聯政府認爲在這次會議上也可以討論奧國問題。蘇聯政府認爲，要使這個協議成爲有助於保障歐洲安全的因素，須使奧地利的獨立、和平與民主發展得到保障，不使奧地利再成爲某國手中的工具。

三項議程

莫洛托夫最後對柏林會議的議程提出建議如下：一、關於緩和國際緊張局勢的措施和召開法國、英國、美國、蘇聯和中華人民共和國的外長會議；二、德國問題、保障歐洲安全的任務；三、對奧和約問題。莫洛托夫表示願和法、英、美三國外長共同努力，在這次會議上達到符合於保障歐洲各國人民的安全並且有助於鞏固世界和平的結果。

黑龍江去年興建六個工廠

有機械廠糖廠肥皂廠乳粉廠　紙廠及金筆廠

【中國新聞社齊齊哈爾廿七日電】黑龍江省一九五三年新建了六個地方國營工廠，其中有五個廠已先後投入生產。

新建的這些工廠，有爲人民生活服務的紅光糖廠、黑龍江肥皂廠和安達乳粉廠，還有爲人民文化生活服務的黑龍江第一紙廠和黑龍江金筆廠。

以上六個工廠，除第一紙廠外，去年都已開工生產。新建的黑龍江第二機械廠，裝有數十台工作母機和蘇聯式立爐、沖天爐。該廠去年七月就已開始接受基本建設部門的加工訂貨，生產各種水暖器材。

紅光糖廠是去年十二月廿八日投入生產的，每年可生產沙糖兩萬五千噸。

黑龍江肥皂廠去年七月就已投入生產，每年可生產肥皂一千噸。

安達乳粉廠去年十二月開工後，每天加工乳粉近六十萬磅。

黑龍江金筆廠新出品的黑龍牌金筆，已經問世。今年可產大、小型金筆十萬支。

即將竣工的黑龍江第一紙廠，是一個近代化的大規模造紙廠。這個廠的廠房建築面積一萬六千多平方公尺，擁有動力、抄紙、打漿、機修等車間。該廠不久投入生產後，每天可生產新聞紙十八噸。

聯絡秘書業已休會

要看迪安是否尚願恢復會談了

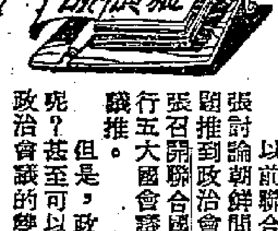
【新華社開城廿六日電】本社特派記者報道：朝中方面今天爲早日恢復被美方片面中斷的關於政治會議問題的雙方會談作了新的努力。朝中方面的聯絡秘書在今天的會上把朝中兩國政府代表致美國政府代表迪安的信交給美方，建議雙方會談於二月一日在板門店復會。美方同意雙方聯絡秘書會議休會，以等待美國政府的答覆。[illegible]

[illegible]

迪安還談不談　國務院傷腦筋

【合衆社華盛頓廿七日電】美國國務院廿七日碰上了一個很傷腦筋的決定，那就是：要不要訓令特使迪安「按照共產黨條件去恢復朝鮮和平會議的談判」。

縱橫談



「傷腦筋的決定」

以前聯合國大會中，有人主張討論朝鮮問題，美國把這個問題推到政治會議。現在，有人主張召開聯合國大會，美國都在政治會議推。但是，政治會議什麼時候開呢？甚至可以進一步追問：準備政治會議的雙方會談什麼時候復會呢？

美國說：是朝中在阻礙召開政治會議。然而事實是：朝中一再提出恢復會談的日期，而並沒有附帶任何「條件」；最近又直接向迪安提出，在二月一日復會。反之，美國却提出復會的「條件」，而不肯提出復會的日期。那末，誰在阻撓復會呢？顯然，只要美方同意朝中所建議的日期，或者自己提出一個日期，會議就可以恢復。

美國如果繼續拒絕這樣做，則人們只能得到一個結論：是美國在阻撓政治會議的舉行，使朝鮮問題無法得到解決。

美國自己在阻撓政治會議，而又想把責任推給朝中方面，現在已是不可能了。連合衆社都不得不承認，在這個問題上，國務院「碰上了一個很傷腦筋的決定」。

兩種戰俘

爲了要在「冷戰」中取得所謂「勝利」，美方不但摧殘了二萬多名朝中戰俘的自由和幸福，而且也犧牲了自己的戰俘。北營的三百多名美方戰俘，成了身份不明之人。

但是，北營和南營戰俘所處的情況是完全不同的。以前在南營的朝中戰俘，一直處在美方特務的迫害之下，無法表示遣返的願望。因此，爲了保障他們的自由與幸福，應該堅決執行「職權範圍」，使他們有充分的自由來聽取解釋和表示遣返的願望，是絕對必要的。而在「職權範圍」沒有充分執行以前，就把他們交給美方，則是非法的，而且也是不人道的。

現在北營的戰俘，情況完全不同，他們有充分自由來聽取解釋，而且至今仍準備聽取解釋。儘管美方造謠說他們受到拿蘭已首的「共產黨特務」威脅，但蒂瑪雅早就加以否認，最近他們全體公開招待記者，並和美英記者混雜在一起達三小時之久，更充分證明了他們的自由自在。

然而，美方却無故中止了解釋工作，使他們的身份問題無法解決。也是基於這樣的情況，他們才提出要求，將他們恢復爲自由人，以免除漫無延期的拘留。　施君玉

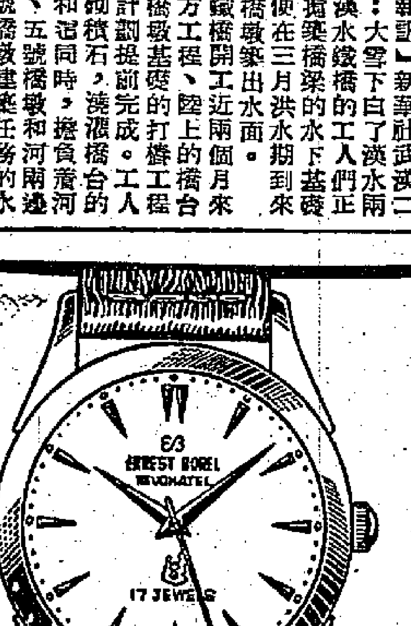
漢水鐵橋雪中興建

工人們正冒嚴寒搶築水下基礎工程　以便三月洪水期前把橋墩築出水面

【本報訊】新華社武漢二十七日電：大雪下白了漢水兩岸，建築漢水鐵橋的工人們正冒着嚴寒搶築橋梁的水下基礎工程，以便在三月洪水期到來以前，把橋墩築出水面。

漢水鐵橋開工近兩個月來，橋頭土方工程、陸上的打椿工程和第一號橋墩基礎的打椿工程，已經按計劃提前完成。工人們正在堆砌積石，澆灌混凝土。和這同時，擔負着河中央四號、五號橋墩和河兩邊三號、六號橋墩建築任務的水上工區已經建立起來，水上工程開始了。在一百多公尺寬的漢水河面上，起重船、鐵駁船、拖輪和其他機具密集得如同一個水上機械工廠，只留下河心一條狹窄的航道通行。高聳的「德立克」把桿把混凝土、椿和各種施工器材源源地從岸上送到河上。原來在岸上的打椿工和各種熟練工人，現在已集中到水上工區。修建這座大橋的數百個熟練工人，也都是從長江大橋工程局遠道來支援的。長江大橋工程局局長和蘇聯專家幾乎每天都出現在工地上，指導水下打椿工程。

1954



ERNEST BOREL

配有瑞士最新發明 NIVAFLEX 不斷法條

依波路表　人人滿意　到處歡迎

依波路

百尺竿頭更進一步

一九五四

社評

廣州普選熱烈展開

廣州的普選運動正熱烈展開，這是一件意義重大的喜事。

談到選舉，我們曾經歷也曾看透過舊中國封建反動統治者長期間玩弄「民主」，欺騙人民的各種所謂「民選」實質。從清末的「立憲」花樣，袁世凱曹錕之玩「國會」於股掌之上，到蔣幫集團之圈定「代表」召開什麼「國大」等「欽定」民選一類的戲法，儘管花樣不同，而選舉成災，把人民愚弄則並無二致。在解放前談到選舉，那怕是選舉一個「參議員」吧，人民的心中有數，眼睛是雪亮的，誰也不相信蔣幫口中所謂「公正」「無私」「民主」一套鬼話。

解放以來，情勢徹底改變了，中國人民眞正獲得政治的民主與自由，眞正獲得選舉的權利了。一九五三年三月中央人民政府頒佈了「中華人民共和國全國人民代表大會及地方各級人民代表大會選舉法」，更使得人民的民主自由有更良好的保障。這一選舉大法，是毛主席和中國共產黨領導中國人民經歷三十餘年的革命鬥爭才取得的，它的民主精神符合於人民的要求與願望。早在「新民主主義論」發表的年代，就已預示中國人民這一光輝的前途，這偉大的著作曾指出：「中國現在可以採取全國人民代表大會、省人民代表大會、縣人民代表大會、區人民代表大會直到鄉人民代表大會的系統，並由各級代表大會選舉政府。但必須實行無男女、信仰、財產、教育等差別的眞正普遍平等的選舉制，才能適合於各革命階級在國家中的地位，適合於表現民意和指揮革命鬥爭，適合於新民主主義的精神。」這種民主權利後來見於「共同綱領」中，今天普選的全面展開，正是一個為人民的民主自由而實踐主張的人民政府具有崇高威信的表現，這是中國有史以來名符其實的普選，每一個中國人民都會為此而得到鼓舞歡欣的！

我們說是名符其實的普選，是根據選舉法的精神實質及普選的實際情況而說的。

先看「選舉法」吧。「選舉法」規定：「凡年滿十八週歲之中華人民共和國公民，不分民族和種族、性別、職業、社會出身、宗教信仰、教育程度、財產狀況和居住年限，均有選舉權和被選舉權」。「選舉法」對於婦女的選舉權和被選舉權，還作了專款的規定；對於各民族人民的選舉，對於人民武裝部隊和國外華僑的選舉也都作了明確的規定。這種不分種族、不分宗教信仰、不分社會出身、教育程度等的選舉權利，充分表現了這是眞正民主的選舉制度。進一步還可看到：普選經費是由國庫開支的，法律保障人民的民主權利，任何人不得破壞。法律也保障選民有按照自己意志選舉代表的權利和依法撤換代表的權利。這就是選舉制度的眞正民主精神。

用這種精神來衡量一下許多最愛標榜「民主」的資本主義國家的選舉吧，我們不難看到，在那些國家裏，有種族歧視，有色人種被剝奪選舉權。有各種限制。對選民的限制多極了，財產狀況、居住年限、教育程度、宗教信仰直到「社會聲望」都有限制，這樣，就把最大多數勞動人民的選舉權利剝奪淨盡，剩下的就只有那有錢有勢的人包辦了「選舉」，通過賄賂、收買，欺騙產生了他們的「代表」，使這些代表只為他們的後台老闆，而不為人民大眾的利益而服務。這種「選舉」，「民主」何在？人民的「權利」又何存呢？只要比較一下，我們也就不難理解今天中國人民為普選而流露無限歡欣的原因了，也就不難理解為什麼廣州人民連日興高采烈把普選當喜事一樣來辦的原因了。

廣州的普選將於三月完成。通過普選，將由人民選出自己所愛戴和眞正能替自己辦事的人來當代表，並組成各級人民代表大會，由各級人民代表大會來商量和決定國家的大事及地方的大事，並選出各級人民政府來執行人民代表大會的決議和辦理人民的事情。因此，通過普選，是人民運用民主權利的具體表現。今後對加強政府與人民之間的密切聯系，保障國家總路線總任務的貫徹，人民民主專政的鞏固，完成地方和國家的建設任務，達成人民的願望，都將有卓越的成就，是可以斷言的。廣州人民四年來經過各種運動的教育，政治認識提高了，組織性也更強了，也更懂得運用民主權利了。我們可以看到普選展開後，連珠江水上人民也在熱烈進行選舉，他們珍愛自己的民主權利。這些人，在解放前是被歧視，被稱為「蛋民」的，他們連在陸上居住的自由都被剝奪，可是今天他們以國家主人姿態參加普選了，這還不夠說明人民民主生活的眞諦麼？

粵東興修大中小型水利 新工程六成以上已開工

包括防洪防潮工程及水庫山塘陂頭等 潮陽蟹窖水庫進展最快現已完成一半

【中國新聞社廣州廿七日電】粵東區現正熱烈展開興修水利工作。該區計劃在去冬今春興修的大、中型水利工程中，有百分之六十已開工。其中大、中型防洪防潮工程四十九宗，已有廿八宗開工；大、中型水庫十三宗，已有十宗開工。潮陽縣蟹窖水庫的工程進度最快，已完成工程計劃的百分之五十。澄海縣防潮、防洪、排滷工程共九宗，需八十二萬工日，現已完成四十萬以上工日，已完工的有三宗；將使二萬至六萬畝農田受益的水閘、堤圍，已有幾宗接近完成。

各縣正在緊張地興修小型水利，普寧縣已完成八十九宗以上，惠陽縣修建好山塘十個、陂頭三座；陸豐縣已完成八十四宗。

各地在興修水利工程中，民工都發揮了自己的智慧，提出很多合理化建議，因而加速了工程的進度。如潮陽縣蟹窖水庫，按原施工計劃，要一百五十大才能完成，後來決定提早在八十天內完成，剷反動政府的一萬五千擔河卵石初時計劃廿天完成，但結果五天就完成了。

自去年入冬以來 梅縣工程先後完成 兩萬餘畝農田獲益

較大工程達五十五宗小型者未計在內

【中國新聞社梅縣廿七日電】去年入冬以來，梅縣各鄉農民在該縣人民政府領導下，展開了羣衆性的興修水利運動。除農民自籌自辦的小型水利外，全縣興修的較大的水利工程，共五十五宗，估計可灌溉農田一萬一千多畝，並使九千五百多畝農田的抗旱能力增加廿天至四十天，還有四百多畝旱地將變為水田。這些工程部份已完成，部份正在興修中。

梅縣解放以來，已修建了大小水利工程五千八百多宗，受益農田達十八萬畝。去冬今春興修的水利工程完成後，將使全縣農作物的豐收有更大的保證。

自去年十一月以來，該縣興修的水利工程，已完成的有梅西區平中鄉的火燃塘、潮下塘、老家塘，城北區楊文鄉的高排陂，城南區大和鄉的寶泉陂，隆文區大興鄉的老虎陂、上陂、礁陂等工程。其他如南口區李坑陂、利大塘山塘，荷泗大區的鵝峯山塘、山泉庫的排洪等工程亦已開工。羣衆性小型水庫修建工作已熱烈展開，如西陽區農民可修建廿二宗水利工程，可使全區九成多受旱田地得到灌溉。該縣人民政府訓練出來的二百多名農民水利工程師，在這次興修水利運動中起了很大的作用。各鄉農民自籌自辦的水利工程，都由他們設計掌握；就是較大的水利工程，他們也參加設計，這使各處工程能迅速順利展開。

鞍鋼支援農業生產 供應鋼鐵化學肥料

以鋼鐵製造新式農具使農產提高 用新農具比舊式可增產一倍半

【中國新聞社鞍山廿七日電】一九五三年內，鞍山鋼鐵公司以大量的鋼鐵和化學肥料支援各地農業生產。使各地農村得到許多新式農具和硫酸錏等化學肥料，受到廣大農民的歡迎。

鞍山鋼鐵公司在去年所供應的鋼鐵，製成各種新式農具後，大大提高了農業產量；如東北高坎農業生產合作社的社員去年種了九十八畝穀子，用馬拉農具播種的六十二畝，平均每畝產六百五十斤；用舊式農具播種的卅六畝，平均每畝產二百五十斤。因此，鞍山鋼鐵公司不斷收到各地農民的感謝信。全國勞動模範韓恩來信說：「因為有了你們生產很多很多的鋼材和生鐵，才可以給咱們製造了拖拉機、收割機來種地，咱們的日子就越過越美了。我們全體社員一致同意，把去年全社的十一萬多斤餘糧賣給國家，支援工業建設。」

鞍鋼去年支援農業建設的鋼鐵產品，如果用來製造雙輪雙鏵犁，能製成廿萬台；如製造收割機，能製成近三萬台；要是製造新式馬拉農具，包括圓盤耙、割草機、播種機、收割機、鎮壓器等，就可以製造六千多套。

朱光副市長到選民登記站

西關逢源中約選民登記站內，朱光副市長與老華僑劉傦林、陳有爲等暢談。

朱光副市長到了逢源中約

廣州市普選進行中的一個鏡頭

本報記者 劉慧

在一月廿六日的上午，寒潮已襲到了廣州，室外溫度正降到華氏表四十八度。在西關、逢源中約，這幽靜的住宅區裏，今天却顯得像辦喜事般的熱鬧。這條小巷的石板路，打掃得比平日更乾淨，鮮紅色的國旗和彩色的旗幟，在北風裏翻飛着，莊嚴的歡樂的廣播歌聲使冰凝般的空氣也變得融和了。這是逢源中約的居民們的大喜日子，他們都要在今天領取他們自己的選民證了。

這時候，一個穿着藍絨大衣的中年人邁着輕快的脚步，興冲冲地穿過那兩邊飛揚着旗幟的小街，走到選民登記站門前。

這位有着為廣州市民所熟稔的笑容的中年人，意外地在人羣中出現的時候，那些正在排隊領選民證的家庭婦女們都轟動起來了，她們笑語着：「朱光副市長，朱光副市長！」

朱副市長像平日一樣的和藹、親切地參觀選民登記工作，與婦女們談家常、與華僑們談歸國後的生活。

從美國、古巴歸來的陳有爲，劉傦林……七八位老華僑和僑眷，和這位健談的副市長親密地圍坐着談起來了。

劉傦林，頗蹣蹣地手足顯湊的，前年底問國的紐約華僑老海員，他堅持着自己親自到登記站來領選民證。他熱情地對副市長述說他自己的見聞：「我已經看過一次選舉了。那是在紐約，前年十一月，美國的艾森豪威爾和史蒂文森競選。他們兩個都半斤八兩，所以有人投空票進箱子裏。現在，我回到自己的祖國，今天能參加選舉，我要選我們自己的好人，辦我們自己的事。」

他欣慰地微笑着，副市長也微笑着。

幾分鐘以後，在龍津街第二選區第二專區選民登記站門前，又發現了這位副市長。他靜悄悄地站在門前讀那寫在紅紙上的佈告：

「選民注意事項：

一、……………

二、登記辦法：先到第一張檯辦理人口調查登記，再到第二張檯審查選民資格，然後……………」

他皺了皺眉，直走進登記站去，找着了那位工作隊長，懇切地批評着：

「應該把調查登記工作預先做好，今天等選民來的時候進行複查，免得就誤選民的生產時間嘛。」

那年輕的隊長告訴他，他們早已都更正了，預先已經辦理好人口調查登記，並且根據各街人口多少，編定各街複查登記時間，通知各戶在編定時間來複查，免得就誤生產。

副市長微笑了：「這才對呀。可是，要注意，複查後，還要抽查一下，要做到準確：不能讓一個公民被錯誤地剝奪了莊嚴的選舉權利，也不能錯給選舉權利。」

迴瀾新街的普選工作

曾加

二十二日那天，迴瀾新街人口調查選民登記站播送着「我愛我的祖國」的歌曲的時候，居民們踴躍的到登記站去。

一個六十六歲的老婆婆，名字叫張愛，她拿到選民證，向毛主席像作了一個揖，然後笑着對人說：「我活了幾十歲，現在才得到一張選民證，有權選好人做事，這是毛主席給我的，所以我要感謝他。」

居民自己來宣傳

參加普選工作的迴瀾新街的積極分子，一共有十八個人，有三個男的（一個工人，一個小販和一個老人家），有十五個是家庭婦女。

六十多歲的老人家胡悅臣當了人口調查選民登記審查小組組員，他和其他的積極分子一樣，嚴肅的來做人民交給他的工作。他說：「活到現在才有機會選人做事，我覺得普選不但是大家的喜事，也是我個人有生以來的一件喜事。」

李杏步的老婆說她自己要參加普選工作，得到張月枝、美蘭的支持；張月枝、美蘭不但鼓勵她參加，還替她帶小孩。

蘇瑞珍認為普選是大家的喜事，不能袖手旁觀，她每天將家裏的事搞妥當以後，便揹着小孩幫助普選工作隊挨戶的去講解普選的道理。

老公民鍾芳

今年六十七歲的朱鍾氏，活了這樣大的年紀，從來不曾有一個正名；可是，到人口調查選民登記時，她改用了自己曾想用的「鍾芳」的名字。當她拿到選民證時，興奮得用湖北話向一位老鄰說：「我們現在可有標了；我今天才有自己的名字，才有選舉權，能選正派的人出來替我們做事。還有我的兒子、媳婦都有選舉權，都拿到了選民證，眞使人高興。過去國民黨反動派統治時，我們窮人家，從來沒有事過問。」

拿到選民證以後

迴瀾新街和三聖宮新街的選民，拿到了選民證，都很寶貴的把它保藏起來，有的放在箱子裏，有的放在保險櫃，有的和居民證放在一起隨身攜帶着。

他們拿到了選民證，各有各的感想。吳亞蘭說：「選民證比金銀還重要，選民證是有錢也買不到的，要好好地把它保存，等到選舉時才把它拿出來。」

被鄰居們稱為「三婆」的馮彩英說：「現在人民當家作主，樣樣事情做來都使人高興。在解放前，我有一個兒子給日本鬼子抓去了，一直沒有消息，可能死了；有一個女兒失了蹤。解放後，我要求派出所設法替我找回那失蹤的女兒，結果是找到了。從那時起，我認識人民政府是替人民辦事的，現在我領了選民證，我要選那些能替人民辦事的人出來。」

專替街坊做衣服補鞋襪的「阿婆」——孔華，她對鄰人說：「我活了幾十年，現在才享受到當家作主的權利，有了一張選民證。我過去在舊社會嫁給人家做媳婦以後，便被家婆、丈夫嚴厲的管制起來，稱他們的意還好，不稱他們的意就得挨打挨罵。我們從前很少接觸人家，什麼國家大事一點也不知道，現在可不同了，男女平等了，大家都是國家的主人。這次普選，是進一步緊密了人民政府與人民之間的聯系，我也懂得了一些。」

中山農民齊努力 修好水利過新春

售糧得款後添置新艇購辦生產資料 農民們普遍要求參加互助合作組織

【中國新聞社中山廿七日電】廣東省旁產糧區中山縣農民，經過總路線教育和出售餘糧後，掀起了生產熱潮。全縣已在有組織地興修水利或準備開工，生產情緒高漲的羣衆普遍要修好水利過新春。今冬沙田區每一個鄉都進行修基開渠，以加強防洪和調節用水的力量，民田區則紛紛築壩開溝，保證民田的灌溉。

農民賣糧得款後，紛紛添置生產資料，永合鄉泰興園八戶農民投入生產的資金達一千一百萬元，佔售糧款的四成多。佔該縣稻田面積八成以上的沙田區，每一個鄉都添置了新艇，少的四、五十隻，多的達七、八十隻。這些在水道如網的沙田區作運輸用的艇，對於沙田耕作上的需要，差不多和耕牛一樣重要。

積肥、犂田、整秧以及沙田區裂「出坭」和「入坭」來改良土壤、便利灌溉等春耕準備工作，都比往常做得更好。八區燈籠鄉西四園五十七戶農民，單割草積肥就達一百一十三萬擔。沙特鄉六百畝秋田現已整好，每畝下綠肥多達二千斤；五千畝田已犂多晒白，另外一萬四千畝已浸了冬。

目前水利與積肥工作已為改「揮稿」為「翻耕」田造成必要的條件，沙田一向習慣「揮稿」，一旁早稻，一旁晚稻，同時插秧，分期收割；改「翻耕」後，分兩造插秧，可以密插，年產量將增加一倍左右。根據目前情況估計，今年春耕，全縣改為「翻耕」的田可達十萬畝；而去年只改了三萬畝。

農民們普遍要求組織和參加互助合作組織，有些農民自己帶通好結草去找幹部領導他們開會；中農要求組織和參加互助組的情緒也很高。去年互助合作組織基礎較薄弱的燈籠鄉，原來只有三個互助組，現在已經組織了二十八個互助組。

廣東糖產供應全國

每天都有成千上萬噸運往各地 對各大城市本月份所需量已供應完畢

【中國新聞社廣州廿七日電】廣東省出產的紅糖和白糖，正大量供應全國。中國百貨公司廣州採購供應站到一月廿一日止，已完成全月食糖供應計劃的百分之八十以上。北京、鞍山、撫順和青海等地一月份所需要的紅糖和白糖，都全部按計劃供應完畢。上海和天津等大城市春節所需要的糖也正在大量供應中。

廣州和汕頭等地，從今年一月初開始，每天都有成千上萬噸糖運往全國各地。

針灸療法醫治難症 全國都獲顯著成績

廣州一市民患關節炎十多年已痊愈 衛生部針灸所診好三名肺結核病人

【中國新聞社北京廿六日電】我國醫學上珍貴遺產之一的針灸療法，在全國各地推行以來，醫好了許多其他療法不易見效的病症。

針灸療法在我國已有幾千年歷史，遠在戰國時代就有用來治病的。世界各國醫學界對針灸療法都很重視。法國醫學界在一八六七年就出版了「中國醫學大全」，介紹了中國針灸療法。美國和意大利並有人學會了針灸。在日本，很早以前就設有研究針灸療法的專門機構。在朝鮮民主主義人民共和國、蒙古人民共和國等國家的人民，採用針灸療法的歷史也已經很久了。蘇聯醫學界對中國的針灸療法極為重視，近幾年有不少醫學家在進行研究。

針灸醫生遍佈國內

中央人民政府衛生部為了有計劃的研究與推廣針灸療法，於一九五一年在北京成立了針灸療法實驗所。該所已培養了一百多名針灸療法技術人員，其中有大學教授、助教、醫院院長、醫師、醫士、護士、助產士和公共衛生人員等。該所並組織了工作組，到內蒙古自治區和西康培養了一批學員，並幫助中南行政委員會衛生局針灸師資訓練班培養了四十名學員。這些學員分佈在九個省、直轄市、廿四個省及內蒙古自治區工作。北京市中醫學會為了推廣針灸療法，特成立了針灸研究委員會，該會先後舉辦了四期針灸療法業餘學習班，有三百多名舊針灸醫生一般都掌握了經過改進的更完善的技術和科學的針灸原理。批判了舊針灸療法中不科學和迷信的部分。該會在中央人民政府衛生部號召下，從一九五二年到一九五三年先後組織了八個針灸小組，分佈在新鄉、山東、安徽、河北、山西、陝西、甘肅等地，為病人用針灸療法治病。全國有許多省市開辦了針灸療法訓練班，不少高等醫學院校和中級醫藥學校都設立了針灸課程。有些醫院也推行了針灸療法。

據中央人民政府衛生部針灸療法實驗所的統計，在該所成立的最初一年，共給二千六百零五人施行了針灸療法。這些病人中，絕大部分是久治不愈的慢性病，包括一百五十八種疾病。採用針灸療法的有效率達百分之九十左右。廣西省人民中醫院等四所醫院在推廣針灸療法的兩個月中，共用針灸療法治療八百四十四個病人，包括六十種疾病，有效率達百分之七十七強。

針灸療法的推廣和採用，使許多經長期治療無效的病人恢復了健康。廣州市居民容禮鎧，患了十多年的風濕性關節炎，走路很吃力，全身消瘦骨痛，施行針灸廿七次後，便恢復了健康。廣西省南寧市居民陸友善患半身不遂症（腦溢血後遺症），臥床四月，用各種方法醫治無效，經用針灸療法十多次後，腳腫全消，不用手杖也可以行動自如了。西康省康定安覺寺一位喇嘛，患了四十年的胃腸病，先後經過六十多個醫生醫治無效，施行針灸療法後，病已全部好了。

診治瘧疾 獲有成績

針灸不但能醫治由於神經受損害而起的各種病症，而且能醫治細菌外侵的傳染病。廣東省英德縣有三十三個瘧疾病患者，經四次至五次針灸後，有廿七人痊愈，經血液檢查也沒有瘧原蟲。

可以補身 增強體力

各地醫院還試用針灸療法治療肺結核病，中央人民政府衛生部針灸療法實驗所曾選擇一名增殖性肺結核病人和兩名纖維性肺結核病人試用針灸治療，完全不用藥品，經過三個月針灸治療，增殖性肺結核患者已全部治好，兩名纖維性肺結核患者中，一名的病灶已鈣化，另一名的病灶已停止發展，走向鈣化。

該所還發現了針灸療法有增強人體抵抗力的預防作用。該所曾與北京醫學院細菌科和河北滄河醫院合作，進行了三十四個人增加「補體」的初步觀察，針灸五、六天後，「補體」卻有增加的趨勢。

西雙版納傣族區 興修水利 下壩開田 農民普遍有餘糧

去年普洱茶產量較前增一倍 傣文整理完畢開始在三小學試用

【中國新聞社昆明廿六日電】雲南省西雙版納傣族自治區一年來各項建設事業獲得很大成績。

在政權的建設工作方面，自治區除依照各族人民的自願按民族形式相繼建立了版納景洪等九個版納人民政府以及相當於縣一級的曼景洛等基層政權機構外，還在其他少數民族聚居地區，分別建立了兩個相當於區級的愛尼族自治區和瑤族自治區。在各級政權機構中，各民族都有本民族的幹部參加工作，共同管理着本民族的事務。在版納一級政府機關中，當地的傣族、愛尼族等各民族的幹部佔全體幹部的百分之八十以上，包括了和羣衆有聯繫的土司、頭人以及各民族的勞動模範與民兵英雄等，進一步加強了各民族人民的團結。

在經濟建設方面，首先以很大的力量來發展農業生產。去年全自治區一共興修了大小水利工程五百七十六處，不但戰勝了春旱，提前完成耕種，並使一萬多畝荒地開墾成水田。居住在山區的少數民族，也因為得到種食、耕牛和農具的幫助，普遍擴大了耕地面積，進行土地加工。部份山區的各族農民，還在傣族人民的歡迎和幫助下，下壩新開了不少水田。因此，在自治區成立的第一年，各族人民便獲得了大豐收，全區共增產大米一千二百萬斤，壩子裏的傣族人民普遍有了餘糧，若干過去一向缺糧的山區農民，也開始有了餘糧。各種經濟作物的生產，也有很大發展。西雙版納的著名特產「普洱茶」，產量比一九五二年增產將近一倍，棉花、樟腦等經濟作物的生產量也有很大增加。去年秋收後，各族人民都紛紛修房建倉，添購牛馬和農具，積極準備迎接今年更大規模的生產。

一年來，自治區的文化教育和衛生事業也在穩步前進。全區小學已普遍用傣語教學，現在又完成了傣文的整理工作，並開始在三個小學試用。

粵北降雪

武漢市積雪二寸深 贛鄂湘豫浙均有瑞雪

【新華社北京廿六日電】十九日到二十六日間，河南、湖北、湖南、江西等省和四川、浙江、廣東北部地區都下了雪。河南省從十九日起開始下雪，直到二十三日才停。許昌、南陽一帶，降雪近二三寸深。湖南省地面積雪一般在一寸以上。武漢市降雪一般在一公分以上。四川省北部和成都平原從二十日晚到二十一日降雪。浙江省杭州、嘉興、寧波等地區也降了雪，積雪四寸多厚。湖南、江西南部地區和廣東省北部的韶關、樂昌一帶也都下了雪。據各地農業機關的同志談：這場雪對麥子的好處很大，可以適當保持地溫，使稻根在土內不被凍死；而對多作物田和已翻耕的冬閒田又有殺蟲作用。

私營紡二廠「眞了不起」

去年提前廿七天完成加工訂貨 產量增加成本減低賺了四十七億元

本報記者柯狄平

——廣州專訊——

「眞了不起！全年的工作用十一個月時間就做完了。」廣州私營紡織二廠提前二十七天完成了一九五三年全年的國家加工訂貨任務，已引起了人們對它的注意。

全年的生產任務能夠提前差不多一個月的時間完成，的確不是一件簡單的事。首先是工人勞動的熱情，在生產上有特出的表現；資本家誠意地接受工人合理化的建議，使經營管理上有所改善；紡二廠就是在勞資雙方團結之下，將生產搞好的。

去年年初，紡二廠工會就明確地提出了以發展生產為中心任務，領導全廠職工推廣郝建秀先進工作法，「一九五三」紡織機器保全工作法等，並展開增產節約及紅旗競賽。從二月到十月，百分之九十九點三三的細紗工人都在學習着郝建秀工作法，有的還學會了前紡、保全、溫濕度的控制等先進工作法，生產上不斷提高。前紡工人陶恩明學習了郝建秀工作法之後，技術不斷提高，看台能力由二八八錠增加到五七六錠，皮輥花率（廿支紗）低到百分之零點四一。

細紗間工人也改良了錠子，使機器轉速逐月提高。由於機器轉速加快了，使電力的消耗量也減少了，每件紗的用電量比以前節省了二十八度，清花車間工人，將扭棉機改良後，也降低了用棉量；以前一件紗要用四百一十五斤棉花，機器改裝後，每件紗只用三百九十五斤棉花。

「工人們在熱情地展開生產競賽，同時又協助資方改善管理機構，將原來的十科一室改為四科五股，明確分工，不再和以前「有職無事做」了。而且增設了原棉、前紡車製品、紗綫等的檢驗工作，使質量便於控制而能平均達到甲級。另一方面先後添置了鼓風機三座、噴霧機十二個、排氣風扇兩個，以及增裝屋頂灑水設備，擴大涼棚及窗戶面積等降溫措施。

廣大的職工掌握了郝建秀工作法和「五三保全法」，改善了生產設備，使廠內的生產不斷上升，也改變了往年雨季產量低的情況，而能在黃梅天也保持正常發展。

紡二廠就是這樣搞好了生產，把一年的加工任務提前二十七天完成。而且單位產量還比一九五二年提高百分之二十至二十五，單位成本也降低了百分之十四點九到百分之十八點九。由於產量增加了，成本降低了，收入就更增加了，去年一年內，紡二廠就賺了四十七億元。

粵北區第一個 農業生產合作社 在曲江宣告成立

全社共十三戶由三個互助組組成

【廣州專訊】粵北區第一個半社會主義性質的農業生產合作社——曲江縣第一區陽崗鄉上何農業生產合作社，已於一月十四日成立。

該社以上何村三個臨時互助組為基礎，吸收個別單幹戶組成。全社共有十三戶。這三個臨時互助組經過一年到三年的互助，生產有了發展，九戶原來是貧雇農的，現在已有六戶生活達到中農的水平。他們已經體驗到組織起來的好處，覺悟提高了，因而有組織農業生產合作社以進一步發展生產的要求。建社工作展開後，經過一個多月的籌備，終於正式成立農業生產合作社。

該社計劃今年在九十畝田上收穫糧食七萬七千零四十斤，單位面積產量要比去年提高百分之十四點七；副業收入達到二千五百一十九萬元，比去年增加一倍以上。為保證增產計劃的實現，準備積綠肥五百擔，以改良十七畝被泥田，挑九百擔坭泥，以改良八畝六分泥肉很淺的田，春耕中做到二犂三耙，並用鹽水或黃泥水選種。該社還和馬壩供銷合作社訂了合同，由供銷合作社供應一部分肥料。全社社員現已積極進行修水利和積肥，準備春耕。

訂正：本報廿五日刊登「穗各手工行業組成生產合作社」一消息內，社員人數誤為四千一百零三人，實為二、七三人。最後一段去年下半年發展社員有二、五五一人，實為一、四七〇人。特此訂正。

北營戰俘函蒂邁雅 要求同意爲自由人

並協助他們要求朝中按自由人接收

【新華社開城廿六日電】朝鮮軍事停戰委員會朝中代表團從朝鮮紅十字會和中國紅十字會接獲了松谷里戰俘營全體戰俘要求中立國遣返委員會主席蒂邁雅中將及印度看管部隊司令托拉特少將同意並協助他們到朝中方面自由居住的函件的副本。該函全文如下：

「中立國遣返委員會主席蒂邁雅中將
印度看管部隊司令托拉特少將

我們是堅決拒絕遣返的，雖然朝中方面在直到我們被移交給印度看管部隊看管以前都曾不斷勸說我們回家。我們的情況和聯合國軍方面收容未直接遣返戰俘的戰俘營的情況比較起來是完全不同的。

我們當中大多數已聽過了聯合國軍方面的解釋。我們已經明確無誤地表明了我們拒絕遣返的理由。我們當中還有一小部分尚未聽過解釋。我們曾數次要求聯合國軍司令部對我們進行解釋。但聯合國軍司令部拒絕了我們的聽取解釋的要求，並且放棄了所有的解釋工作。

未直接遣返的戰俘的問題，按照『職權範圍』本應由高一級的政治會議來處理。但美國政府又阻撓了高一級政治會議的召開。

在此種明白的事實之下，中立國遣返委員會就應該宣佈並釋放我們爲平民。但中立國遣返委員會不僅沒有這樣作，反而把我們和聯合國軍方面的戰俘營中的戰俘一樣看待，並且同樣決定要把我們仍然以戰俘身份交還給原拘留方（朝中方面）。這是絕對不公正的。

我們堅決不同意這種行動，因而我們曾要求中立國遣返委員會與印度看管部隊繼續負責看管我們，使我們得以根據預定程序與正當取得平民身份，但印度看管部隊卻又撤退對我們的看管，把我們置於身份不明的狀態之下。我們認爲這種狀況是極不合理的。

中立國遣返委員會和印度看管部隊採取這個決定是完全違背它們的中立地位與人道立場的。我們堅決要求到朝中方面去。我們的目的至今未能實現。在這方面我們不負任何責任。

因此現在我們要求你們同意並協助我們要求朝中方面認爲我們是自由的人，而且把我們當自由的人來加以接收。你們是非常清楚地了解我們情況的。我們誠懇地相信你們一定會幫助我們。

全體拒絕遣返的前聯合國軍被俘人員。

（全體簽名）」

解釋拒絕遣返的原因 北營戰俘招待記者

互相敘談達三小時以上 各種活動攝入電視照相

【新華社北京廿六日電】據英國「工人日報」記者阿蘭·魏寧頓自板門店報道：美國的「心理戰」今天在這裏遭到了致命的打擊。拒絕遣返的美國戰俘、南朝鮮戰俘和一個英國戰俘在今天走向和平區，在離美國記者們僅三英尺遠的地方坐下來爲時達一小時半之久。戰俘們就他們爲什麼拒絕回家作了解釋。在空前的記者招待會以及後來的電視訪問節目上，被印度看管部隊抛在一邊的戰俘們說：他們正在請求朝中方面接納他們前去，不是作爲戰俘，而是「作爲自由人」。今天早上十一點鐘，全部三百四十七名戰俘走出大門離開了看管的營場，他們帶着撕毁的旗，和平鴿和各種標語，上面寫着：「打倒麥卡錫主義」、「這是美國的戰爭，而不是什麼聯合國的警察行動」。他們穿着遣送的衣服，身體健康，帶着一條狗走向板門店。這條狗帶着一個牌子，上面寫道「未經解釋的」。戰俘們、雙方的記者們和中立國人士滿滿地擠在一個大篷裏，戰俘們在那裏宣讀一項聲明，說明爲什麼他們拒絕回家，然後答覆人們向他們提出的各項問題，爲時達一小時以上。戰俘們說，在南朝鮮，有敎刑隊、集中營、強徵兵役、地主和貧困。在美國，有麥卡錫主義、對進步人士的迫害、返回美國去的有進步思想的戰俘們所遭受的悲慘的命運、私刑和種族歧視。在英國，有美國的佔領，英國人在朝鮮爲美國打仗，而且可能在印度支那和巴基斯坦爲美國打仗。如果他們回去的話，他們的言論就將受到壓制，因此他們打算在海外發揮他們的力量，來促進世界和平，直到他們能夠返回他們的祖國而不致必然成爲被迫害的目標。在記者招待會上，懷恨萬分的美國記者們竭力企圖設法證明這些美國戰俘總是受了脅迫而留下來不走的。被各通訊社形容爲「佩帶七首」以防止其他美國戰俘回家的兩個美國戰俘在大家面前站起來，並且敦促所有其他的戰俘回家去，如果他們願意的話。這時候就引起了一陣哄堂大笑。但是脅迫戰俘的神話在下面這種情況下完全不攻自破了。在陽光照耀之下，數以百計的戰俘們、記者們和觀察員們隨隨便便地混在一起，沒有一個警衛在附近的地方，而且美國和英國記者們當有人在進行電視照相的時候，可以隨便挑一個戰俘，把他拉在一邊和他作私下的談話。戰俘們對許多記者說，在美國有私刑，在南朝鮮有孤窮狗殺的統治。一個美籍比利時人說：「我在希特勒統治之下生活了五個年頭，我不希望讓麥卡錫來完成希特勒所開始的勾當。」唯一的英國戰俘海軍陸戰隊士兵康德倫從後邊接上來對記者們說，他覺得在海外爲和平作鬥爭比回去服完五年的海軍兵役更能爲英國人民服務。康德倫對我說：「英國正在急轉直下地成爲美國的殖民地。」「我投軍是爲了保衛英國，而後來我發現我是爲美國在朝鮮作戰。我決不再上當了。」有人問一個南朝鮮女人：她在南朝鮮有什麼親人？她尖銳地回答說：「他們都被美國炸彈炸死了。」戰俘們說，他們給蒂邁雅將軍寫了一封信，要求他「協助我們要求朝中方面：把我們當自由的人來加以接收。」戰俘們解釋說，他們認爲，中立國無權把他們作爲戰俘交回去，就像朝中戰俘最近被交給聯合國軍司令部那樣；朝中方面也沒有任何權利把他們作爲戰俘接收的話。因此他們要求把他們作爲「自由人」而接收他們。記者們——特別是美國記者們——隨隨便便地和戰俘們混在一起達三小時以上，之後，戰俘們唱着歌走回他們的營場，等待朝中方面就他們要求把他們當作自由人來接收一事給予答覆。他們說他們有充分的供應品、燃料和紙煙，什麼也不缺。

南朝鮮民不聊生 李幫要發巨額「國債」

數達以前五次「國債」總額一倍 物價又在暴漲捐稅花樣不斷增加

【新華社平壤廿七日電】據漢城消息：李承晚匪幫爲了彌補龐大的財政赤字，並繼續執行其美國主子的擴軍備戰政策，在濫發僞幣的同時，最近又決定發行七十億圜的所謂「國債」，強行銷售，加強榨取南朝鮮人民。這次發行額將近李匪幫在發動戰爭後已發行的五次「國債」的總額的一倍。

與這同時，李承晚匪幫還用不斷增加捐稅種類和數額的辦法勒索南朝鮮人民。據僞政府「內務部治安局」統計，南朝鮮的苛捐雜稅最近已增加到二百八十種之多。李承晚匪幫實行僞買辦資本所統制的火車費、電燈費、煤價、鹽價、國債等也普遍地暴漲，甚至公營使用費和火葬費都提高了一倍。

對於苛捐雜稅之多和物價的暴漲，連漢城反動報紙「朝鮮日報」也不能掩蓋南朝鮮人民不聊生的境況。該報最近在「到黃泉去的旅費也提高了」的標題下寫道：「想活下去就得忍受無止境的物價暴漲和苛捐雜稅的折磨；想死，也得爲提高了一倍的黃泉旅費而焦慮。」

北京廿六日電：據印尼新聞處報道：印尼和伊拉克的輿論一致反對策劃中的美巴軍事條約。印尼首都雅加達「獨立報」最近發表社論說：美巴軍事條約是對亞洲和平的嚴重威脅。該報指出巴基斯坦不應讓它自己被人利用作爲工具，並提醒巴基斯坦不要忘記亞洲在過去歷史上所受的教訓。伊拉克首都巴格達的日報「利瓦報」刊載了一篇以「武裝巴基斯坦，使國際安全受到威脅」爲題的文章說：「今日的世界需要和平與安全……它對於擴充軍備的計劃以及威脅國際和平與安全的軍事協定，抱着深刻的憂慮。巴基斯坦接受美國的軍事援助，這就意味着在巴基斯坦境內以政治和軍事的特權讓給美國。」

美經濟一發生危機 英將首先受到打擊

英報對美生產下降深表憂慮

「新政治家與民族」週刊承認

【新華社北京廿七日電】塔斯社倫敦二十三日訊：英國報紙以很大篇幅刊載關於美國經濟危機徵兆的消息。各報在指出美國的生產量最近已經下降後都表示憂慮，擔心目前的下降可能繼續發展下去，從而對英國的經濟發生強烈的影響。

「新政治家與民族」週刊在一篇題爲「『正常的經濟衰退』的眞相」的文章中寫道，儘管美國說美國的經濟衰退是「正常的」，而且可能是暫時的，但它還是會對英國產生不好的影響。

「一九四九年的『衰退』——當時美國停止購買錫和橡膠——就已經足以耗盡我們的資金和美元的儲備，並迫使英鎊貶值」。「如果美國工業活動繼續下降，這樣又可能又一次消耗可以兌換的美元儲備，又會逐漸用盡，衰退的規模愈來愈大，巴特勒先生或許就要面臨一種與過去斯塔福特·克利浦斯先生將英鎊貶值時相差無幾的情勢……」

該週刊最後寫道：「危機將首先打擊英國，……當危機來臨時，對英國的影響將是迅速而具有災難性的。」

要求議會通過備戰預算 吉田報告擴軍計劃

增加陸海空軍部隊設六所航空學校

【合衆社華盛頓東京廿七日電】吉田政府廿七日要求議會撥付相當於一億七千萬美元的經費，以便在明年三月三十一日以前建立擁有陸海空軍武器的一十六萬五千「防衛部隊」。

政府在要求撥款時透露，日本將爲擴充「防衛部隊」而採購一些武器，但包括三百二十一架飛機的大部份裝備已得美國答允供應。

美國答允供應日本的新武器，有五架F—八六—E軍刀式噴射機，一架F—九四—C星火式飛機，一架反潛艇飛機，此外，還有許多聯絡機、訓練機、直升飛機。

吉田政府廿七日下午向議會提出一九五四年財政預算草案透露，這個「防衛」計劃將擴充日本地面部隊三萬人，使總數共達一十四萬零五百八十人，擴充海軍五千人，共一萬六千三百九十三人，建立空軍六千七百六十五人。

同時，吉田政府又表示要建立（第二次世界大戰後第一遭）後備部隊，請求撥款訓練一萬五千名「後備防衛軍官」。其中一千三百人擬爲雷達部隊。

廿七日向議會提出的一九五四會計年度預算案，共列經費九千九百九十五億八千八百萬日圓（合二十七億八千萬美元），其中「防衛」經費佔六百一十三億三千一百四十八萬三千日圓。

它要求撥款爲空軍創立六所航空學校，一所交通學校，兩個訓練部隊，一個供應庫。政府要動用一九五三會計年度預算案的經費購買飛機八十七架，動用一九五四會計年度預算案的經費購買飛機三十架。此外，預定通過一九五五年三月三十一日結束的一九五四會計年度「美國共同安全援助」，得到飛機三百二十一架。

在意國發生的現象 大山自會移動 已毀房屋三間

附近居民打算棄家出走

【法新社意大利摩德納廿七日電】有一座大山，每個鐘頭會向前移動差不多一碼遠。這事把意大利北部摩德納市附近山灣的當地居民嚇得魂飛魄散。一班工程師們對之也啞口無言，他們想不出法子來制止大山的移動。

這座大山已往前移動七十二小時，嚴重損毀了三間房子，還有一間離以數吋之差，倖免於被壓毀。

山灣許多居民已接到警告，要趕快棄家出走。

法展開羣衆性運動 爭取外長會議成功

促請和平解決德國問題

【新華社北京廿六日電】塔斯社巴黎二十五日訊：法國全國各地正展開一個廣泛的羣衆運動，爭取柏林四國外長會議的成功。這個運動採取了種種不同的形式，如會議、羣衆集會、徵集簽名、向國會議員拍發電報和決議、派工人代表團訪問外交部和內閣會議等。

據「人道報」報道，代表羅尼河口省二十五萬居民的一個代表團最近已來到巴黎，訪問了總理辦公廳、國民議會和外交部。代表團把人民通過的決議交給了這些機關，要求拒絕巴黎和波恩戰爭條約。決議指出：這些條約將「妨礙四國外長會議獲得成功」。

初爾省聖保羅—拉哥斯特市政委員會在一次特別會議上通過的一項決議中宣稱：「市政委員會懇切要求外交部長注意人民的意願，促進會議的成功；這次會議必須和平解決德國問題。」

日社會黨左右兩派 抨擊吉田備戰政策

和田認新預算將加速經濟危機 淺沼斥吉田進行重建警察國家

【路透社東京廿七日電】日本首相吉田廿七日在日本議會第十九屆會議中致開幕辭，強調本年內需要採取節約的措施。又說，這些措施必須限制「防禦」的擴展。

他透露不久便要和美國締結「共同安全援助」協定。

吉田說，國際緊張狀態已大大地緩和了，但是，兩個國際陣營之間的「冷戰」依然激烈存在。

他對於美國在去年十二月間把奄美大島歸還日本表示感謝，但是他說，他的政府將繼續要求把琉球羣島的行政權還日本。美國已在琉球羣島及附近具有戰略重要性的小笠原羣島，建立它在遠東最大的轟炸機基地。

吉田對議會發出警告說，如果讓日本目前通貨膨脹的趨勢繼續發展下去，日本的經濟終會崩潰。

他要求降低物價，以加強日圓的購買力，及拉平日本的國際支付逆差。

日本左翼社會黨（反對黨）的經濟部和田博雄在評論吉田的開幕辭中說：吉田政府的「偏重軍事而忽視國民生計」的政策，將在下一財政年度導致失業增加、人民貧困和經濟危機。

右翼社會黨（反對黨）的總書記淺沼稻次郎則說，吉田所追求的目的是重建「舊日軍事及警察國家」制度。

寮解放軍連續打擊下 法軍撤出三羅

僅上月份就折兵四個連

【新華社北京廿六日電】據越南通訊社訊：寮國抗戰政府二十五日發表的公報說：寮國人民解放軍在寮國北部沉重打擊敵軍，並解放了三羅。

公報說：敵人在一九五三年十一月間打算把寮國北部的琅勃剌邦和越南西北部的奠邊府連成一片的企圖遭到失敗的同時，曾派一支敵軍部隊從寮國川壙和越南宜安的第七號公路出發，向桑怒省的寮國人民抗戰基地進犯。十一月三十日，敵人佔領桑怒省省會西南的三羅，並從該地向附近的村莊進攻，但遭到寮國人民解放軍的不斷截擊，受到很大損失。寮國人民解放軍在一九五三年十二月在三羅附近的孟海地區接連與敵人進行七次戰鬥，殲滅或擊潰屬於第三外籍軍團的敵軍三個連。十二月九日，敵人向孟海地區以東的和之推進時，又有一連人被寮國人民解放軍殲滅。

公報說：由於寮國人民解放軍的威脅日益加重，法國殖民者不得不於一九五四年一月十日把他們的軍隊從三羅撤退。寮國人民解放軍追擊逃敵到三羅以南六十公里的第七號公路上的邦邦，擊潰大部分逃敵，斃、俘包括中尉一名在內的敵軍若干名，繳獲迫擊砲一門、機槍十五挺、步槍多支和彈藥兩噸。

法軍外籍部隊 跳海求免作戰

馬六甲海上的慘劇

【合衆社吉隆坡廿七日電】六名開往印度支那作戰的法軍德籍部隊，廿六日在馬六甲海峽從法國兵艦卡爾蒂爾號跳入茫茫的海中，只有五人到岸，相信那另一人已淹死。

土巴即訂軍事條約 美國將以武器供給兩國

「紐約先驅論壇報」報道

【新華社北京廿七日電】塔斯社紐約二十五日訊：艾爾索普兄弟在「紐約先驅論壇報」上報道：「幾天以前，土耳其外交部通知巴基斯坦外交部和美國國務院說，土耳其已準備和巴基斯坦締結一個軍事條約。預料不久即將宣佈這個條約以及美國給予武器的支持。」

印度各地學生反對美巴協定

【新華社新德里廿六日電】印度各地學生響應全印學生聯合會關於舉行反對美巴軍事條約抗議日的號召，紛紛舉行集會和示威遊行，抗議策劃中的美巴軍事條約。

在西孟加拉省，加爾各答三個學生團體二十二日聯合舉行了學生大會。大會通過的決議說：美帝國主義正企圖把巴基斯坦拉到中東和東南亞的侵略軍事集團中去。決議指出：美國力圖實現「用亞洲人打亞洲人」的陰謀，並想利用策劃中的美巴軍事條約挑動新的戰爭。決議號召印巴兩國人民團結在一起參加和平運動，粉碎敵人陰謀並通過協商解決兩國之間的一切懸而未決的爭端。

巴地阿拉與東旁遮普土邦聯盟女學生協會首次會議二十四日在巴廷達舉行，會議譴責了美巴軍事條約。巴地阿拉與東旁遮普土邦聯盟的首府巴地阿拉的學生一千人，也在二十二日舉行遊行反對美巴軍事條約。

在東旁遮普省，阿姆利則的學生和教師在二十四日晚也舉行了反對美巴軍事條約的大會和大規模的示威遊行。【本報訊】新華社。

法郵務工人等宣佈舉行「總行動日」罷工

左右各派工會一致支持

【合衆社巴黎廿七日電】法國政府廿七日面臨着一項正醞釀在本星期內舉行的新罷工威脅。

共產黨領導的總工會、社會黨領導的「勞動力量」和天主教工會，已定期在本月廿九日舉行罷工，作爲「總行動日」抗議的一部份。

這些工會聲明，如果對他們提出已久的要求繼續不予理會，他們便將發動全面性的罷工。

在各工會宣佈罷工的工人中，包括郵務工人、麵粉廠工人、金屬工人和巴黎汽車司機。

沙地阿拉伯王與約旦王會談

討論美沙軍事協定

【法新社貝魯特廿六日電】據「阿爾納哈爾」報廿六日載稱，沙地阿拉伯王和外約旦王最近在巴德納會見時，曾討論了沙地阿拉伯和美國簽訂協定的事。

該報引述黎巴嫩公使館消息，說：美國和沙地阿拉伯締結盟約，是美國「反共鬥爭在中東的新防衛計劃」。新計劃規定，凡是接受邀請加盟的阿拉伯聯盟國家，將與北大西洋公約和巴基斯坦、土耳其、伊拉克、伊朗參加的巴爾幹亞洲條約結成一體。

「阿爾納哈爾」報說，沙地阿拉伯王反對這一計劃，而贊成伊拉克總理最近與外約旦王會談時所提出的阿拉伯同盟計劃。

意兩政黨宣佈不擁護范范尼

新閣在議會難獲多數

【法新社羅馬廿七日電】意大利沙拉加特的社會民主黨已決定投票反對范范尼政府。早一陣，保皇黨執行委員會宣佈，它將投票反對范范尼政府。

這裏政治觀察家說，這兩個黨的決定，已使新政府在議會取得必需的多數的機會很小了。

外長會議鼓舞西歐人民和平願望 美圖建「歐洲軍」益困難

正以「歐洲團結」等口號誘騙人民

【新華社北京廿五日電】儘管美國近來口口聲聲說，要在四國外長會議上努力和蘇聯就德國問題達成協議，然而美國在四國外長會議前夕的活動證明：美國正用種種辦法來挽救以武裝西德爲主要內容的「歐洲軍」計劃。

美國官方人物和輿論並不掩飾：美國所謂「新面貌」計劃在美國軍事計劃中，佔有十分重要的位置。

一月八日艾森豪威爾發表的國情咨文中以及在一月十二日杜勒斯發表的外交政策演說裏，這兩個美國決策人物都在解釋所謂「新面貌」軍事計劃和所謂「長期」政策的同時，強調建立「歐洲軍」的重要性。艾森豪威爾說：「在北大西洋公約組織之內建立一個包括德國和法國的統一的歐洲集團是極其重要的。歐洲防務集團將能促進這一目的的實現。」大家知道，建立外國僱傭軍的陰謀，正是美國爲了彌補本身侵略力量不足而採取的這個新侵略政策的重要環節。正因爲如此，美國對於「歐洲軍」計劃的瀕於破產，感到特別的焦慮。

爲了在四國外長會議即將召開的新情勢下繼續推行「歐洲軍」計劃，美國採用了兩種手段。一方面，像杜勒斯去年十二月在巴黎記者招待會上脅迫法國批准「歐洲軍」條約的那種「大棒政策」在繼續運用。例如「美國新聞與世界報道」雜誌在元旦出版的一期裏就恫嚇法國說：「新的三大國——美國、英國、西德——已經在望。」另一方面，由於所謂「蘇聯威脅」的神話已經完全破產，美國正在找尋誘騙歐洲人民上當的新口號。美國和它的西歐支持者們開始大談起「歐洲團結」了。杜勒斯在上面提到的那篇演說裏就大肆宣傳「法德團結」，宣傳要「消滅兩次引起戰爭的、在我們這一代引起世界大戰的猜忌」。在美國授意之下，比利時外交大臣樊齊蘭，也在鼓吹「歐洲集團」是和蘇聯、美國鼎足而立的「第三種力量」。甚至連阿登納，現在也宣揚「歐洲團結的精神」了。他在去年十二月對「費加羅報」記者說，他之所以贊成建立「歐洲軍」，是因爲「歐洲防務集團條約可以防止任何成員國的侵略傾向」。此外，美、英通訊社和報刊還不時放出空氣，說要修改現有形式的「歐洲軍」條約，要刪去其中一些無關緊要的條文，好使條約更容易被人接受。

荷蘭議會上院最近不顧人民的反對匆匆批准了「歐洲防務集團」條約，正是美國這些活動的結果。

然而，美國要抗拒國際局勢緩和的趨勢而強力推行「歐洲軍」計劃，仍然有着巨大困難。

四國外長會議的召開大大地鼓舞了西歐各國人民的和平願望，首先是德國人民爭取和平統一的決心。最近，民主德國和西德都廣泛展開了人民運動，要求達成全德協議以便派代表出席四國外長會議爭取德國問題的和平解決。德意志民主共和國關於和平解決德國問題的主張，在德國東部和西部都產生了很大影響。

法國人民反對批准「歐洲軍」條約的運動也達到了新的高潮。成千的議員、省議員、市長和市政委員都參加了這個運動，在一月中旬法國國民議會議長選舉中，「歐洲軍」的擁護者、人民共和黨人的首腦終於落選。國民議會新當選的國防委員會和外交委員會的委員都反映了法國國內反對「歐洲軍」的力量更加壯大。在意大利，天主教民主黨人范范尼雖然組成新閣，但是意大利人民力量是強大的，而統治集團的政治危機又十分深刻，以致路透社都認爲這個新政府不能夠在目前情況下集合一個議會多數來批准「歐洲軍」條約。比利時也是在一九五三年十二月間才批准「歐洲軍」條約的，比利時參議院在一月間舉行辯論時，許多議員都反對這個條約。天主教保守派議員說：「歐洲軍」條約是違憲的，批准「歐洲軍」條約就是拋下了。

美國和英國在這種情形之下，將使四國外長會議的召開，承認論調的，在這種情況下，不管…在柏林會議前途如何，其結果必然是使「歐洲軍」計劃陷入困境，特別是對西歐各國造成深遠的影響。

在英政府鼓勵下 英商代表赴莫斯科

商談擴展英蘇貿易 利物浦商行想採購蘇聯棉花

【合衆社倫敦廿六日電】英國商界人士三十三人廿六日飛往莫斯科，和蘇聯磋判關於擴展英、蘇貿易的問題。他們獲得英國財政部的批准，這一羣人，大部份是戰後第一次到莫斯科的。他們這一批准可以多帶款項，以便作在蘇京停留兩週的開銷。

這個代表團的發言人說，英國政府已保證他們所做生意的貨物，都不是在戰略禁運的物資範圍之內。

代表團包括電機廠商、造船廠商、工具製造廠商、鋼木機器廠商和食品包裝機器廠商的代表。

這一代表團團長史葛特說：「我們將給對方提供各種機器製品，而我們將考慮換取糧食、藥物和其他東西回來。我們將同時有賣有買。」在代表團中有一位利物浦棉花經紀和其他團員，他們希望試探將來向蘇聯購買棉花的機會。

全德臨時政府與「全德自由選舉」

新聞縱橫

一年前的今天，朝鮮戰場上還是硝烟蔽天，美國還想繼續進行其沒有希望的戰爭。一年以後，不但停戰實現，停頓近五年的外長會議也在柏林召開了。

如果再回溯到一九五二年的夏天，美國那時在分裂德國武裝西德方面正進入重要階段，這就是波恩和巴黎條約的簽訂。但在同時，從三月到八月，蘇聯四度照會西方政府，建議舉行四國會議討論德國問題。那時美國採取拖的政策，建議應先討論全德選舉，而在選舉之前，應任命一個「中立委員會」進行調查，爲舉行選舉創造條件。

「調查」是拖的萬應靈藥，但在今天想拖也不成了，美、英、法已經坐下來和蘇聯協商解決國際緊要問題。

在柏林會議上，西方已提出主張，認爲在全德舉行所謂「自由選舉」是解決德國問題第一個必要步驟。早在本月初，就有消息說三國外交專家在西德代表參加下，草擬一個意圖破壞外長會議的行動綱領。又有消息說，三國專家擬定的「重新統一」德國計劃，第一條規定在瑞典、冰島、葡萄牙、瑞士的監督下，舉行「德國自由選舉」。

從這一計劃看來，好像德國人民如同殖民地人民一樣，需要在外國監督下進行選舉。而且，既然有人監督，也就沒有自由可言了。人們還沒有忘記去年九月西德在充滿特務恐怖與武力威脅下舉行的「美國選舉」。要想通過這樣的選舉，把波恩警察政權擴大到東德去，來實現德國的統一，自然和建立一個和平民主的德國的目標背道而馳的。

全德選舉顯然必須由德國人民自己來主持的。蘇聯在去年八月十五日向西方提出的照會中建議東西德國的議會，在各民主組織的廣泛參加下組成一個全德臨時政府，其主要任務就是準備並舉行全德自由選舉。這樣，德國人民就能在不受外國的干預下，自己來決定一個民主德國的政治制度問題。

德國的分裂已有八年了，以首先成立一個臨時政府作爲過渡階段，最後建成統一的全國政府的辦法，是必需的也是可行的。這樣產生的政府，是愛好和平民主的新德國，不但符合德國人民的願望，便利德國問題的解決，也給歐洲帶來和平安全保障，有助於緩和國際緊張局勢。（鮮）

大家歡迎
紅金龍香烟
烟質靚，
香醇可口！
每包三毫
南洋兄弟烟草公司

臘鼓頻催　年關在即
酒樓茶室月底休業
茶樓元旦收爐餐室則開停不一
理髮部份加價火車澳輪無變動

【本報訊】農曆新年即將來臨，市面上的飲食店號已定期收爐休息，部份理髮店已開始加收工值，珠石玉器金銀首飾店舖準備在歲晚將營業時間延長；至於山頂纜車和港、澳輪船，在舊曆新年期內，班次照常，沒有什麼更動。

農曆歲晚，飲食業按照慣例，定期收爐休息。據悉：酒樓茶室休息四天，茶樓休息三天，餐室則無硬性規定。港九酒樓茶室將由三十一日起，休息至二月三日止（農曆十二月二十七日至明年元月初一）；茶樓將由二月三日至五日止（農曆初一至初三）；餐室方面如在春節照常營業，多由資方與勞方商洽，補給雙薪或另發特殊津貼。

前天已有部份理髮店開始歲晚加價。加價數目頗不一致，有的照平時工值加收百分之八十或五十不等。因此，理髮時，最好袋裏備多點錢，否則理完了髮出不得門來。同時，在進入理髮店前，必須看清楚掛在門前或玻璃窗裏的價目表，再摸摸口袋的錢。在已經加了價的理髮店中，有許多已將原來價目表修正或貼上新的價目，看了就一目了然；可是有少數理髮店將新價目表貼在店裏，要進去坐上了椅子後，抬頭一望，才知道加價。

但仍有一部份理髮店於歲晚不加價，照平時工值收錢的。這些理髮店，大都在舖面貼有「歲晚不加價」等字樣，以招徠顧客。

香港珠石玉器金銀首飾業商會決定：各金飾店歲晚營業時間延長。三十一日（農曆廿七）由上午十時至下午九時，二月一日（農曆二十八）由上午十時至下午十時，二月二日（農曆除夕）由上午十時至午夜十二時止；並定農曆元旦日全體休業一天，翌日照常營業。

據有關方面人士稱：香港山頂纜車將循慣例，農曆新年不擬增加行車班次。行車時間表如舊，首班車開上午七時十五分，尾班車開晚上十時四十五分。但屆時如搭客過份擁擠，可能不依原來時間表開車，改爲客滿即開。

火車行車時間不改，但客多時將加座卡。

港、澳線客輪於農曆新年期內，德星、佛山、大來等三艘客輪仍照常開航，各輪每日班期照舊，船費亦一如平日。

港九各界捐賑衣物
長沙灣球場今發放
除衣服外並有毛氈棉被千多張
未領賑款災民速往街坊會補領

【本報訊】深水埗石硤尾六村火災急賑委員會，昨天在深水埗街坊會補發各界賑款。前往補領的災民共二千八百五十餘人。該會連前天在長沙灣球場及陸軍球場所發放的款項，共一百一十二萬餘元，領得賑款的災民共五萬六千三百餘人。

據急賑會主任委員黃伯芹說：前、昨兩天因故未領賑款的災民，可即前往深水埗街坊會要求補發。

該會收到各界捐賑的衣、被等物，定今天下午一時開始，在長沙灣球場作第二次發給在該球場領飯的災民。待繼續收到更多衣物後，再在陸軍球場發放。今天發放的除衣服外，還有毛氈千餘張及棉被百餘張，如一家二口以上的災民，不要衣物者，可領氈一張。

各界捐交該會急賑災民的款項，到昨天止，連社會局轉往的六十四萬九千三百九十元零五分在內，共達一百七十四萬四千零五十七元五角四分（包括已發放款項）。

海員工會明天發米
四邑華僑匯款救濟

【本報訊】香港海員工會定明（廿九）日中午十二時起，在該會（九龍油蔴地佐敦道十一號A二樓）發放受災互助米及第二次發放衣物，凡已在該會登記受火災之海員及家屬，每戶一人者發給白米十斤，每增加一人，增發五斤；並每戶發給車資一元。

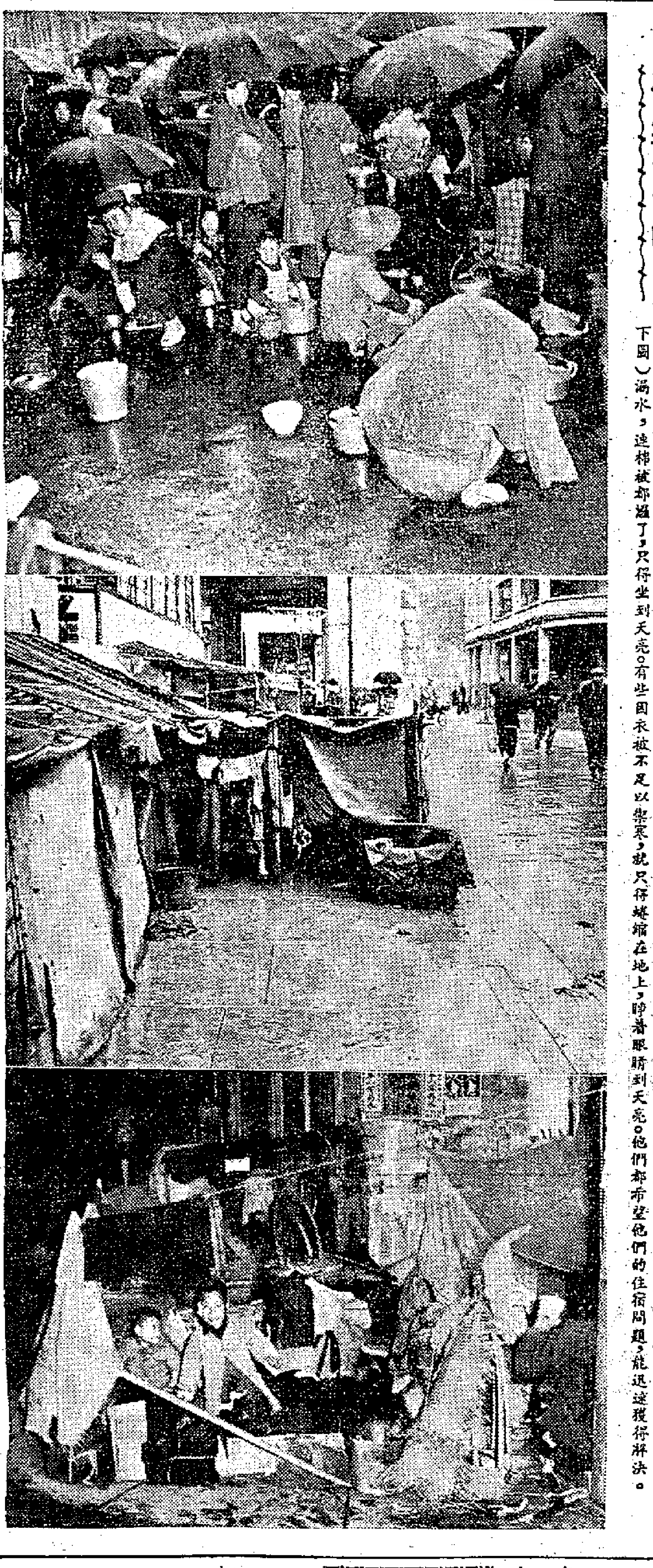
又訊：四邑商工總會收到海外邑僑匯來賑款一萬一千六百三十餘元，昨已按各邑商會或同鄉會的災民人數，由各該會攤派。計：台山商會登記災民五千四百九十六人，得款五千零九十二元五角九分；新會商會登記災民五千零五十六人，得款四千六百八十四元八角八分；開平商會登記災民一千四百九十八人，得款一千三百八十七元零六角三分；恩平同鄉會登記災民五百一十一人，得款四百七十三元四角九分。

台山商會定今天開始，一連三天在深水埗大南街南英中學分發救濟金給受災同鄉，每人五元，每戶戶主另加五元。凡已往該會登記者，可依時攜同社會局發出的白咭、本人身份證、該會發出的登記證及家屬前往領取。派款日期分配如下：二十八日由〇〇一號至六〇〇號（該會發出的登記證號碼）；二十九日由六〇一至一二〇〇；三十日由一二〇一以下。

彭德報告大火災
焚燬屋宇三千餘
內有六百六十三間石屋

【本報訊】香港政府市政事務署署長彭德在其最近一個月來的行政報告中說：石硤尾區聖誕節夜發生的空前大火，總計焚燬木屋、棚屋及「不合法工廠」三千三百五十一間，內有六百六十三間係用石或混凝土所建者。無家可歸的災民，據報有五萬八千二百零三人，但此一數字，於審查完畢後，或有增減。

彭德的報告說到徙置區情形時說：十二月底各徙置區共有居民四萬三千七百一十二人，較上月增加六百九十七人。徙置區內建成的住屋共八千八百四十七間，其中四千五百一十一間係核准型式者，另有已建成的商店一百四十三間、工廠四十二間。在建築中者則有住屋二百九十九間，工廠六間。



凄風苦雨下的災民

連日氣溫激降，在寒風細雨下，災民十分淒涼。在輪叙的時候（上圖），婦孺們一個一個在顫抖，有些連一把雨傘都沒有的，就只好把破布或者麻包將頭裹着。有些全身都濕透了的，冷得蹲在一邊，面色發黑，顫抖不停。他們之中，很多是兩晚來都沒有睡覺的，原因是有些搭在街邊的破棚（中圖及下圖）漏水，連棉被都濕了，只得坐到天亮。有些因衣被不足以禦寒，就只得蜷縮在地上，睜着眼睛到天亮。他們都希望他們的住宿問題能迅速獲得解決。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）登花開、長相思，（二）賣花女、三個世界。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，（一）荔枝紅、鴛鴦夢，（二）不倒翁、洞庭月。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）藍袍惹桂香，（二）金粉償。十二時：報時；時代曲唱片，（一）何日再相逢、不再相見，（二）哈哈鏡、良夜不能留，（三）知音何處尋、歌女之歌，（四）不幸的愛、回頭再見，（五）我的心在跳。十二時卅分：天氣報告；音樂小曲唱片，（一）寒鴨戲水，（二）連環扣，（三）滿園芳。十二時四十五分：特備粵曲節目，「碧玉」大結局（一時報時）。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞；及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。六時卅分：兒童節目。七時：特備時代曲及跳舞音樂，（一）東風舞落桃，（二）慢狐步音樂，（三）自說自話，（四）快華爾滋，（五）常在我心上，（六）輕鬆音樂，（七）良夜不能留。七時卅分：潮州曲唱片，玉堂春。七時四十五分：京曲唱片，（一）紅拂傳，（二）觀江尋斗。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；特別報告；時代曲唱片，（一）你聽到的歌聲、待郎歸，（二）可以不可以。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：特備粵曲節目，（一）花好月圓，（二）紅淚報知音，（三）薛丁山與樊梨花，（四）月重圓，（五）燒殘淚未乾，（六）緣未了。十一時十五分：潮州外江曲唱片，齊天王點馬。十一時卅分：天氣報告。（完）

寒潮已經減弱
天氣續趨暖和
昨日曾升至六一點三度
預測今天氣溫繼續上升

【本報訊】侵入華南的寒潮已經減弱，天氣將轉趨暖和。據天文台消息：昨天凌晨一時的氣溫是華氏五二點三度，後來氣溫逐漸上升，至中午十二時，升到六一點三度，其後更升至六三點四度。這是最近四天來最高的溫度。到了晚上，氣溫又開始下降，最低降至五十一點三度。

另據廣州消息：本月二十二日侵入華南地區的寒潮已經減弱。陸地上的風力已減至五級以下。二十七日華南各地溫度將回升，這次寒潮的威脅將開始逐漸減少，但是，從汕頭到海南島和東京灣海面上，在未來二十四小時內仍將有六級至七級的北風或東北風，希出海船隻注意。

澳門工人醫療所
年診三萬六千人
比前年增加八千六百多
對工人保健有極大裨益

【本報訊】澳門消息：工人醫療所自開辦以來，對澳門廣大工人及其家屬保健方面有極大裨助。據統計，一九五三年全年診病人數達三萬六千五百八十七人，這個數字比一九五二年增加了八千六百四十二人。

由於社會環境惡劣，失業工人增加，工人及其家屬患病者亦多，工人醫療所成爲工人們重要的福利機構了。

災民信件　待領者多

【本報訊】設在界限街球場的郵局臨時辦事處，是專門辦理分發石硤尾六村災民的信件的。災民領取信件，須以身份證及米證、飯票作證明。據說到該處領取信件的災民，爲數不多，因此該臨時辦事處的人員希望災民在辦公時間內前往領取信件。辦公時間是：上午九時至下午四時正，逢星期日及公眾假期休息。

替病人注射抗菌劑
無牌西醫被罰
收費與否均被視爲違例
一經查獲都要判處罰款

【本報訊】如非註冊西醫而使用抗菌劑替人治病，即使並未收費，都算是違例。警方最近破獲了兩宗這類案子，昨經中央裁判署判罰。

首宗被告張偉傑，四十八歲，花縣人，住黃泥涌道一×一號樓下，被控兩項罪名：㊀未經註冊行醫；㊁藏有當局列入第一類毒藥的西藥一批計共十一種。判首項罰二百五十元或囚刑四十四天，次項罰五十元或囚刑十天，搜出證物沒收。

主控說：前天午間十二時四十分，警方檢查大道中三十三號二樓第一零六室，搜出西藥一批。被告在場，承認替人療治各種病症，已經兩年。當日有很多人等候被告給他們診療，被告是未經註冊的。

次宗被告人潘廷選，四十五歲，開平人，住英皇道三×四號三樓，被控兩項罪名：㊀藏有盤尼西林，罰七十五元或入獄十四天。㊁替人家施用盤尼西林診療，罰二百元或入獄卅天。搜出的東西沒收。主控說，廿五日晚六時三十五分，被告在荷李活道近樓梯街手挽一個紙盒，被警方搜出裏面有一筒盤尼西林注射藥、四個注射器、和酒精一瓶。在出被告剛離開必烈啫士街十八號二樓。被告曾在這裏替婦人潘桂芝的三歲男孩注射盤尼西林醫治皮膚病。被告當她是親戚，所以沒有收費，但他是未經註冊的，就是違例。

藏毒案被告請保
七人要繳十四萬
判押候六天再審訊

【本報訊】一宗頗具規模的藏毒案，昨天復於九龍裁判署提訊。該案是去月底破獲的，共有外省籍男女被告十一名，警方搜出的海洛英二十五盎斯，價值約九千餘元左右。因全案尚待偵查，警方請求押候六天再審。

案中十一被告人是：㊀林振昌（四十二歲）；㊁王九（四十歲）；㊂陸妹（三十歲）；㊃李來金（廿八歲）；㊄蔡培興（四十八歲）；㊅孫張元（卅九歲）；㊆唐金（四十歲）；㊇李忠榮（卅七歲）；㊈歐文忠（卅七歲）；㊉鄧啟志（廿八歲）；⑪賓忠（卅二歲）。

其中七人，昨由律師代表請求具保出外候審。法官批准每人繳現保一萬元及鋪保一萬元，七人共具保十四萬元。

拔萃拋下司馬克
草場清溪步後塵
周年馬賽發生意外
兩騎師一傷一無恙

昨日舉行周年大賽馬，發生了意外事件。第四場「婦女銀袋賽」第二班出馬十四匹，司馬克所騎「拔萃」呼聲最高。開閘後，他跑在第七、八位，後來急起直追，至大石鼓時，漸漸追上，趕至第三位。過大石鼓轉彎，他已追至第二位。不料這時「拔萃」突然「外避」，司馬克一不小心，被拋落跑道上。後來同場的「草場清溪」也將騎師招基蘩翻落馬下。司馬克結果傷了足部，送醫院留醫；招基蘩幸無恙，在第九場仍登場，所騎新馬「海龍王」並奪得冠軍。

漁業展覽
除夕舉行

【本報訊】第二屆漁業展覽會，將於下月二日（即農曆臘月廿九日）在香港仔漁市場舉行。該展覽會共有三十一個展覽攤位。內容除包括漁業各方面如漁船改裝機動的機器、裝置後的效能，各種油類燃料與機滑油、魚產品、各式捕漁艇及有關漁業活動圖片等外，並爲增加參觀者的興趣，屆時將舉行講述如關於如何使用罟仔漁艇絞盤等，晚上還加插放映教育性電影。

菲航羅馬失事
部份空郵獲救

【本報訊】港府郵政司沙恩予說：頃接羅馬方面通告，謂菲律賓航機殘骸中，救回部份郵件。計在香港寄出的二百八十五件掛號郵件中，救回者有八十六件。在香港寄出的九十公斤普通空郵中，已救回者有十六公斤。這架飛機是本月十四日在羅馬附近失事的，其登記號數及地址，已救回的掛號郵件，來電未有詳細開列。所有已救回的郵件，將由羅馬郵局按各件所列地址，繼續寄發。

打刦墳場　兩匪入獄

【本報訊】兩名行刦墳場看更人的匪徒，昨天在香港地方法院審結，由法官域士主判各入苦獄三年。

被告兩人的姓名是：㊀鄧全，㊁吳林。他們同被控於去年十二月二日，在柴灣加拿大軍人墳場暴力行刦看更人劉毓及園丁李海銖的衣物、款飾一批。結果罪名成立，判罰如上。

天氣

中和北風，轉清勁東風。雲霧，暖些。

澳學聯發助學金
下月一日截止申領
決定二月八日發放

【本報訊】澳門消息：澳門學生聯合會籌募福利金運動結束後，現已決定在短期內發放第五次助學金，並規定申領日期由一月十八日起至二月一日止，發放日期爲二月八日。

學聯已成立了助學金發放委員會辦理此事。

社團動態

打揖工會發救濟米
東華三院紅伶義唱

【本報訊】港九復翠打揖業總工會以年關迫近，爲照顧工人及福利組組員的生活，定下月一日晚上八時在會所內發放救濟米，每人七斤。登記日期，從即日起至本月三十一日晚上十時截止。

▲東華三院籌建九龍醫校，除展開募捐外，決定在港九兩地分別舉行紅伶義演義唱大會，下月十三日在灣仔修頓籃球場，及下月十四日在九龍旺角伊利沙伯青年館分別舉行。

中區街坊昨送寒衣
保良總理初四團拜

▲中區街坊福利會昨晚分發寒衣，由該會理事衛汪如、高無危、葉式薇等分頭出發，向露宿街頭貧民派發領衣證。持證者可到該會辦事處領衣。

▲保良局當年總理定於農曆新年正月初四日下午二時，在局內舉行新春團拜。是日下午五時在建國酒家六樓舉行敍餐聯歡。

▲香港銅鐵行商會定二月六日在中國酒家舉行同人大會，並選舉第九屆新職員，是日下午八時繼即舉行春節聯歡宴會。

元朗團拜茶會招待
灣仔街坊新春聯歡

▲元朗十八鄉鄉公所定於本月卅日中午十二時在該所禮堂舉行新春團拜，並設茶會招待。

▲灣仔街坊福利會現正籌備於農曆新年舉行春節團拜及聯歡。

▲香港家庭福利指導會所屬六間診療所，定本月廿五日開始休息，八日恢復應診。

打靶山刦案昨宣判
行刦傷人兩匪笞籐入獄
第三被告獲判無罪釋放

【本報訊】深夜持劍行刦打靶山住戶案，經三日審訊後，昨天下午在高等法院審結。陪審員認定第一、二兩被告罪名成立，第三被告無罪。法官遂據此宣判：將第三被告釋放；第一被告入苦獄七年，另打「九尾鞭」十鞭；第二被告入苦獄六年，另打「九尾鞭」七鞭。

案中被告姓名是：（一）陳平，（二）薛子平，（三）凌梅宗。他們同被控糾黨行刦、蓄意傷人身體及搶贓等罪名三項。

主控官指出：被告等於去年十一月十二日凌晨二時許，持利劍兩柄，闖入大坑打靶山一無門牌石屋，向各住戶行刦，結果搶去錢及戒指等物。當時事主陳泉、王英及陳桂等三人，因不甘損失，與被告糾纏，反被利劍刺傷。

水仙花

過幾天就是農曆新年了。每逢新春佳節，香港照例有年宵花市之設；居民們也少不免隨興一番，挑選幾枝鮮花度歲。因此，新年裏常見的花兒，如吊鐘、水仙、金桔、茶花、玫瑰、牡丹、桃、梅等等，就成爲大家採購的對象了。

在上述的幾種年花之中，最爲普遍，而最受各界歡迎的，恐怕要算水仙。原因是水仙花價錢較廉，養在盆中，所佔面積極小，不論大、小家庭，都可以放上一盆。同時，它也較易栽植，插在清水中，或種在花盆裏，翠綠如玉，不易凋謝。

好些講究玩水仙花的人，還就它的外形分爲「企頭」和「蟹爪」兩種。前者是聽其自然生長的，葉子有點像大蒜或葱，所以別號稱爲「天葱」或「雅蒜」。另一種是經過人工加以屈曲的，葉很像蟹爪，所以就稱爲「蟹爪」。這種「蟹爪」水仙的模樣很奇怪，有的特別做成獅子頭形，有的像狗形，這種奇形怪狀的水仙，售價也較昂。目前市上水仙花售價，大約每株三、四元左右，「蟹爪」售價則貴一倍多。

早在一個多月前，有些好玩花的人，也愛買些水仙花頭自己培植。這些花頭都來自福建漳州、龍溪一帶，經常整批運來香港發售。買家多爲新界各花園的主持人，間中也有玩家買上一兩株自植的。但必須經驗非常豐富，才能使花頭發芽開花；而更重要的技巧是使水仙花剛好開在農曆新年前後。所以目前縱使有種花雅興的人，如果現在買花頭回去種，無論如何也趕不上新年之用了。

截郵時間

今日平郵

中華人民共和國	上午八時半、下午六時
澳門、日本	上午九時、下午三時

空郵

印度、錫蘭	上午九時
泰國、緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午十時
菲島、日本	上午十一時、正午十二時
台灣、沖繩、日本、美國、加拿大、菲島、北婆羅洲	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午八時半、下午六時
澳門、巴基斯坦、日本	上午九時、下午六時
菲島、馬來亞、緬甸、印度、泰國	正午十二時、下午一時、下午二時

空郵

泰國、緬甸、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午九時
越南、台灣、日本、朝鮮	上午十時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、馬來亞、印尼、日本、美國、加拿大、越南	下午一時、下午六時

新僑中學招生
班級：高初中各級插班生
考期：一月廿九日上午九時
校址：灣仔堅尼地道六十八號
電話：七四〇六五
校長　鄧乃森

福建中學招生
學級：初中暨小學各級。（學生不分省籍）
報名：即日起至考試前一日止。
地點：大道西五八〇號四樓。
考期：元月卅日上午九時。
學費：初中廿元，高小十五元，初小十二元，低級免費。
特點：國語教授，粵語解釋，校長貧潛有免學額。

彩色名片
蘇聯雜技大會演
國泰　景星　春節聯合盛大獻映
即日售票

長城
新春鉅獻
輕鬆風趣喜劇
歡喜冤家
快將上映　注意映期地點

大眾必備良藥
保濟丸
牌子老　信譽著　用途廣　功效大
主治　疴·嘔·肚痛·四時感冒·腸胃不適·消化不良

經濟版

年貨外銷漸近尾聲 緬越銷多星菲稍差
乾貨尚穩水貨略遜臘味最滯銷
泰國限制輸入去銷已全部停頓

【本報訊】年貨運銷南洋各地市場，漸近尾聲。今年年貨外銷生意，以緬、越線比較好，星、菲、印尼均差，泰國線停滯，一般說來，更不如去年。

因爲居留在南洋各地的華僑很多，在農曆年關銷流的年貨爲數不少，每年年晚都會有大量的年貨運去應市。現在距離農曆新年不過幾天，照航程來說，除星洲線尚可有年貨趕運前往之外，其他各線年貨付運，至此已告一段落了。

今年年貨銷去緬甸，比去年稍增加一些，原因是去年此時緬方很少貨物入口證發出，去貨受了限制，近日緬方發出的貨物入口證比去年同期多，所以年貨的去銷略有增加。越南市場，近來的一般購買力比去年弱，年貨去銷本應比去年差，但由於越南恰巧在近月來恢復獎勵外匯進口的辦法，年貨一時受刺激，銷量還保持和去年差不多。

泰國本爲年貨一個大銷場，可是今年這一銷路，簡直已陷入停頓狀態。原因是：近月來泰國雖恢復發出貨物入口證，但現在發出的數量不但比前少得多，而且被認爲是「奢侈品」暫不發給入口證，所以極少發出入口證，以致年貨多無法銷去。

星洲市場因購買力日弱，年貨銷去比去年減少三分之一左右。菲律賓近日要加强限制外貨入口，辦法已公佈，只因駐港領館對於可能列入限制之列的貨物都暫停簽證，因此也影響了年貨的生意。印尼本來銷年貨不多的，今年因印尼未恢復正常批匯，年貨銷去比去年更少。

據說今年銷去南洋各地市場的年貨，以臘味生意最差，其次爲水貨，乾貨比較穩。

年晚在即急清舊欠 菲莊加緊向菲收賬
估計放賬數額多數不過十萬元

【本報訊】農曆年關快到，此間菲莊正在加緊向菲方入口商催收欠賬。據菲莊人士說：香港的出口商做菲律賓生意，向來有賒賬的習慣，但因爲過去的向菲律賓方面收賬困難，成了對菲貿易商最頭痛的問題，加上前年一般「爛賬」較多，所以近年來香港的出口商多緊縮信用，不敢濫於放賬，因此，今年積賬倒比去年少些。目前香港出口商未收回的積賬，在兩、三十萬元以上的爲數極少，普通放賬數額在十萬元以下，少的只有兩、三萬而已。由於預早收緊信用，賬項不多，現在催收起來，也比較往年容易處理。近年來港莊做菲生意，有很多是新「客仔」，這因爲近年來菲方發出的入口證，入口貨物的入口商領得的不多，只有手段較强的新入口商領得的比較多，所以港莊的對手主要是新客戶，一般對於新客不敢多放賬，這也是今年積賬比往年少些的另一個原因。

因爲農曆年關近，現在港莊正在加緊向菲方催收賬項，日來菲商匯款來港清還積賬的也逐漸增加。不過，一般認爲菲市場並非好景，壓賬過年的現象，恐怕還是免不了的。

廠商訂購英青銅片 月來約共六七十噸
伸算每擔只二百五十八元

【本報訊】此間某大電筒廠本月內向英國訂入了六、七十噸青銅片。據說這批貨物將可於四月底全數運到。這批青銅片是以每擔二百五十八元訂成的。因爲交易數額較大，洋行方面願將佣金降至百分之一點五來接做；條件是由訂貨人自行開出信用證。

近來港製電筒陸續有些運往泰國、印度和英國等地，但都以下價貨居多。同時，因爲歲晚銀根頗緊的關係，中小廠家們現時都甚少購入青銅片作製品原料。他們認爲：儲備原料過年是不大相宜的。近日港製青銅片的銷路所以減縮，也就是基於這一原因。

又悉：訂價爲每擔三十五元的四十尺歐洲圓鐵，短期內將續有一批運到，數量約爲三百噸。現在，新貨訂價已降至每擔三十元五毫。鑒於歐洲方面的產品「過剩」現象依然嚴重，一般中小廠家又都採用減價和打折扣的辦法來爭取輸出，此間五金商預料：今後圓鐵訂價可能降至每擔廿八元左右。

六分、七分和一寸的圓鐵，新近續有些英國貨和本地建築商落場批購，但數額不大，成價則爲每擔三十八元。二、四分的貨色售價較高：前者要每擔四十六元，後者則爲四十三元。

方白瓦
英日德來新盤 商人均無興趣

【本報訊】英國方白瓦訂價稍爲提高，日、德貨亦有來盤，但均無成盤。

英國六寸方白瓦廠價較前提高二港元，每百C.I.F.香港要二十六元，訂價提高後仍合算。但因爲本地市銷力極弱，付船期亦遠，目前落單，最快也要四月份才能付船，因此商人均無興趣。

據說，近日德國、日本廠方亦有新盤報來，前者每百C.I.F.香港爲二十港元，後者每百C.I.F.香港要二十一港元，亦無成盤。

連日方白瓦大盤買賣依然很靜，僅得本地用家作零星批購，昨天德國六寸貨每百仍成二十四元五毫，日本貨成二十五元，英國貨因訂價提高刺激市價回升一元，每百二十九元，共約四、五百件成交。

英日貿易談判 延至下週結束
各類貨物數值仍待審定

【法新社東京廿七日電】日本通產省大臣愛知揆一廿七日說，英日貿易支付協定將延期至二月初簽訂。

他說，延期的原因是「英國方面遲遲不表示他們是否接受所提出的條件」。

他又說，目前在倫敦進行談判的日本代表團，將於回國時順道到華盛頓去請求國際貨幣基金會繼續貸英鎊給日本，以緩和日本嚴重的英鎊荒。

【又訊】據昨日「德臣西報」刊載倫敦廿六日消息：雙方代表可能在廿七日（即昨日）舉行進一步的商談，審定英日兩國間今年各類貨物的輸出輸入目標。

迄今爲止，這個會議已舉行了七個星期了。據信，雙方已就各類貨品的貿易數值簽訂了一項協定，但仍有六種左右的商品是未訂出貿易數值的。因此，一九五四年內英鎊區與日本之間的全盤貿易數額，現時還未能作最終的決定。

開門幾件事

一月二十七日（以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．二〇	番茄	一斤	〇．四〇
豬肉	一斤	三．八〇	菜心	一斤	〇．五〇
中雞	一斤	四．八〇	黃芽白	一斤	〇．四五
鴨	一斤	三．七〇	豌仔	一斤	〇．五〇
中蝦	一斤	三．四〇	芥蘭	一斤	〇．四〇
白糖	一斤	〇．六〇	白菜	一斤	〇．四〇
花生油	一斤	一．九〇	鯇魚	一斤	三．四〇
油粘米	一斤	〇．九五	鯪魚	一斤	二．四〇
麵粉	一斤	〇．八〇	紅衫	一斤	二．四〇
雞蛋	十隻	一．六〇	生菜	一斤	〇．三〇
鴨蛋	十隻	一．六〇	塘蒿菜	一斤	〇．五〇
			乾坡片	每擔	八．〇〇

說明：鯪魚、紅衫均漲二毫，中雞、鯇魚均漲六毫。生菜、菜心均跌五仙，芥蘭跌一毫，黃芽白跌一毫五仙。

透明膠檯布 連日銷路暢

【本報訊】農曆新年將屆，近日主婦們都忙於添置各種家庭用品，英國膠檯布頗得主婦們垂青，連日買賣較多。

據說，目前所沽的膠布，有透明的，有各種色澤的。由於它本身能夠耐熱，若弄污了，一抹即乾淨，既美觀，又簡便，因此，主婦們都喜歡購作檯布。

據商人說：最近買出的膠檯布，以透明的最暢銷，因它的價錢每張（丁方二十三英寸）只要四元五毫，而印有各種花式不透明的每張要五元至六元。

港星買暹米額決定
今年九個月共廿七萬噸
港市商米交投昨只七百餘包

【本報訊】據外國通訊社新加坡廿六日消息：新加坡工商業管理處署理處長威利斯說：在今年頭九個月內，新加坡、馬來亞、香港、沙撈越和北婆羅洲這幾個東南亞英屬地區，將向泰國買入二十七萬六千噸的白米。

去年這幾個地區向泰國買入的白米，共有三十二萬噸。

按威利斯是最近往曼谷談判白米買賣問題的英國官員代表團團長。據他說：今年由泰國賣給這幾個地區的米價，將會比去年便宜一些。但他並沒有說出具體的價目。

但是，雖然立意要多賣出一些白米，泰國也要將白米的出口稅維持在現有水平，並不準備減低。

【又訊】昨日商米市場，買賣均閒，價錢稍告穩企。

昨日交投僅七百餘包，全部是百分之百大米。青果牛每擔成九十二元三毫，安利泰雙青絲每擔成九十一元八毫，暹羅綫每擔成九十元四毫。

由於買家擇避，而且本期配售米米質亦較好，因此商米交投較少，價錢也轉穩。

新春快到 爆竹當銷
商人已訂購開市爆

【本報訊】新春將屆，爆竹當銷，連日來各大商行已開始向爆竹商訂購「開市炮」了。

現時市上紙料店的訂貨已告一段落，接之而來的就是各大商行在開市時所用的串炮訂貨。據說，今年爆竹價格大致和去年相同，串炮每萬個十五元到三十元不等，這是看貨式的優劣情形而定的。照爆竹商的感覺，在他們接入的紙料訂單中稍有增加外，別的訂貨數量，一般是比去年縮減的。

鑒於近年的市銷情形不大好，紙料店向爆竹商所訂購的貨量，初步估計約比去年減少兩成多。

股市轉沉靜 部份股價仍微漲

【本報訊】股票市場自前天做過一百萬元生意之後，昨天已轉告靜寂了。昨天是大賽馬日，股市至上午十一時就收市，這也是造成它買賣疏落的一個原因。

較有特色的是：滙豐銀行股英京報價已上升兩鎊，成每份九十七鎊。但港市成價反跌五元，計以每份一千六百三十五元成出共十五份。會德豐成九千六百份，價分八元二毫、八元二毫半和八元三毫。澳門電燈成二千份，價由十元零六毫昇至十元零八毫。九龍電燈成六千份，其中舊股每份十一元八毫，新股則成十一元三毫。會德豐紗廠以七元三毫成二千份。置利股則以二元二毫半成六千五百份。因爲這種股票剛剛宣佈過派息，現在客戶多拿去辦理「過戶」手續，所以不易找得大手現貨，預料後市可能微漲。

生豬千頭上市 大盤價格微昇

【本報訊】昨日生豬大盤價格，每擔比前天同昇五元。港、九兩地合共有一千多頭上市。昨日在香港市場上市的生豬有六百三十九頭，在九龍市場上市的有六百一十一頭，分由湖南、東江運來。成價：西江大豬每擔成二百二十五元，東江大豬成二百二十元，小豬比大豬每擔高五元。

金市轉向低 新金連日成盤
美元先起後亦回降

【本報訊】K金步低，美元先起後跌。K金頭盤以二五一開出，爲全日最高價。旋即順次而下，至二五〇．一二五與二五〇．三七五間徘徊。聽息後，市更趨順，收市二五〇。午後開市二五〇，市續波柔，買賣很靜，最低價跌至二四九．八七五，亦爲晚市收盤價。去息一毫二仙。場外交收一千五百兩，場內交收一千餘兩。

澳門金開市二五〇．六二五，收市二五〇．八七五；最高二五〇．八七五；最低二四九．六二五；去息九毫。

K金一蹶不振，收比開盤低一．二五。由於金商有拋，由加息轉爲去息，多頭見利回吐；而且連日來均有新金成盤，以每盎斯三十七．二三美元成入一箱。

美匯開市五八六．七五，收市五八六．二五；最高五八六．七五，最低五八六。因此把金市拉順，同時美元反覆下降。

美元以五八三開出，旋即慢步走挺，至五八三．二五，爲全日最高價。但不久即鬆，旋而下，收市五八二．一二五，亦爲全日最低價。

下午開市五八二．二五，整個下午買賣很靜，一片牛皮市，收市五八二．二五。交收六萬七千美元。

金單開市五八三．四，收市五八三．四；最高五八三．七，最低五八三．二五。

靚鈕產銷 近來均好

【本報訊】月來英國方面的訂單稍減，但製鈕工廠產銷情形仍保持正常，個別廠家尚有加開夜工的現象。

港製靚鈕的主要銷場爲英國，去年年底英方來港訂貨頗多，所以現在落單稍爲縮少，但丹麥、西德兩地又接續有單定貨，個別廠家因此還有應接不暇之感。據這個行業人士說：

外銷的靚鈕一般仍以螺売製的較多，水売鈕的居次。澳洲方面有一些單子是訂購螺売鈕的。

用水売製的十六號襯衣鈕，一號貨每律價十九元，較次的二號貨照價七五折算。據說，香港本身的製衣廠是不採用水売鈕的，原因恐怕與價格有關。現時製衣廠用的塑膠鈕價格比水売鈕便宜很多，兩者的價格約爲六與一之比。

近來他們所接入的多爲零碎單子，訂購貨額一般都不大，有些甚至祇十律（一千七百二十八粒）也有，通常每宗訂購以二、三百律爲多。

外客再度落場 部份洋紙稍暢活
郵封紙玻璃紙成價微昇

【本報訊】邇來南朝鮮、台灣等客需求復落行，洋紙買賣稍活躍，郵封紙、玻璃紙區疏，成價微升。

台灣客經過數度削價後，昨天買入郵封紙六百令，因貨疏，市價略成高二、三毫。瑞典貨每令做價十四元一毫，英國貨每令十三元七毫。挪威十六磅白打字紙成交三百餘令，每令成十六元。英國八十五磅單面粉紙每令以八十五元成交一百令。

南朝鮮莊恢復落手，日本玻璃紙、白報紙各被吸去一批，計吐些路牌玻璃紙成交二百令，每令成高兩元，以八十九元成交；花塑玻璃紙亦成交三百令，每令高成八十七元五毫。此外，捲筒白報紙亦有五十噸成出，五十二格囉三十一吋挪威貨每磅四毫五仙五，與國、波蘭貨每磅仍成四毫四仙五。

此外，比利時玻璃紙、蠟光紙、蠟油紙亦有少量成交。比利時玻璃紙約成交了二百令，每令成八十六元，二十六磅德國上白蠟油紙每令以三十四元五毫成交一百令。買主爲暹羅莊。

日本客再扯購 蓖麻籽市轉醒
東北貨被扯去一百噸
小蔴籽同時成五十噸

【本報訊】月來銷路較少的蓖麻籽，又因日本客需要東北產品，最近有一百噸成交。這批蓖麻籽是以每擔四十四元五毫的價格賣出的，照目前市上存貨不多的情形看，土產商認爲這一賣價是相當便宜的。

小蔴籽繼續有日客沽手，存貨五十噸，仍照每擔四十九元的價格成出。越南黑芝蔴，有兩宗先後以每擔一百一十元賣出五十多噸。

由於星洲市場價格報高，此間紅辣椒乾價亦向上挺。湖南邵陽產品，先有五十噸成每擔一百六十五元；河南產品，二月份期貨亦以每擔一百四十一元五毫的價格賣出三十七噸半。益都產品每擔一百一十六元，亦賣出六噸。

八十二袋的西江荏皮，有二百包成每擔五十八元（對手買賣）。豆子市以小片貨的做勢惹人注意。湖北小片貨，昨天續有十四噸成每擔三十六元七毫五仙。

仰光竹眉豆因鮮貨到港，本地拆銷不少，但大盤價仍然徘徊在每擔四十三元五毫、四十四元之間而已。

仰光黑綠豆，每擔成四十六元三毫；暹羅大粒油綠豆，每擔六十一元。兩者共成三十多噸。

前天以每擔八十三元八毫成交的二十五噸非洲紅皮花生仁期貨，昨天買主轉手向市上拋出，成每擔八十七元五毫。在一轉手間，每擔相差三元七毫。

青枝綠葉大桔 近來特別吃香

【本報訊】年晚水果源源上市，甜橙、柑、桔等應有盡有。

據說，近來從內地陸續運來應市的水果，如甜橙、柑、桔等，都是年晚最吃香的果品。謝灶過後，跟着就是過年、開年，青枝綠葉大桔差不多家家戶戶都需要的。連日來，江門大桔都有運到不少，前些時運來的，大多數是給新加坡莊扯去，現在運來的，才是供應本地銷場。昨日運到了一百六十多籮，價錢稍扳昇，每擔成六十二元。

甜橙招柑 來量亦增

漳州柑近來亦有運到，昨日運來一千餘籮，每擔約成六十餘元。廣州區出產的甜橙，昨日運到三十餘件，每擔成一百五十元。

汕頭名產招柑，最近亦有一批運到，專供本地年晚市銷。價錢有兩種：正牌每擔九十五元，副牌八十五元。

一九五三年香港對美國西德貿易數值統計

資料彙錦

月份	美國 進出口貨總值	美國 進口貨值	美國 出口貨值	西德 進出口貨總值	西德 進口貨值	西德 出口貨值
一月	一九、五二六、八九五	一四、二〇三、四五七	五、三二三、四三八	二〇、〇七五、三一六	一八、七一二、八七九	一、三六二、四三七
二月	一七、八二九、二四一	一二、五一〇、〇六一	五、三一九、一八〇	二二、八八一、一五七	一八、九〇〇、五九五	三、九八〇、五六二
三月	二八、八四一、五七〇	二一、七五三、八八四	七、〇八七、六八六	三一、九四二、八九〇	三〇、二八九、四九四	一、六五三、三九六
四月	二四、八五三、七九六	一八、七〇四、二七二	六、一四九、五二四	三〇、四三三、二九九	二九、一六七、二六九	一、二六六、〇三〇
五月	二三、三二六、三四一	一八、三六四、一九一	四、九六二、一五〇	二二、四六五、八〇五	二一、六七七、五〇四	七八八、三〇一
六月	三〇、八一三、六三三	二七、〇六六、〇六七	三、七四七、五六六	二一、六七三、一五一	二〇、四七七、一三八	一、一九六、〇一三
七月	二四、九七五、七一九	二一、〇六六、一一五	三、九〇九、六〇四	一七、六四三、八四六	一五、四二三、四八五	二、二二〇、三六一
八月	二二、九六七、三二三	一七、七一九、九四七	五、二四七、三七六	一一、三七〇、二七四	九、三二九、四四五	二、〇四〇、八二九
九月	二七、八八九、八一六	二二、六一五、六八三	五、二七四、一三三	一〇、五五一、一五七	九、一七二、七二五	一、三七八、四三二
十月	二〇、二七七、九八〇	一五、四八五、二四一	四、七九二、七三九	一一、五八二、一八〇	九、三八四、〇五八	二、一九八、一二二
十一月	二二、八二六、七二一	一八、二五九、五二五	四、五六七、一九六	一五、七四九、二八五	一四、六〇一、三四三	一、一四七、九四二
十二月	二三、一四九、五八八	一七、一六〇、七七〇	五、九八八、八一八	一九、五一三、七三〇	一六、八二八、〇〇五	二、六八五、七二五
合計	二八八、二七八、六二三	二二四、九〇九、二一三	六三、三六九、四一〇	二三五、八八二、〇九〇	二一三、九六三、九四〇	二一、九一八、一五〇

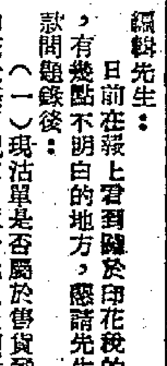
說明：去年對美國貿易比一九五二年（三億三千四百五十五萬元）減少了四千七百二十七萬元。去年美貨輸港比港貨輸美多出三倍以上。最高數字爲六月份，最低爲二月份的一千七百八十萬元。對西德貿易比前年（一億五千二百七十六萬元）增八千三百十一萬元，但入超額亦增至一億九千二百萬元之鉅。貿易數字以三月份爲最高，最低爲九月份。去年香港對這兩國貿易，都是輸入大增而輸出銳減的。

服務版

關於印花稅的問題

按照香港印花稅條例規定：凡款額在二十元以上的收據，就要貼一角五分印花。

老香港信箱



編輯先生：

日前在報上看到關於印花稅的登載，我對這問題，有幾點不明白的地方，懇請先生代爲解答，現將各款問題錄後：

（一）現沽單是否屬於售貨發票？據香港政府的印花稅條例規定，二十元以上須貼印花，如果現沽單在二十元以上須要貼印花否？

（二）收銀單據沒有另設，用現沽單收銀，須貼印花否？

（三）客戶向除貨物，用現沽單向客戶蓋回圖章，經收貨人簽名，此種單據在債務上依法律是否有效？

（四）經客戶蓋章簽名後的現沽單，向客戶收銀時，是要貼印花和收銀人簽名，假如沒有貼印花和收銀人簽名，此種單據有效否？

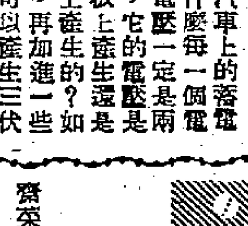
（五）向客戶收銀時，客戶設有交銀簿，收銀即在該交銀簿貼上印花和簽收，在收銀單據上還須貼印花否？（讀者謝栩）

謝栩先生：所謂香港政府印花稅條例規定二十元以上須貼印花一角五分，只是指收據而言。收據的意義，簡單的來說就是承認收到一筆款項的文件。現沽單或發票，係表示承認收到了貨款若干，因此也屬於收據，凡款額在二十元以上的，要貼一角五分印花。有些文件，雖然也屬收據，但是依照印花稅條例是可以免稅的，比方像銀行存款收據，薪金收據等，這些是免稅的。

至於客戶除取貨物，由貨主用現沽單向客戶蓋圖章並簽名，表示收貨人允諾在一定時期內付給貨款，等於一種期票，期票是有法律上的效果的，但也要付印花稅，稅率這樣計算：凡不滿一百元者付一角五分，以後每多一百元多貼一角。不貼印花稅就不能作爲一種證據，換一句話說，如果你問他索取這筆欠款時，不能把這種期票作爲證據。

至於同一筆貨款，設有交銀簿和收銀單據等兩種文件，根據印花稅條例，仍須在每一種單據上，貼上應付的印花稅。（編者）

汽車蓄電池的電壓是怎樣產生的



編輯先生：汽車上的蓄電池爲什麼每一個電池的電壓一定是兩伏特，它的電壓是在極板上產生還是在極頭上產生的？再加進一些電池裏的原料，可不可以產生三伏特或四伏特的電壓呢？（龔深）

答：汽車的蓄電池，因爲裏面的原料是用鉛板和稀硫酸的原故，所起的化學作用，只能產生兩伏特的電壓。

這裏說的鉛板，就是鉛板電池的極板；稀硫酸就是電解液，也叫電水。凡是兩種不同性質的物質浸在酸性或鹼性中，都可以產生電壓；只不一定是兩伏特。經實驗證明，以鉛板配合稀硫酸的效率最好，成本也比鹼性的便宜，所以它是最普遍的一種。

增加極板面積跟增加電解液的濃度，都不可能使電壓增高。因爲增加極板面積，只有使與電解液接觸面加大，只能增加放電的電流，不能增高電壓。若增加電解液的濃度，反而不美；因爲電解液的比重是要根據電池的種類及極板的構造而定，大概由一．二一——一．三之間。若增加濃度，使電解液的比重超過了一．三的話，電解液就會侵蝕極板和木質的間隔板，電池壽命就會減短；而且電解液太濃，黏度性很大，不易滲到板極的毛細孔去，放電的機會就減少，即減低了電池所容的電量。若果太稀，它的凝固點又較低，在嚴冷的冬天很易結冰，而且化學成份又不適合，所以一樣會減低電池的電量。

既然蓄電池是極板與電解液起化學作用才能生電，所以電壓一定是極板產生的，「極頭」不過是電器用具和電池間的兩個接觸點吧了。（羣）

單車鈒骨機 進口要領證

何來先生：飯骨機爲生產工具，非家常日用品，不能無證進口；應照規定先向目的地或附近地區之人民海關申請許可證，憑證才能納稅進口。其進口稅率若干，亦可同時向海關洽詢。

張冠章先生：港澳單身旅客攜帶單車返內地，不論是自用的或託帶的，照規定均須先向目的地或附近地區之人民海關申請許可證，憑證才能攜帶納稅進口。你的目的地是上海，此項手續可請貴友代向上海人民海關洽詢。

小啓

甘瑞先生的「廣東小食譜」暫停兩次，改刊丰歲先生「春節中的糕餅角」一文，將於三十日刊畢，即繼續刊登「廣東小食譜」。

雜貨誌
色味俱佳的黃花菜

黃花菜又名金針菜，是一種普通菜蔬食品，如用它來煮肉湯或作齋菜，味道鮮美，均爲筵席中的佳餚。

黃花菜狀如萱草，側葉披離，中心突出一梗，上生黃花一朵或數朵。如將它的未開放的含苞摘下，經晒製或焙乾後，即成市上所稱的黃花菜。

它的生長，有野生的，也有栽種的。種類有茶子花及京竹花兩種，茶子花大且多，京竹花細梗較短。當農曆十月間，老葉萎謝後，把宿根分成數枝移植，春至後即出芽，五月後梗長發花，及時採摘烘乾，以免成爲「明日黃花」，味道才可保持新鮮。普通四、五斤鮮花晒乾後只得回一斤。

產地以蘇北的宿遷、泗陽、沭陽、睢寧，山東的滕縣、鄒山，河南的黃口、商邱，湖南的邵陽、祁陽、永州，出產最多。其中以宿遷所產的質量較好，不僅菜梗頑大，且色香味俱佳。

品質以顏色金黃，乾淨無霉，線條粗壯，久煮不爛者爲上品。蘇北、山東及河南等產品，以徐州爲主要集散市場，分銷上海、漢口、天津等地；湖南產品多運銷兩廣、香港及南洋一帶。現在市上所售貨品的規格：㈠顏色要金黃；㈡要全乾而有光澤；㈢線條要粗，長短大小一致；㈣無摻雜及霉爛等；㈤夏季出產者無梗子，秋季出產者有梗子；㈥頭花（即頭幫）線條粗大，品質好，尾花（即尾幫）線條細、有梗子；㈦全乾者用手搓之殼作響，濕者用手搓之成團；㈧包裝每件重一百斤。（餘行）

春節中的糕餅角
丰歲

脆角

做豆沙油角時，通常是做一點脆角，脆角大小僅及鹹角的三分之一，並在邊緣揑上花紋，吃時又另有一番風味了。

材料：白芝蔴六兩，沙糖一斤半，花生四兩，糯米粉二斤半。

製法：（一）白芝蔴及花生分別炒香，花生去衣壓碎，拌沙糖十四兩，備作餡用（脆角不能放豆沙）。（二）沙糖煮水兩碗，拌粉一斤，一如製鹹角法混合，生熟粉搓好便可揑角子。炸法與炸鹹角法同，炸好後入罐或瓶，蓋宜緊密，吃時取出。

其他糖環、茨菇的製法，俱是把粉揑成相似的樣子來炸。

煎堆

油角炸好了，便可製些煎堆，煎堆在形狀上可分爲圓的和扁的兩種，在產地上又以九江煎堆與龍江煎堆最爲著名。

煎堆製法也很簡易，但製圓形的却要一點腕力，最好是多動員兩三個家人來幫手，這裏說的是圓形煎堆。

材料：爆穀三斤，片糖二斤半，沙糖半斤，白芝蔴四兩，花生四兩，生油一斤半（炸油角餘下的一起用。）

製法：（一）清水兩碗，與片糖同煮，約四十分鐘，挑起少許從冷水中，拿起來是脆硬的便夠火度，但不宜過久，否則便焦苦了。（二）將煮好立即傾進爆穀暨炒香了的花生，撈勻後抽去鑊子裏的柴薪，留炭。取飯碗兩只，將上了糖的爆穀填在碗子裏，這便製成一個個的爆穀球。趁着爆穀球內的糖還未冷硬速以雙手壓之，壓時宜均勻，使球面微略縮少，第一步的功夫便告完滿。（三）煎堆皮的製法與脆角相同。以瓶子將湛好的粉滾成薄片，並蒙在爆穀球上，擂壓之處輕輕按好，滾上芝蔴，便可入鑊炸了。炸時見略呈淡黃色就成了。

芋蝦

芋蝦也是春節中的佳食，它甘脆可口，送茶送酒，無以上之，假如是好飲兩杯的，那麼芋蝦就非弄些來下酒不可了。

材料：荔甫芋五斤，麵粉四兩，葱頭二兩，生油五斤。

製法：荔甫芋刨絲（切亦可），粗幼如一根火柴，長短不拘。刨好便是芋絲，以麵粉拌勻，加上葱頭，一小堆一小堆的入鑊炸之，便是芋蝦了。

（二）

兩菜一湯．二元發餅

臘肉洞蒿 黎洞蒿食味不遜洋菜，亟應一試。

材料：臘肉二兩半，黎洞蒿十兩，葱兩條。

製法：黎洞蒿去皮，切塊以水一碗煮之，最先煮好，入味及臘肉，油宜多放，上碟時放葱花。

豆腐煮魚 材料：水豆腐六塊，油豆腐一兩，大魚六兩，麵豉一兩，葱兩條，薑少許。

製法：大魚略煎，將豉與豆腐味料同入，煮好放葱薑。

枸杞菜湯 材料：枸杞菜四兩。

製法：去莖留葉，水滾入鑊。

（小伙伕）

粵省體育工作會議 廿六日在廣州開幕

會議分十天舉行下月七日閉幕 將確定本年工作的方針和任務

【本報廣州廿六日專訊】廣東省轄市、重點縣體育工作會議於二十六日上午開幕。出席會議的有汕頭市、潮州市、海口市、湛江市、韶關市、江門市、佛山市、石歧市等省轄市和梅縣、台山、澄海、中山、新會等重點縣代表。

列席會議的有廣東省工會聯合會、廣東省民主青年聯合會、火車頭體育協會等七個單位代表。

這次會議是傳達中南區體育工作會議精神，根據廣東省各地實際情況，主要解決體育運動如何爲總路線服務的問題，從而確定一九五四年廣東省體育工作的方針和任務。

會議開始，由廣東省人民政府體育運動委員會辦公室主任梁克寒致開幕詞。

中共中央華南分局宣傳部副部長、廣東省人民政府文化教育委員會主任、廣東省人民政府體育運動委員會副主任杜國庠在會上作了重要指示。

他指出：我們的體育運動是爲生產、學習、工作服務，體育運動同時是培養社會主義道德品質和集體主義精神的重要手段之一。因此，發展體育運動是國家過渡時期總路線總任務的一個組成部分。

他對於廣東省體育運動的任務作了扼要指示。他說：「今後必須有重點、有計劃、有步驟地開展體育運動，首先是開展工礦、學校和機關的體育運動。進行工作時要穩步前進，不能冒進，並且還要注意體育運動的全面發展」。

廣東省人民政府文教廳副廳長、廣東省人民政府體育運動委員會副主任秦元邦也到會講話。

最後，全體代表通過會議議程。會議分十天舉行，定於二月七日閉幕。會議期間，代表們將聽取和討論「文教政策報告」、「中南區體育工作會議報告」、「工廠試點工作報告」以及「一九五四年廣東省體育工作計劃報告」等。

男女雙打乒乓會戰 全部賽程昨晚結束

鍾展成黃碧瑤奪得冠軍

【本報訊】乒乓球總會主辦的男女混合乒乓球雙打賽，經過昨晚大會戰後，已經全部結束了。結果是：冠軍鍾展成、黃碧瑤；亞軍容富培、黃淑鑾；季軍鄭國榮、陳以澄。

昨晚之戰，以容富培、黃淑鑾組先後對鄭國榮、陳以澄組及鍾展成、黃碧瑤組爲最精采、緊張。兩場都要足五局才決定了勝負。

易廷瑞、黃綺翠一組，因易廷瑞缺場，先後棄權與李萍、何錦雲組及鄭國榮、陳以澄組。

第三場劉鏐宏、譚玉屏組以直落三戰勝李萍、何錦雲組。此戰，李、何組雖負零比三，但每局積分接近，相持很烈。

第四場，容富培、黃淑鑾組對鄭國榮、陳以澄組。雙方工力悉敵，爭戰甚劇。各勝二局後，到最後一局決賽，容、黃兩人抽擊凌厲，使鄭、陳無法招架，再負一局。容、黃兩人便以三比二擊倒鄭、陳。

第五場，鄭國榮、陳以澄組對陳賜球、劉惠賡組。陳組便以三比零大勝。

第六場，鍾展成、黃碧瑤組對容富培、黃淑鑾組，這兩隊長勝軍碰頭，成爲爭奪冠軍的主力戰。鍾、黃兩人最初打來不大經意，以搶攻爲主，正合容、黃兩人的打法，互相抽擊，頗爲精采。容、黃一路佔先，鍾、黃一度追到十九平手，但黃碧瑤反抽失去平時水準，連抽兩球落網，先負首局。次局，容、黃兩人展開猛烈攻勢，鍾、黃又因搶攻失手；而且削球就常常給容、黃兩人一板打「死」，鍾、黃組再失次局。容、黃組連勝兩局，佔了優勢，戰意甚盛。第三局開始，鍾、黃組已到無可再敗的形勢，生死關頭，採取穩紮打，鍾展成施展低敗無力的旋轉球，黃淑鑾不知此中奧妙，一味猛抽，頻頻落網或出界，鍾、黃組便連勝兩局，扳成各二平手。最後一局決賽，容、黃組仍受制於鍾的削球。在這一局中，黃淑鑾竟抽失十四球，鍾、黃組以十比九換邊後，便佔盡了優勢，再勝一局，以三比二壓倒容、黃組而得冠軍。

第七場，容富培、黃淑鑾組對梁穎演、吳玉珍組。梁、吳組因爲沒有低軟的削球，就被容、黃組以三比零輕易得勝利，容、黃組便得亞軍。

各場戰績是：㊀李萍、何錦雲組勝易廷瑞、黃綺翠組（棄權）；㊁鄭國榮、陳以澄組勝易廷瑞、黃綺翠組（棄權）；㊂劉鏐宏、譚玉屏組勝李萍、何錦雲組三比零（廿一比十九、廿一比十七、廿一比十九）；㊃容富培、黃淑鑾組勝鄭國榮、陳以澄組三比二（十九比廿一、廿一比十五、十比廿一、廿一比十四、廿一比十八）；㊄鄭國榮、陳以澄組勝陳賜球、劉惠賡組三比零（廿一比十二、廿一比十七、廿一比十八）；㊅鍾展成、黃碧瑤組勝容富培、黃淑鑾組三比二（十九比廿一、十七比廿一、廿一比九、廿一比十四、廿一比十五）；㊆容富培、黃淑鑾組勝梁穎演、吳玉珍組三比零（廿四比廿二、廿一比十、廿一比十）。

校際籃球賽形勢大變 香港華仁昨勝喇沙

三個强隊勢成鼎足 另場聖約瑟挫九龍華仁

【本報訊】香港學界體育協進會主辦的校際男子籃球賽，已臨最後階段。昨晚有三場決賽在修頓球場舉行，結果：乙組葛仔下午勝英皇廿五比廿二；甲組聖約瑟勝九龍華仁卅五比卅；香港華仁以四十八比廿六擊敗喇沙。

甲組經過昨晚之戰，形勢大變，喇沙自挫敗於聖類斯後，聲勢增高，可惜昨晚未能越過最後一關，受挫於香港華仁。這一來，便造成了喇沙、港華與聖類斯三强鼎足之勢（聖類斯曾勝港華），看來三隊還要再來一次決戰。

聖約瑟與九龍華仁之戰，兩隊實力，相距不遠，本是勢均力敵的對壘；但九華在第二節時演出鬆勁，被約瑟趕賓一輪中距離投射，以十三比廿九負了上半場。其後雖能沉着應戰，展開反攻，張盛權也頻有所獲，但仍因次節損失過鉅，無法平反敗局。

港華對喇沙一場，喇沙因已臨奪標關頭，球員心情緊張，因而影響演出；投射命中率大大降低；周叔俭、姚振綱屢失機會。相反，港華心情輕鬆，打來格外清脆，羅崇傑的投射與劫掠，謝崇傑的傳送與搶奪籃底球都很精采，整隊的進退也很有分寸，始終控制戰局，積分也一路領前，終以十五比十一、卅三比廿三、四十八比廿六戰勝，造成三隊同分，並列首席之勢。

錄港華、喇沙一戰個人成績如下：

（港華）	投	罰	犯	分
謝崇傑	二	二	四	六
羅崇傑	六	一	二	一三
譚龍驹	四	〇	一	八
黃兆波	四	一	〇	九
鄭少周	五	二	〇	一二
（總分）四八				

（喇沙）	投	罰	犯	分
羅志能	六	一	三	一三
司徒輝	一	〇	四	二
周叔俭	三	一	〇	七
姚振綱	〇	〇	一	〇
屈志強	一	〇	〇	二
王國彬	一	〇	二	二
（總分）廿六				

學界體育協會 特約哈林獻技

收入票款撥助慈善機構

【本報訊】香港學界體育協進會爲提高香港學生籃球水準，特商得哈林黑人籃球隊在港表演期中，於二月五日正午十二時另作一場表演賽招待學生，使學生們得有機會參觀。入場票價一元，所收票款，全數撥助慈善機構。凡學界體協會會員每校可購買門票二百張，各校如欲購買，可在廿九日晨用電話向九龍華仁葛神甫接洽。

青年館籃球比賽 北角獲女組冠軍

男生組決賽香島今戰漢華

【本報訊】伊利沙伯青年館籃球錦標賽昨晚兩場比賽結果：乙組晨曦勝和平卅三比廿三；女子組北角以廿三比十勝香島，後者奪得了本屆冠軍。美水兵勝中健五十比四十。

另一場是爭奪入圍決賽權的對壘。由於雙方實力接近，在許勝不許敗的情況下，雙方都竭力應戰，很爲緊湊，因此比賽過程，互以一分爭先。晨曦因後勁較佳，並能鎮靜作戰，力挫和平，獲得入圍決賽權。和平演出並不很差，吳潤庭、周堯取分較有把握；但因末節守衛欠穩，且各人都略現疲態，終告力戰不支。各節積分：十比九、十五比十三、廿比廿一、卅三比廿三。

女子組香島出戰北角一場，比賽過程，在平淡中進行。香島全隊雖然努力作戰，但演出並不很好；攻勢雖多而投射失了信心；且因個人技術不夠均勻，僅以袁家娟、顏玉英爲主力，在對方緊緊盯下，她們都起不了多大作用，守衛亦因身材吃虧，無法爭奪籃下優勢。北角在開始時以部份副選應戰，演出也很差。次節以後，得李詠芹等趕到出戰，實力加強，終以廿三比十勝了香島，以四戰四勝的戰績，奪得了本屆冠軍。

今晚七時開始，續有比賽演出：男生組決賽香島對漢華；女生組宗貞對油蔴地。

男生組香島戰漢華一場，香島的實力較爲均勻，全隊合作緊密；且各人都有作戰經驗；預料當可有取分的把握。漢華的戰鬥力雖然不弱，但個人技術比不上對方，除了力拚之外，取勝不易。

女生組油蔴地出戰宗貞一場，雙方的技術還是不大成熟；但因彼此相差不遠，料將展開劇烈的爭奪。

錄今晚出戰的四隊球員名單如下：（香島）王貽業、羅志凱、張肇滋、柯玉徵、朱明、鍾友貴、麥伯明、林志強、袁國興、曹歆錙、伍傑能、黎棣。（漢華）王國良、冼澤鈞、蔡秉海、麥文强、梁耀宗、麥志輝、吳國材、黃廷昭、莫浩深、李振家、鄧希平、麥文程。（油蔴地）劉偉卿、葉桂珍、黃金燕、劉饒雯、劉麗桃、梁國端、李秀霞。（崇眞）鄧桂芳、余雅儀、黃瑞芬、李玉蓮、陳旻英、温桂珍、杜麗娟、伍鳳閣。

福利盃女籃賽 精武今遇東方

表演賽順聯戰美水兵

【本報訊】今晚灣仔修頓球場有兩場籃球賽演出，首場七時半福利盃女籃賽東方對精武；末場八時半，表演賽順聯對美水兵。

福利盃女籃賽，雖然開賽已近兩月，但「重頭戲」仍排在後面，所以現在的秩序多是不吃緊的比賽，不是强對弱，就是弱對弱。今晚一場，就是强與弱的對壘。

東方雖因主將鍾雯秀因足傷不能登場，但仍擁有孔月英、李汝梅、孫伯秀等好手，實力仍遠超精武，當可輕易獲勝。

福利盃兩隊球員名單如下：（精武）林婉容、馮瑞明、馮瑞冰、廖秀傑、梁小薇。（東方）孔月英、李汝梅、陳少娟、鍾雯秀、孫伯秀、霍德慈、何美儀、李佩霞、梁寶蓮。

中央體育學院 新建校舍落成

五百多學生已經上課

【北京通訊】中央體育學院師生在一月二日遷入文教區新校舍。新校舍在圓明園舊址東北角，佔地五百多畝，背依香山，而臨小溪。這裏原來是一片黃色田野，現在矗立起幾座紅色高樓，出現了許多運動場，五百多男女學生已經在這裏上課了。

該院已經落成的校舍除去宿舍、食堂外，還有一座長七十五公尺、寬二十公尺的大型體操房，裏面有舞蹈室、體操室、武術室等。室外運動場已經修好的有兩個各有四百公尺跑道的體育場，兩個正式足球場，十八個籃、排球場，一個體操場，一個武術場和一個滑冰場。今年還將繼續建築一個長一百公尺、寬四十五公尺的大田徑房，將來還要建築一個室內游泳池。

同學們一般是上午在教室裏上課，下午就到體操房練習各項器械運動。室外雖然天寒風大，室內卻溫暖如春。他們可以穿着比較單薄的衣服，練習單槓、雙槓、鞍馬、跳箱和平衡木。

該院聘請的蘇聯專家凱里朔夫已在去年十二月二十九日到校。他原在蘇聯斯大林體育學院工作，是蘇聯體育理論和體操專家。他到校後，受到全校師生的熱烈歡迎。目前，凱里朔夫正幫助學校製訂研究班計劃。該院研究班是爲了各地體育學院和高等學校體育科系的青年講師、助教的進修而設立的，訂於二月開課。

同學們在遷入新校舍後，紛紛搬磚抬土，治理校園，爲自己創造更好的學習條件。

可樂盾小足球賽 自修今戰西灣河

【本報訊】香港小型足球總會主辦的「可樂盾」小足球淘汰賽，昨日士丹頓對大公行一場，因士丹頓到場不足人數，被判棄權，大公行不戰而勝。友誼賽由大公行對「維華軍」，結果大公行以二比零獲勝。今日下午四時半在銅鑼灣球場由自修出擊西灣河研磨。兩隊實力，不相伯仲。自修擁有陳亞生、梁杰、麥遠恩、羅北、姚志強等，攻守均佳；西灣河研磨亦有好手如龔添貴、馬鴻、葉松勝、林尚義、羅德興、林致堅、潘麗球、羅德福等，驍勇善戰；且聯絡純熟，屆時必有惡戰。雙方陣容列下：

自修隊：陳亞生；梁杰、麥遠恩；羅北、梁紹良；姚志強、梁健雄、梁其興、勞永濟、鄧競廉。

西灣河：林致堅；潘麗球、葉松勝；馬鴻、孫磨寧；林尚義、羅德福、羅德興、龔添貴、尹資梁。

「佛有緣」隊球 今日出戰長沙

【本報訊】長洲居民協會爲當地方便醫院及籌學款，特約香港「佛有緣」足球隊作義賽，於山頂球場，全部收入，撥作善舉。「佛有緣」隊定今日十時出發。該隊有好手多名，如姚卓然、莫振華、劉儀、朱榮泉等；長洲隊亦有陳耀尼、莫堅等中西好手。雙方勢均力敵，定有精采演出。錄「佛有緣」隊全體隊員名單如下：（領隊）張嘉鉅；（顧問）朱國倫；（管理）陳冠、龐威；（幹事）林鏡聖；（教練）宋治、鍾恆；（職員）彭錦洪、黎仲賢、饒灼基、張雄、郭洪、何坤、謝觀揚；（隊員）吳啟智、劉樞、劉儀、姚卓然、陸達熙、朱聖、宋榮華、朱榮、莫振華、鮑景賢。

子眞盃賽定期頒獎

【本報訊】第三屆子眞盃全港公開小足球聯賽，安泰聯與新公司兩隊同分，須再作一場決賽爭錦標。這場比賽定期日下午四時半在銅鑼灣上演。本屆的國富獲冠軍，西營盤亞軍，現定卅日（星期六）下午五時在修頓場頒獎，並由冠軍與聯隊作表演賽。聯隊名單選定如下：（隊長）黃富強、（球員）孫振強、李勝蔚、陳培貞、方開炎、曾杰球、朱駿元、葉紹雄、林浩流、張銳雅、黃雲通、司徒爺勳、天生。

白熊隊出師 今日小球賽

【本報訊】白熊小球隊今日應中英新聯隊之約，下午五時在修頓球場作首次友誼賽。白熊全隊能聚首一堂，氣力充沛，而中英亦有好手多名，勢均力敵，料有一番劇戰。

丹麥門票今日預售

【本報訊】香港足球總會爲利便一般觀衆，定今日下午四時至七時在香港會球場辦事處公開預售丹麥高芝隊在港三場比賽的門票。票價十元、六元、三元五角券，十元券可隨意購買；六元、三元五角券，規定每人限買一套（即每場一張，共三張），全部預售券先到先得，售罄即止。

據說：高芝隊的預售券，並未因該隊曾在西貢失敗一場而被看淡，第一及三場六元及三元半票已所餘無幾，第二場觀衆較少；但六元及三元半券預售，可能將第一、三兩場的六元及三元半券預售一空。

新野

祖國山河

向前邁進的西南區

鞠繼武

西南行政區，包括四川、西康、貴州、雲南四省和重慶一市（西藏自治區在未成立前，也受本區行政委員會的領導，另有專文介紹）。面積約一百四十二萬方公里，相當於四十二個荷蘭。人口約八千五百四十萬，相當於兩個法國。西南軍政委員會設重慶。

本區的西南部和南部（西康南部，雲南西部和南部）與印度、緬甸、寮國及越南接壤。

本區的西北部和西部是具有溫、熱三帶氣候的康滇峽谷，南部和東南部是四季如春的雲貴高原，東北部則是溫暖濕潤的四川盆地。

康滇峽谷是我國偉大的峽谷區域。它包括西康全境及雲南西部，是由好幾列縱貫南北的高山大河所組成的。高山深谷，相距極近，山頂白雪皚皚，谷底林木蔥蘢，景色極爲壯麗。分佈在中印半島上的高山和大河，都是由本區中的高山大河向南延展而成。本區的北部地勢高寒，在草原上可以看到犛牛。

雲貴高原是我國氣候最爲優良的區域，它包括雲南東部和貴州全境。高原上散佈着許多盆地，是農業發達，人口集中，城市所在的地區。本區緯度雖低，可是地勢卻高，因此形成了一種冬暖夏涼的氣候，四季野草常靑，鮮花時放。

四川盆地是我國最爲富庶的一個盆地。四周爲高山環繞，大江中貫。西北部成都平原上的都江堰，是我國人民改造自然的卓越成就，也是歷史最久的水利工程。東部巫山中的長江三峽，不僅風景奇麗，而且水力豆大。農民利用了常年暖濕的氣候生產着多種多樣的農作物。因而有「天府之國」之稱。

在自然資源方面，本區也是琳琅滿目，美不勝收。有色金屬礦產中的錫、汞、鉛、鎳等，和非金屬礦產中的井鹽、石油、石棉、雲母、燐灰石等，都是在全國佔有重要地位的。水力也非常豐富。

本區又是我國六大行政區中，少數民族人口最多的一區。民族數目在一百以上，人口約有兩千萬。主要的有藏、彝、苗、回、傣、仲家、民家等民族。他們都有卓越的文化傳統和革命傳統。

過去，在少數民族間，流行着「官佔田、漢佔坡、把我們趕到山窩窩」和「石頭不可做枕頭，漢人不可做朋友」的十分痛心的歌謠。

現在情況大變了。

第一是團結友愛的民族關係確立了。在兄弟民族聚居的地方，建立了民族自治區，成立了民族自治政府。其中主要的有西康藏族自治區，涼山彝族自治區，四川藏族自治區，貴州鎮山等地的苗族自治區和雲南西雙版納傣族自治區等。在多種民族雜居的地方，又成立了許多民族民主聯合政府。各兄弟民族間的糾紛，也都調解了，如西康彝族多少年來的「打冤家」械鬥，也都停止了。各族人民在政治、文化、經濟各方面都翻了身，走上了光明的前途。

第二是史無前例的經濟建設開始了。在農業方面，大力興修水利。重要的如四川都江堰灌溉工程的整理，貴州湄江灌溉工程（遵義縣）的興建。這便使得耕地面積增加，糧食產量增加，因而提高了人民的生活水平。在工業方面，發展了煉鐵、煉鋼、軋鋼、採煤、機械、造紙、煉銅、電力、水泥、化工、製鹽、製糖、紡織等各種主要的輕重工業。在交通方面，過去計劃了四十多年，卻寸軌未能鋪成。解放後，僅僅兩年就修好了全長五〇五公里的成渝（成都——重慶）鐵路。天成（天水——成都）鐵路正在修建之中，全線將於一九五七年完成通車。黔桂鐵路也在修復之中。爬越世界屋脊的康藏公路，已由康定通車到昌都以西，現正向拉薩延展。

北海公園的堆雲積翠橋

朗川作

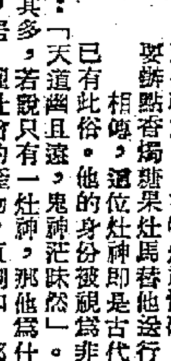
北海公園，又名北京人民公園，湖面廣闊，宮殿式的建築物很多，到處都看到充滿東方建築藝術的特點。

這是北海公園正門，橋欄用白石砌成，雕滿各種圖案的石刻，非常精緻。橋的兩端有兩個非常古雅、典麗的牌坊，一個叫「堆雲」，一個名「積翠」。正面對着的是瓊島白塔，白塔是在瓊島上，爲瓊島最高處。在綠叢中，襯托得更好看了。

北海自改爲人民公園後，顯得更美麗了。在冬季開始後，無數的年青學生，在湖上溜冰，那景象是十分動人的。

灶神菩薩上天堂

火德



臘月廿三日或廿四日夜，是神話傳說中灶神上天述職之日，不特灶神忙碌，家家戶戶也都忙碌，要餅點香燭糖果灶馬替他送行，叫做餞灶。

相傳，這位灶神即是古代火神託祀於灶。周代已有此俗。他的身份被視爲非常神秘，所以陶淵明禁不住感歎起來道：「天道幽且遠，鬼神茫昧然」。這因爲，若說各家各有一灶神，則不勝其多，若說只有一灶神，那他爲什麼遍廟宇都沒有呢？幸而前人聰明，居然創造出許多神話，例如，禮記疏以爲：「灶之神，老婦之祭也。」顯然已經指出她是一位女性，到了東漢的「五經異義」，就變成一男一女，如云：「灶神姓蘇名吉利，婦姓王名搏頰」。

……覯社會的產物，直到如今，還是帶着濃厚的封建色彩，北俗多稱之爲「灶王」，如果眞是一位「王爺」，那還了得起。南俗則多稱爲「定福灶君」或「司命灶君」，彷彿是一路諸侯似的。其實，灶神是道教……那位廚司的兒子，確乎是灶神的徒孫啊！

明人謝肇淛「五雜組」上有說：「俗以十二月廿四日祀灶，謂灶神是夜上天，以一家所行善惡奏諸玉皇。今閩人以好直言無隱者，俗猶呼曰灶公也。」事甚有趣，怎奈人間的「灶公」太少，而胡說八道的「灶鬼」，卻到處皆是。北京有一支歌詞道：「二十三日祭灶，家家忙，當中擺上一桌供，兩邊配上兩碟糖，黑豆一乾草一碗水，爐內焚上一股香，當家的過來說贊，祝贊那灶王老爺降了吉祥。」據說餞灶的糖果，女兒等閒吃不得，故俗有「男不拜月，女不祭灶」之諺，可見灶神大約很怕「禍水」的吧？

但是，流行了二千多年的祀灶風俗，灶神

喝江南

刘河

甯波輪船

天天阿拉返甯波，聞說船樓樂事多。
肨耳肥頭乖寶寶，口開齒豁老婆婆。
三餐米飯三餐肉，一片機聲一片歌。
歸去料應忞口腹：望潮、蟹醬、黃泥螺。

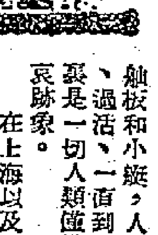
每天從上海開往甯波的輪船，有「民主三號」和「民主四號」兩隻。以前船樓上的大菜間，現在已改爲老婦和孩子們的休息室。還另闢了圖書室、俱樂部，拉唱唱的，可以一路上歌樂過去。每個旅客，也都佔了臥艙，艙裏也變得空氣流通了，不至再擠到甲板上去過夜。船上的膳食也做得很好。有位朋友五年沒坐過甯波輪船，這次回去了一趟，他告訴我說：無論怎樣一個糟的事，叫人民政府一理，就會理得山靑水綠。（按：此詩末一句皆爲甯波出產的海鮮）

「沿至唐代的「酉陽雜俎」則云：「灶神名隗，狀如美女。又姓張名單，字子郭，夫人字卿忌，有六女，皆名察治。」雖仍是一男一女，却已有六個女兒了。你看，只要一陰一陽配合，就會生出女仔來，這豈不是「人神一理」的明證嗎？

再者：灶神本是神的正宗，却通官邸寫字樓都沒有，老是成日夜蹲在凡人廚下，與煤煙油氣爲伍，稱之爲「王」爲「君」，大概有點不大妥當，最好姑且稱之爲「神」。美史載：「一廚司祭灶神甚謹，期年舉一子，形甚黑，人曰：此非炭火烟煤之氣，即是油醬醬之精也。」不用說，

中國的黎明

英國巴西爾·戴維生



（五）上海

上海，是世界上屈指有數最著名的城市之一。在那些橫街和弄堂裏，密密實實地擠滿了五百五十萬人口。無論日夜，只要你在街上行走，都得和人羣擦肩而過。替我翻譯的顧先生對我說：「上海實在人太多了。」

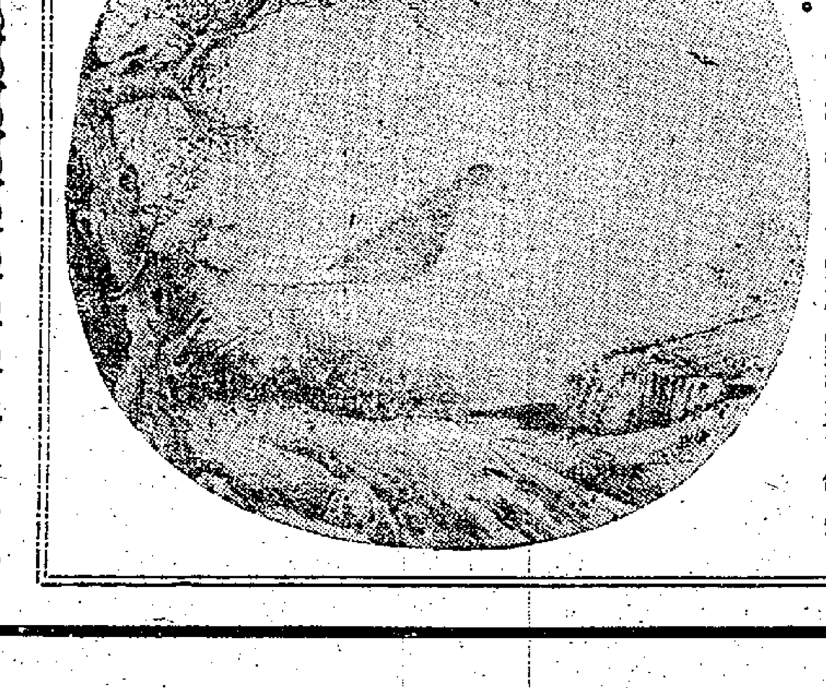
人們密密實實地擠居於上海，擠得相當厲害。這裏除了三數間豪華酒店（包括十四層樓的摩天大廈）之外，稱得上現代化的建築物還不多。沿着外灘的大馬路邊，有一些大寫字樓的建築物，但一拐入這些大建築物的後面，立刻可以看見亞洲式的橫街小巷之一片骯髒混亂情況，這些情況，像是永無盡頭似的。由於這個城市，是由一些白鴿籠式的房子所湊成，因此空地少得實在可憐。蘇州河上，停泊着一排排的舢板和小艇，人們在水上出生、過活，一直到老死爲止。這裏是一切人類僅能生存的悲哀跡象。

在上海以及中國其他的大城市，希望僅由一個偉大的政策行動而作奇蹟的改變，是不可能的。在農村的農民生活，是幾乎可以由於廢除了壓迫的地主階級而立即改變，並作戲劇化的改變；而在中國城市居民的生活，則只能由一個必需而緩慢的現代化發展，才能有巨大而延續的改變。由外國剝削而產生的，一個不成熟而偶然的中國資本主義所殘留下來的，是骯髒、貧窮和疾病。要清除這些殘留物，還得要花許多年的時間哩！（廿六）

畫中有話

梁楷的「戴雪歸漁」圖

秋堂



我只介紹過梁楷的兩幅人物畫，沒有介紹過他寫的風景。這一幅「戴雪歸漁」圖是我所最喜愛的梁楷所作的風景畫，能有這麼令人喜愛的，實在少見。本來，梁楷以寫人物擅長，但他對於風景畫也有他的本領。

這幅畫是很著名的一件美術品，不知什麼時候流到日本，給早崎稉吉買了，聽說最近兩年，又轉賣給美國人去了。

此畫寫暮雪的時候，漁人返家，江山蕭條的那種景色，使人看了，也起寒冷之感。

讀紅樓夢隨筆

（八）送宮花與金陵十二釵

俞平伯

脂硯齋重評石頭記甲戌本首有「紅樓夢旨義」云：「是書題名極多。紅樓夢是總其全部之名也。又曰風月寶鑑，是戒妄動風月之情。又曰石頭記，是自譬石頭所記之事也。此三名皆書中曾已點睛矣。如寶玉作夢，夢中有曲名曰紅樓夢十二支，此則紅樓夢之點睛。又如賈瑞病，跛道人持一鏡來，上面即鏨風月寶鑑四字，此則風月寶鑑之點睛。又如道人親眼見石上大書一篇故事，則係石頭所記之往來，此則石頭記之點睛處。然此書又名曰金陵十二釵，審其名則必係金陵十二女子也。然通部細搜檢去，上中下女子豈止十二人哉。若云其中自有十二個，則又未嘗指明白係某某，及至紅樓夢一回中亦曾翻出金陵十二釵之簿籍，又有十二支曲可考。」

其論石頭記紅樓夢的許多異名在本書中皆有點睛之筆，以上引文已說明了，尚不得要領。我以爲本書第七回「送宮花賈璉戲熙鳳」，即金陵十二釵之點睛也。這回薛姨媽說：

「這是宮裏頭作的新鮮樣法堆紗的花兒十二枝」。

即十二根金釵的另一寫法非常顯明，卻不是配給十二個人每人一枝，假如這樣點題固然醒豁了，卻未免太呆。

他給了六個人每人一對，這六個人是：迎春、探春、惜春、鳳姐、可卿、黛玉。

拿了宮花的當然不成問題了，其不拿宮花的六個人又怎樣呢？我以爲有三人是借筆法來間接地點破的，即寶釵、李紈、巧姐。（廿七）

北京通訊

記幾位民間美術藝人

他們都是數十年來一貫辛勤地致力於民間美術工藝創作的能手，由於過去在舊社會裏長期地被輕視、受磨折，他們現在特別感覺光榮、愉快和感動。

·童　横·

在全國民間美術工藝品展覽會展出期間，各大行政區著名的民間美術工藝藝人，應中央人民政府文化部的邀請，有四十多人來京觀摩。他們都是數十年來一貫辛勤地致力於民間美術工藝創作的能手，多數還是初次來到人民的首都。由於他們過去在舊社會裏長期地被輕視、受折磨，他們今天特別感覺光榮、愉快和感動。在京十多天中，他們除觀摩展覽會所展出的各地和各民族的美術工藝品之外，還參觀了故宮博物院收藏和陳列的古代工藝品，天壇和頤和園等處的精美建築，以及大慧寺的泥塑大佛像等等，並且進行了多次的座談，互相學習、研究，交流創作經驗。

七十五歲的瓷器畫師吳龍發，是江西景德鎮的青花老藝人，能畫能塑，是不可多得的人才。但在解放前他曾長期失業，靠背釣魚和幾個姪兒、一個乾女兒的零星接濟，艱難地度過了那些悲慘的日子，直到解放後，才獲得當地人民政府的幫助，重新拿起畫筆，繼續爲人民發揮他的才能。這位老藝人在學習上的刻苦鑽研和在工作上的精心創造，是令人敬佩的。他十三歲開始當學徒，學繪「青花」，可是當時的師傅一般都不肯把本領好好傳授給別人，吳龍發便自己慢慢地暗中摸索，留心仿效師傅的畫法和觀察眞人實物的形象，堅持練習，滿師之後他還想盡種種方法向畫師們求教。有一次爲了要繪「十八羅漢」，他曾步行到數十里以外的一所羅漢廟裏去細看了很久，回來一個個地畫出來，有兩三個沒有看清楚或是忘記了，就再去看一次，直到滿意地完成爲止。儘管那時繪一件瓷器的工資並不多，但他決不粗製濫造，他非常忠實於他的藝術創作。他能只用珠明料一種，畫出五種不同濃淡的色調，這也是別人所不及的。他工作了五六十年，中間並曾參加過清代「御窰」的工作。這次他參觀了故宮的瓷器，異常高興，他用鉛筆畫下了那些認爲滿意的圖樣，準備帶回去研究。他摸摸銀色的絡腮長鬍，點點頭說：「做到老，學到老。」

和吳龍發一同來京的景德鎮陶瓷藝人曾龍昇，是著名的瓷雕藝人，從十一歲當學徒起，到今年五十三歲，已有四十多年的創作經歷，能自塑自繪，並且創造了「窰彩爐彩」（上好彩釉在窰裏燒成後，添繪細緻部分再在爐裏燒一次）和人物衣服上釉臉面不上釉（以免細部被厚釉掩蓋並免反光）等方法。這次展出的瓷塑「智深倒拔垂楊柳」、「母子鷄」，就是他最近的作品。他在二十幾歲時，曾做過一個孫中山塑像，高八尺，是景德鎮有史以來所有瓷塑中最大的一個，工作了一年多才完成，當時國民黨反動政府出了低價強買了去，連模型也一起拿去，不准他再行翻製。解放後，曾龍昇像其他的藝人一樣，深感到翻身的喜悅。一九五二年，他參加了景德鎮的陶瓷美術加工合作社，又積極參加了土地改革展覽會、衛生展覽會和物資交流大會等模型塑造工作，並兩次被評爲勞動模範。去年，他被調到江西省美術工作室工作後，勁頭更大了。他表示今後決心要更好地爲祖國、爲人民服務。

廣東一位雕塑能手　創作時不要模特兒

另一位陶瓷雕塑藝人劉傳，是廣東石灣專塑人物的名手。他塑造的「屈原」、「李白」、「杜甫」等人像，都在這次展覽會上展出；另外，他還嘗試創作了一些新的人物如「魯迅」和「志願軍」等。由於他懂得深刻地觀察人物形象、抓住人物特徵和研究人物性格，他的塑造一般地都很眞實、生動。他創作時不需要臨時找「模特兒」，可是必要時他也往往自己表演各種姿態來體會揣摩。他學習的能力很強，早期的作品，基本上是模仿石灣的前輩藝人潘玉書的，他雖從十三歲開始做過幾年陶器的學徒，但十九歲時就回家了，在家裏自學塑造，並且慢慢有泥坯出品賣給窰商，靠自己的勞動來養活自己。抗日戰爭中，窰商多數停業，陶塑藝術遭受了厄運，技藝很高的潘玉書、潘津二人就是在那時因飢寒貧病而死。劉傳因爲學過製陶，會燒、也會調釉，他就自燒自賣，銷路倒還不壞。抗日戰爭結束後，他以爲熬過長夜、盼到天明了，但是國民黨官僚和土匪却常常找他的麻煩。當時他想：祖上窮了幾輩子，如今生活較好却又要受氣，眞是太命苦了。解放後，他才逐漸認識那都是舊社會和反動統治者的罪惡。一九五一年他參加了一個企業公司的美工部工作，後來又在廣州人民美術社設在石灣的陶器雕塑工場工作。他說：「過去我一個人尚且幹了多年，現在人民政府重視和照顧我們，發展陶瓷美術有了極有利的條件，我們還不合力好好地幹嗎？」

浙江東陽木雕老藝人杜雲松　對比今昔生活對前途極樂觀

浙江東陽木雕老藝人杜雲松也這麼說：「從前國民黨政府只顧他們自己，現在人民政府是我們大家的；我們有毛主席領導，應當好好工作！」這位七十歲的杜雲松，白鬍子飄拂在胸前，臉上時時出現着笑容，是一位和藹、謙虛和淳樸的老人。一談到這次展覽會上他的木雕作品「梁紅玉水上戰金兵」，他總謙虛說：「經驗不够，作得不好。」事實上，他自十四歲從師學藝起，二十歲以後能自己出稿創作，直到今天，已五十多年，堅持於木雕藝術的技巧和成績，早已爲羣衆所公認了。他說東陽木雕的歷史是很久遠了，不過他所見的清初的木雕，却不算怎麼好的，乾隆年間以後，才漸漸有較好的作品。但那時藝人們日間整天勞動，一到晚上體力疲倦，所以進步很慢。約在一九二〇年以後，木雕工藝的外銷，逐漸發展，東陽木雕藝人到上海去工作的有六、七百人。抗日戰爭以後，由於日、美帝國主義和官僚的統治壓迫，藝人們幾乎全部失了業，生活非常困苦。有的流落到香港、新加坡等地去，生活也極艱難。他說：現在人民政府重視民間工藝，東陽木雕藝人個個高興的了不得。他堅信木雕工藝在偉大的祖國建設中，有非常廣闊的前途，建築上需要木雕，家具大的如摺屏、衣櫥，小的如書夾、鏡架等等，也都需要木雕。這位樂觀的、滿懷信心的老藝人看到了中國木雕工藝的新生。

各地通訊

四川威遠老藝人　劈竹編扇薄如絹　他有熱烈的愛國心情

四川自貢市專編竹扇的龔玉璋，也是一位快到六十歲的老藝人。他在這次展覽會的編織部分中看到了他出色的作品，那種用絲線一樣細的竹篾編成的輕薄如絹的竹扇，上面還織出各種精緻的圖畫，實在令人難於想像這是完全依靠兩手的勞作。這位編竹藝人原籍四川威遠，在他父親那一輩，因爲貧無立錐之地，耕牛也病死了，只得一家七口遷到了自貢市。那時他才一歲多，他父親給人家挑煤炭，不够餬口，便以編竹扇爲副業，並細心研究、改進，逐漸創造了比普通竹扇要精巧得多的一種竹扇。由於他的聰明好學，十歲左右便能協助父親工作，以後又繼續鑽研，他繼續研究，不但能編出更精巧的竹扇，而且能編出各種人物、動物、花卉、風景和篆、隸、行、草等字體，還能編連環圖畫的掛屏。因爲他嘗試編織人像的成功，正計劃好好編一個毛主席的像。他的創造可說是多才多藝的，並不僅限於竹器。他曾利用空閒來編織竹簾，並曾做過鉗工，試造過一架編織竹簾的設計器。他有兩個兒子，都有很高的編竹技術，這次展出的竹扇，便是他和他的大兒子合作的。小兒子在一九五〇年參加了中國人民志願軍，他接到信，兩眼露出無上愉快的光芒，從口袋裏掏出一張像片來，指着上面一位全副志願軍服裝的英俊少年：「瞧，我們最可愛的人！解放前爲了躲避國民黨抓壯丁，我想盡方法把他藏來藏去；但是現在，我毫不猶豫地把他交給了國家。」這位老藝人熱烈的愛國心情，是容易理解的，你聽他自己怎麼說的：「過去我不但房子也是租來的，十年沒添過一件新衣。每月房租要一擔多米，還吃不飽。以前自貢的米價是高得嚇人的，現在自貢市合作社裏的米八百四十元一斤，買油買鹽買什麼也都方便。我生活提高了，文化也提高了，以前不懂的事現在也懂得多了。這不全都是毛主席給的嗎！」

龍溪區漳州市春節會演戲曲

【漳州通訊】龍溪專區和漳州市將在春節期間舉辦全區和全市的綜合性的戲曲會演大會。全區的戲曲會演以專業劇團爲主，包括漳州薌劇、七子班、雲霄潮劇、詔安漢劇、鐵線戲、傀儡戲八個劇種，將在漳州市星光、黎園、和平等戲院演出。會演期間，將由有關文藝部門和民間藝人聯合組織評選委員會，進行觀摩、評選和紀錄、整理優秀劇目等工作，並準備參加今年全省戲曲會演大會。漳州市各街道、工會、農村及各團體業餘劇團、幻燈演唱隊、錦歌、十八音等文藝組織，也將在春節期間舉行廣場會演，演出許多短小精悍的以表揚英雄模範事蹟爲主題的節目。（中國新聞社）

「閩南木偶戲」在晉江區各地優先放映　受到廣大羣衆熱烈歡迎

【泉州通訊】中央電影局北京電影製片廠拍攝的「閩南木偶戲」紀錄片（由泉州木偶實驗劇團與漳州南江木偶戲劇團赴京擔任表演），已於一月份開始在閩南晉江專區各地優先放映。該片每到一處放映，觀衆人山人海，座無虛席。他們認爲閩南木偶戲能夠搬上銀幕與廣大羣衆見面是閩南民間藝術無上的光榮。

國內外藝術界對閩南木偶戲評價很高。蘇聯木偶戲專家奧布拉茲卓夫曾在「火星雜誌」發表文章說：「我看泉州傀儡戲的木偶手能活動，能拿東西，這是歐洲任何國家的木偶戲所不能做到的。」北京「中國青年藝術劇院」著名導演吳雪說：「提線木偶保留最完善的，就是影片『閩南木偶戲』中所表現的泉州木偶了。它演來簡直像活人一樣，曲調也是獨創一格的。」（中國新聞社）

「泥人張」的談話　不要保守要改進　交流經驗求發展

每一位藝人都有似乎訴不盡的過去的痛苦經歷，也有似乎說不完的今天的愉快心情。遠近聞名的泥塑藝人「泥人張」張景祜說：「這次的民間美術工藝品展覽，眞是歷史上從來不曾有過的好機會，把各地各業的精采作品擺在一起觀摩、比較，專家和藝人互相學習，眞是太好了。我們不能再像過去似的保守，要交流經驗，要改進，才能發展。」許多藝人都表示回去以後一定要積極帶頭地繼續創作，發揚民族美術的優秀傳統，並且要推動工藝品生產方式的改進，鼓勵組織起來走合作化的道路，生產大批的美觀、實用、價格低廉的工藝品，以滿足廣大人民物質和文化生活的需要。這次民間美術工藝品的展覽和民間美術藝人的觀摩、座談，預示了民間美術工藝的百花齊放的發展前途！

從圖片看祖國

北京市郊區農民已開始認購一九五四年國家經濟建設公債，大家情緒熱烈，踴躍認購。圖爲豐台區小井村農民交款的情形。

蚌埠市人民開始享用自來水

【蚌埠通訊】蚌埠市新建的自來水廠於今年一月一日正式送水。多少年來，蚌埠市的工業用水和居民飲水問題都沒有很好地得到解決。蚌埠市人民政府爲了發展生產和滿足人民生活上的需要，於一九五二年上半年決定興建自來水廠，七月份成立了建廠的機構，開始動工。由於全體職工一年多來的辛勤勞動，蚌埠市自來水廠在今年一月一日上午舉行了送水典禮，十二時正式開車放水。目前，每日送水二千多噸（該廠最高產水量是一萬二千多噸），並設立四十五個給水站，以供應市民的需要。

武漢通訊

一個偉大建設工程的開端
——記武漢漢水大橋的修建工程

萬　林

阮家台附近的漢水河面上，一向是平靜的，現在開始熱鬧起來。河面上佈滿了鐵駁、拖輪、汽艇和木船，起重吊船上的扒桿，像一隻巨人的手臂，正伸向半空中，轟隆隆地起運着鋼材和灰白色的水泥管樁，水下施工正在進行。岸上，幾個月前還只是茅棚和一片荒草地帶，現在已架了許多股鐵道和輕便鐵道。來自東北鞍山的鋼材，華北豐台的水泥管樁以及來自蘇聯的許多大型機具，都是用火車直接運到工地的。這裏的鐵道，正和這裏的工程一樣，幾乎與全國連成一塊了。一座高達四十公尺，聳立雲霄的紅色的傑立克扒桿已經樹立起來，這是用我們自己出產的鋼材，由山海關橋樑工廠的工人做成的。它可以向四面八方轉動，將四十公尺半徑內的各種機具和材料吊起來，供應水上和岸上的施工。一座萬能打樁機站立在漢水的岸邊。在它的後面，一座小土山（將來的橋台）已經形成，這是用火車從二十公里以外的遠口運來的黃土堆成的。不久以後，火車將從這個小土山上經過，直接到達將來的漢陽車站，武漢大橋的建設，也將依靠它把材料、機具運送到漢陽橋頭基地。

工地上還有來自西南一〇一工廠的鋼軌，漢市五金機械公司監製的捲揚機和大型混凝土拌合機。每天，從早到晚，各式吊車正忙碌地起運着來自各方的大型機具零件和材料……這就是規模巨大的武漢長江大橋建設工程的第一步——漢水鐵橋建設工程的開始。這座橋建設完成以後，它將首先溝通漢口與漢陽的關係，並直接支援武漢長江大橋的興工。

在洶湧壯闊的長江上建設一座大橋，把南北兩岸直接連接起來，是人民長久以來的願望。幾十年來，當南北兩岸的物資匯集在兩岸渡口的時候，當武漢市的人民往返渡江擁塞在輪渡碼頭，或者船到江心遇到風險的時候，人們就很自然地想到：「長江能有一座大橋該多好呵！」但是，在歷代反動統治時期，這樣的願望，只能像神話一樣地飄浮在人們的心裏。只有當人民自己掌握了政權的時代，只有人民爲着自己和下一代的幸福，用高漲的勞動熱情來創造自己幸福的日子裏，這個願望才成爲了現實。

現在，全國人民和工人階級，正爲着實現這偉大的理想，不分晝夜地在這個嚴寒的季節裏貢獻出自己的勞動。

不論從規模、從施工方法或者在技術的複雜性上，武漢長江大橋的建設是我國橋樑建設事業中史無前例的。在反動統治時期，也曾建設了一些橋樑，但是，這些都是帝國主義和官僚資本主義爲了剝削和奴役中國人民而進行建設的，而且在經濟上和技術上也幾乎全部仰賴於外國帝國主義者。一九三七年國民黨大肆吹噓的錢塘江大橋，那建設的規模和其技術複雜性上遠遠不及武漢長江大橋，建設成功後也還存在着許多問題，但是，那已經是集中了三個外國帝國主義者的「洋行」的全部人力、物力建設起來的。現在，我們的武漢長江大橋，將完全用我們自己出品的鋼材、水泥和我們自己的技術，在蘇聯專家的指導和幫助下由我們自己來建設了。

這個工程建設的規模是巨大的，在技術上也將是十分複雜的。過去，帝國主義者掠奪了我們的勞動的成果，掠奪了我們的資源，但却給我們人民留下了落後的技術。參加這個偉大工程建設的人們——工人、工程師和其他技術人員，雖然其中有些已有了幾十年的修橋經驗，但他們大都沒有打過這樣的水泥管樁，沒有採用過蘇聯最先進的高壓射水沉樁法來打樁，沒有操縱過這種工地上所使用的最新式的機具。可以想見，困難是十分多的。但是，我們的工人，工程師和其他技術人員，並沒有被這樣的困難所嚇住和嚇倒。每個人都有這麼一條信心：虛心學習蘇聯的先進技術，不懂就學，不會就問。讓我們回憶一下去年在漢口岸橋台打下第一根水泥管樁的情景吧，那時候，兩個組一天十六小時的勞動，還不能打到三十公尺，但是，就是在去年年底，在不到一個月的時間內，他們一個組就能在八小時內打下一百二十公尺了。打樁的效率在二十幾天內提高了將近十倍。

這是什麼理由呢？一個工程師的話正確地答了這一問題。他說：「一個因素是由於我們貫徹了蘇聯專家的建議，加大了射水嘴的出口壓力；另一個更重要的因素，是我們的工人不斷提高了技術。」

這是他們不斷提高工作效率的一個很正確的總結。

讓我們舉幾個例子來談談吧。

水下四號橋墩的打樁工作在前不久開始了，水下打樁比陸上打樁更爲艱巨。原因就是工人和技術人員不但要學會新的操作方法，而且還要學會和自然作鬥爭。第一天，三個組二十四小時還不能打下一根二十八公尺的水泥管樁。工地上的人們都爲這件事情苦悶。裝吊工人、潛水工人、許多機具司機，日夜在工地上上下下的忙着找原因。工人在技術操作過程中，不但逐漸熟悉了機具的性能，而且還能改進一些操作方法。裝吊工人匡永福，曾經改進了吊樁辦法，一根二十八公尺的管樁可節省十六分鐘的時間；裝吊工人王和清建議作對孔鈎子，凌雲清發明撥管器，節省了接管和打樁前的準備時間。

許多工人不只是搞好自己的工作，而且還關心着別人的工作。水下打樁用的工作平台，就是一個叫姜寶峯的木工首先提出來，然後由大家討論改進的。他和他的同志們所以能這樣，是爲了國家的建設。他發現這個問題的那天，他正在河下檢查五號橋墩的木籠，當時就聽說水下打樁遇到了困難，一天一晚上，只能打下一根樁。他想：「這怎麼行？一個橋墩有七十六根樁，這樣打到什麼時候呢？」工作一完，他就馬上跑到四號橋墩去看着，在回來的路上，他突然想起自來水的道理來了。他想着：「他們是用一根高壓水管進行射水沉樁的，是不是可以把這根高壓水管改裝兩個出口，接上兩根管，同時打兩根樁呢？」當天晚上，他就把這個意見向工地領導上提出來了。經過許多人的討論和改進，工人們決定把這個方法推行了。經驗和合理化建議技術人員集中起來，製訂了一個操作手冊，把這兩個東西結合起來試行以後，第一天王立中小組八小時就打到一根多了。

我們的工人和技術人員，就是這樣創造性地、出色地在完成自己的任務。他們這樣地工作，是要使祖國的建設飛躍地發展，趕快完成任務，並準備迎接新的任務。他們在爭取時間，和時間賽跑。

殘夜

仔迦

二七　生活鬥士

閒到郭懷澄住處，張誠大不贊成他住到余七少家裏。九龍塘太遠，生意上接頭多，朋友家不好太多人出入騷擾，相見好，同住難，友誼要矜貴，不要爲了住的小便宜，弄到後來心裏生病，各人的家都有一些不足爲外人道的事情，婆媽們的嘴臉，偶然住幾天沒問題，住長下去，少奶們，够你受嘷。」這便是老香港張誠大的理由，他替郭懷澄計劃，先在酒店開個長房住，一面找寫字樓租作辦公處。這位老香港，不知怎樣學到了這一套當時流行的「上海大亨」的做法。他把郭懷澄也看成大亨了。郭懷澄接受了他的建議。

約，到大華吃飯之前，便先在新光七樓開了個長房。在銀行開了個戶口，事情是很順利進行，忙了一天，這晚上看了一場戲後，郭懷澄便獨自個坐在新光七樓的自己的房子裏，拿出顏素影的信來陶醉。費一夜心思寫回信。爲了生意上的理由，他覺得有到上海走一轉，和到台灣走一轉的需要。因爲余七少告訴他：在報章上曉得台灣的糖很便宜，能夠運來香港的話，會賺個不止對倍的利。台灣！這不是很現成的放着顏小姐一條路線嗎。

也並不存心爲了顏小姐好利用，才去想顏小姐；但是如果她願合作，有什麼不好？

這樣的信可太複什雜啦，在剛剛開頭的友誼上面，馬上便摻入了俗氣，跟她來信鼓勵的「投入大自然懷抱」那種林泉雅致，簡直是開玩笑了。郭懷澄寫不來那樣庸俗的信。他寫道：

「大姊：

×月×日的來信，今天早晨收到，這麼厚的信，搖撼了我。當我讀過後，不由自己的在這封信背面寫出來：

——這是什麼？
生之希望：
又是什麼？
「青春底旋律」：
它——
是「吶喊」底潛力。

你一句句的感動了我，一字字的揭去了我苦痛的一面，用溫摩慰撫的手，引導我。

友情貴在眞誠，我們是生活底鬥士，彼此間有警惕的義務和鼓勵的責任。你不來香港，並不使我失望，因爲動盪的局面下，只要能求到身的健康和「心」底進步就可以。但是我總希望你來這裏綣荒。

大姊：你的生活問題怎樣？是不是感到苦？切實的告訴我！」

寫到這裏，郭懷澄有點臉熱，又擔心引起顏小姐不愉快的誤會，他刪了又改，又補充。

妙人列傳：花燭重逢（九）

峯工

「二小姐，是誰人要買這墓地呢？」盛鏊尼有點懷疑。

二小姐把銀紙交給鏊尼，說道：

「這裏是一萬二千元，自然是人家託我的，現在不必說是誰，你總會知道。」

盛鏊尼接過銀紙說：「二小姐，照我們的規矩，介紹人有個回佣的，妳現在拿回一千元，算做佣金，如果下次有生意，還要多多介紹。」

盛鏊尼將一千元交回二小姐手上時，他看見那一隻雪白的、軟綿綿的手，忍不住緊緊握着，可是覺得很冰冷。

「我愛妳。」盛鏊尼囁嚅地說。

「我有什麼可愛？」二小姐搖着頭說。

「因妳是我的未婚妻。」

「如果我不是你未婚妻，你就不愛我了。」

「不，因爲妳是我的靈魂。」

「如果我根本不存在，你就是一個沒有靈魂的人了。」

「不，小姐，妳所有的一切，都是可愛的：妳的眼睛，妳的小嘴唇，妳的眉毛，沒有一點不可愛。」

「好吧，明天我都交給你。」

「現在交給我，好不好呢？」

「太早了，何必急。」

在二小姐的身旁放着一個新買的鬧鐘，二小姐叫婢女倒一杯開水來：她拿起鬧鐘上練，那鬧鐘琅琅響起來。當婢女把一杯水放在她身旁，她摸出一顆藥餅，放在嘴裏，然後飲下一杯水。

「二小姐妳吃甚麼藥？」

「頭痛餅，吃了它，以後永遠不頭痛了。」

二小姐拿眼睛向窗外一瞟，作着苦笑，伸一個懶腰，躺在床上，閉着眼睛。

窗外，又有琅琅的鬧鐘聲跟着響，二小姐微張眼睛，凝神傾耳聽着，似乎很快慰。伸出手向鏊尼求援，眼睛有些變化。說道：

「鏊尼先生，再會吧，拜託你的事，不要失信。」

鏊尼發覺二小姐的手，比前更加冰冷，不由得發楞。再看看枕上的二小姐，牙關緊閉着，有痛苦表情，口角流着白沫。

窗外傳來喧鬧之聲，有人在太湖石下，發現花王頭顱，抱着一個鬧鐘，僵臥在地上。鏊師爺以爲頭顱這幾天太忙碌，睡不够，病倒了。急着叫：「快請二少爺來，替他把脈。」

地方太闊了，要搜的房太多了，人們走去找二少爺，而且就像街頭到街尾。在救治他二少爺，他還需有空別人去看來。

別人這的是一小時前的事，在二少奶之命，翁姑之命，爺在樟木箱裏，取出二少爺做新郎哥時那套長袍，小褂，準備明天拜祭之用。却在長袍的口袋裏，摸出一張女人的照片。她就是照片中的女人，也就認得是前兩天見和人二少爺同舞的女人。這就是新仇舊恨一併爆發了。二少爺的「夫綱」却不弱，他坦白承認：「這是我的敵眷。這個世界，誰沒有敵眷。」這就不能不發了。二少奶原來學過太極拳的，始而「手揮琵琶」，繼之「搬攔錘」；最後是「野馬分鬃」。二少爺太陽穴一拳，當堂倒，鼻口血齊流。

小說天地

梁山伯與祝英台

張恨水

五　柳陰結拜

梁山伯不知道她爲什麼有此一歇，他只好付之一笑。於是打發四九與銀心把房子佈置起來。因問起四九的屋子。

他道：「出房門左邊便是。」

祝英台問銀心道：「可有什麼不便當地方。」

銀心道：「倒沒有什麼不便當，只是壁縫多些，四哥若從壁縫裏張望，怪有不便。」

四九道：「喲！壁縫多些，怕我由壁縫裏張望，張望要什麼緊呢，壁縫張望，和打開門瞧，有什麼兩樣嗎？」

祝英台點頭道：「你這話說得對。他自小有個毛病，怕人家私瞧，這樣會感到週身不痛快。」

四九道：「既是那麼着，我不瞧就是。」

他兩人口裏說着話，手裏做着事，不到半上午，房子佈置已經就緒。各人長案，都靠窗戶。梁山伯對兩株大樟樹，滿院青苔，只是陰涼爽快。而祝英台環境又屬不然，她窗外一百多根竹子，那長的幾枝，帶了綠色，直壓到她窗戶邊上。尤其下雨以後，竹梢比屋脊還高，那滴瀝響的雨點，正好打在青苔上，好看煞人。那兩株大柳樹，也正好長陰遮日，陣陣陰風襲人。這裏兩人讀書，渾渾就是一正午。晚上點燭攻書，到過了個自在。過了一些時候。

梁山伯道：「小弟倒想起一件事。」這時，祝英台正點了一支燭，插在銅製的燭台內，放在桌子角上，自己坐了看書。就望梁山伯道：「仁兄，想起了什麼事？」

梁山伯手一指道：「我們兩間房，各點一支燭，未免過於浪費。以後非有重要事情，可同在一案攻書，共點一支燭，仁兄以爲怎樣？」

祝英台不敢說不是，便道：「是的，以後可以儉省的地方，仁兄作主便是。」

於是祝英台便端了那隻燭台放在梁山伯桌上，把原來燭吹熄了，兩人對面坐下，溫習他們的功課。這梁山伯眞是至誠君子，他說着省點一支燭，眞是省點一支燭，等祝英台共坐而後，他依然溫習功課。兩間房裏共點一支燭，同坐看書。第一晚是如此，第九晚第十晚也是如此。祝英台齋習有些感動。至於日常情形，除了讀書作文而外，梁山伯第一件事，就是散步。同學的一百多人，慢慢的混熟到二三十人。散步時候，總是太陽離山不多高的時候。當梁祝一對兒，由學校門口，散步附近的人行大路上，那熟同學，相遇一點頭。有時候，談點先生課餘的指示；有時候，談點古人的得失；有時候，談點他鄉的人情風俗，梁山伯因話答話，倒也談論得擠。有時候，談及婦女的事情，頗有引起不正當的興趣，梁山伯總含笑點頭，並不回答。祝英台對於他這點涵養工夫，也非常的滿意。有時候，遇着混得熟的同學，點頭道：「二位散步，總在一處，眞個像弟兄一樣。」（廿七）

花邊小說　老張的迷信

官哲

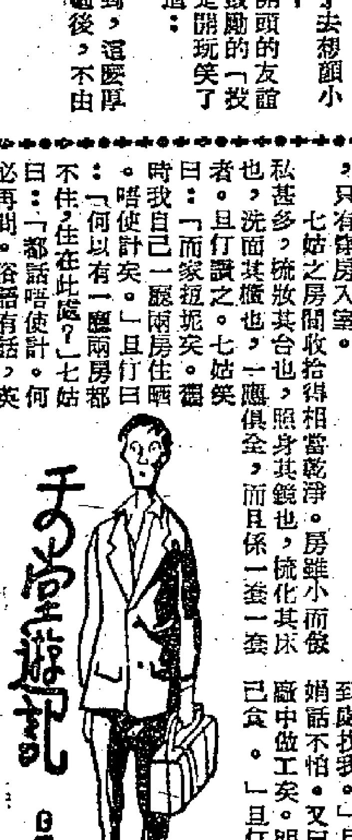
太太生日了，這一天，老張要到公司裏去買一件名貴的東西作爲太太生日的禮物。他是個最懂得太太意思的好丈夫，所以，在百貨公司裏選擇了一件二百多元的外國名廠大衣，他拿在手上一看，眞是一件款式合時而又相當大方的衣服，他想，這大衣一定使太太滿意了。老張正當從衣袋裏掏出鈔票來，那個口舌伶俐的售貨員連忙微笑地說：

「先生，這件大衣的確又平又靚，要是在往年就沒有這個便宜的價錢，不過現在生意冷淡，蝕本都要做，眞正跳樓貨呀！」

老張聽到這不祥的話語，立刻皺上眉頭。

「我是買來送給太太生日的，要是跳樓貨，那就不買了！」

十記　絕處逢生



手堂遊記　且仃

包租婆望望焉問且仃曰：「那一位姑娘，係你位朋友什麼人？好似十分親熟也者。」且仃曰：「佢地係未婚夫婦也。」七姑笑曰：「難怪，睇佢地好似多時未見。」且仃只有唯唯，恐怕講多錯多也。

好容易至寫完揮春，手已酸軟不堪。七姑自然千多謝萬多謝。且仃想入廚中洗手，七姑讓聲叫且仃入佢房中洗，認眞體貼。却之不恭，只有將房入室。

七姑之房間收拾得相當乾淨。房雖小而傢私甚多，梳妝其台也，照身其鏡也，梳化其床也，洗面其櫃也，一應俱全，而且係一套一套者。且仃讚之。七姑笑曰：「而家搵妮兩房住晒，時我自己一個兩房住晒。」且仃曰：「何以有一廳兩房都不住，住在此處？」七姑曰：「都話唔使計。」何必再問。俗語有話，英雄莫問出處，落泊不問根由也。」且仃亦不便再問，注意一下七姑之房間，掛了好多衣服，相當靡登。七姑之年紀，已經有三十開外，話佢似婦人，佢又似小姐粧扮，話佢係小姐，實在佢似婦人矣。不知道佢到底做乜？想請敎下佢做盛行，又怕得罪人。因爲大嚐能對我講過，在天堂之中，不可問人做邊行，不但係仙家禮貌，食飯鬆味，而且免得擺板。因爲有好多人行企不出之「盛行」，而實在係無業遊民，或者係做不出之「盛行」，不臨隨便開口者也。

洗完手返出去，大嚐能仍與阿娟在床位前密斟，見且仃來，即招手叫且仃過去，低聲曰：「且仃兄，睇個樣，陳伯未曾與包租婆講過阿娟來住着也，不知道有問題否？」且仃曰：「怕冇乜問題，但對我不錯。」大嚐能曰：「佢叫你寫揮春，當然不錯，你要住佢地方，就有交易矣。」且仃曰：「我地有過界也。租佢一張床位，你與阿娟同住，我則與陳伯孖舖，佢實在未有佢地方。」大嚐能曰：「不然，我地來講租之時，未曾提到有阿娟。」且仃曰：「不怕，今晚等陳伯返來，我地就找佢去講一聲。」

於是且仃問阿娟三姑如何？阿娟曰：「我不理矣。明日我打算寫一封信俾佢，叫佢不必到處找我。」且仃曰：「最怕佢報差館。」阿娟話不怕，又曰：「我已經搭左路，在一間工廠中做工矣。明日就可以開工，我可以搵夠自己食。」且仃喜曰：「幾條大路灣船，有你一條開身，都好一些。」

阿娟與大嚐能久別未見，鶼鰈不斷，似且仃大感不便，只有行出騎樓，睇街上行人。不久，陳伯收檔返矣，且仃即拉住佢去騎樓，先將阿娟之事告知，問佢是否未會對包租婆講明？陳伯曰：「未，不必太快，等佢來左至講都未遲也。」且仃曰：「現在阿娟已經來矣。」陳伯喜曰：「然耶？那我就與包租婆講可也。」陳伯於是與且仃入去一見阿娟，陳伯曰：「我同你一齊去見包租婆。」大嚐能與陳伯商量，陳伯曰：「有係者，但一定應承。」陳伯乃包租婆六嫂者，六嫂此時正在房中貼揮春，見且仃即曰：「你來得正好，你在行，且看我貼一下。」且仃一張上你話貼一在何處好？「光明」、「媚」，且仃未及答，六嫂手拈住一張「春」，曰：「係，在床頭也。」陳伯笑曰：「這一張當然係貼在床頭，都合。」六嫂不知陳伯開玩笑，（八一五）

「思凡」雜談

「思凡」（Black Narcissus）這部影片我看過兩遍，一遍是很久以前在上海看的，一遍是最近在樂宮戲院看的，那次是金沙兄請客。第一次看了之後沒有多大印象，覺得戲很沉悶，不好。一直不明白爲什麼有這麼許多人說這部影片好。現在年紀大些了，對電影也比從前的自己稍稍多懂了一些，最近看了之後，覺得它是相當好，但它主要的好處是在電影技術上面。對於它的故事，我仍舊沒感到多大興趣。

片名直譯是「黑水仙」，那是一種法國香水的名稱，據說它淸淡的香味中含有很强的誘惑。用它來做片名，可能是象徵那批天主教的修女們，在神秘的喜馬拉雅山上所感受到的微妙心情和對世俗生活的渴念。水仙是一種很美的花，小時候，我常見家裏用美麗的盆子盛了花供養着，水裏還放着五彩的石子。碧綠的葉子、白色的淡黃色的花朶，眞像仙人一樣。外國水仙中有一種口紅水仙，白色花瓣的邊緣上有一抹胭脂，也很嬌艷可愛。我沒見過黑色的水仙，不知道眞的有沒有這種花。黑色會令人感到神秘深沉，那樣美的花、那樣淸的香，再加上黑的顏色，恐怕確實會使人有一種特異的感覺。

前幾天，和朋友談到劉郎在大公報「新野」副刊上發表的「唱江南」，他說很喜歡劉郎很久以前寫的兩句詩：「當時坐處盈盈見，是夜歸來往往疑」。我也覺得很好，還說很有點李義山詩「星沉海底當窗見，雨過河源隔座看」的意境。昨天看到「思凡」這部電影的宣傳品，上面引了好幾首李義山的詩，那一首也在其內。我以爲，電影中的情感遠遠沒有我國那位詩人所寫的那麼美。

我國崑曲中有一齣「思凡」，前幾天在香港大學看到了演出，那是描寫一個小尼姑寂寞的心情的。就思想上的大膽，解脫的徹底說，我國的「思凡」實在比英國這齣「思凡」好得多。吳祖光的「風雪夜歸人」中引了其中「昔日有個目蓮僧」那一段「誦子」，認爲有深刻的哲理。其實它其餘部分想像的生動活潑，情感的勇敢奔放，都是珍貴的傑作。小尼姑決心要嫁人，對宗教的懲罰完全蔑視。她說：「怎能殼成就了姻緣，就死在閻王殿前，由他。把那碓來舂、鋸來解、把磨來挨、放在油鍋裏去煠，由他。只見那活人受罪，那曾見死鬼帶枷。」是多麼肆無忌憚的宣言！我很喜歡這個戲。曾在一個以崑曲演員爲主角的故事中寫了進去。這個故事很糟，自己並不滿意，寫好了就擱在一邊。有一次一位朋友來玩，要拿去看，看見我這一疊文稿用一根深紅的緞帶縛着，說很好看。我說，「因爲內容不好，所以外表打扮得漂亮些。」現在想想，這兩句話倒可移來給「思凡」這部影片做評語。當然，我所寫的故事決不能跟電影「思凡」比，但在外形比內容好這一點上倒是相同的。

姚嘉衣

世界最大的祕密

寸木

幾千年來，世界上有一個極大的祕密，這祕密到現在還沒有能夠解決。那就是在大西洋中央，以前是否曾經有過一個陸沉了的大洲。

幾千年來世界最大的秘密，而且是到現在仍然未能解決的秘密，就是大西洋中央一個陸沉了萬年的大洲——愛蘭迪士（Atlantis）——是否確有其事的問題。論及這個大洲的著述一共不下二千種，但是這許多的書籍中卻沒有一本能夠提出確證，指出這個陸沉了的烏托邦實有其事。

第一個討論愛蘭迪士的人是哲學家柏拉圖。他說這個故事的論據是得自公元前六百年的學者素朗；而素朗的來源又是得自一個古埃及的祭師，那祭師不肯說明他的來源，因此這故事的出處始終沒有人能夠知道。

據柏拉圖的說法，愛蘭迪士洲位於地中海口外，有蘊藏豐富的高山和肥美的大平原，居民發展到很高度的文化，陸上闢有狀似蛛網的運河，首都是位在衆山環繞的高原上面，下臨無際的大海洋。

愛蘭迪士是一個很强盛的帝國，統治着無數的海島和控制着歐洲大陸的大部份。在她本土上面有着不少的宮殿，每一所宮外都有廟堂祭祀大神。廟外的牆壁盡都包着白銀，寺頂是黃金。

廟裏面的屋頂用象牙砌合；牆壁、柱子和地板是黃金白銀和一種類似黃金的合金。廟裏的大神是黃金鑄造的，其中的一個是站在一輛六匹馬拖引的車子上面，高度直達廟頂，龐大情形可想而知。

宮殿的建築和設計是偉大無倫而又極度堂皇的，富麗程度並不下於古希臘的偉大建築物。

愛蘭迪士的陸沉發生在她派遣大軍圍攻希臘之後，在當時，歐洲沒有一個國家能夠抵抗愛蘭迪士的軍隊，但是希臘卻不藉外力的援助，終於把强敵擊退。

據柏拉圖說，愛蘭迪士大神們憤怒他們的失敗，罰以洪水和地震，一晝一夜，把這一個大洲連同人民都沉下海底去。

雖然柏拉圖的理論從來不曾被史家認爲可靠，但是二千二百年後——一八八二年，美國一個名叫當尼爾利的律師發表一本著作「洪水時代前的愛蘭迪士」，出版後風行一時，被翻譯作二十國的文字，普及於全世界。

他這本書蒐集了各專門學者的意見，參照聖經上洪水的故事，指出這一個傳說的可能性；同時還考據古歐洲與古代美洲的文化、字母、用具和美術都有相類似之點，證明古代歐美兩大洲中間一定有大陸在海洋中作橋樑傳遞文物。

至於事實上的證據呢？美、英、德三國政府在一八七〇年曾經組織國際探討隊研究大西洋狀況。三國的船艦依照計劃中的不同航道，探測海底可以裝置海底電報線的地方。

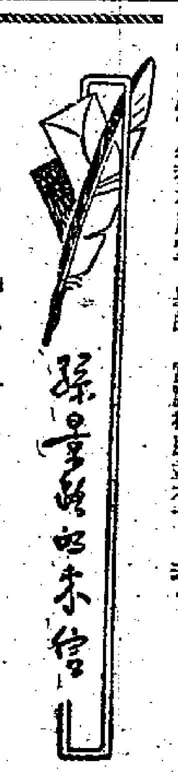
這次探討的結果，除了原來任務之外，他們還發現海底的幾道大山脊和陸地，竟與柏拉圖書中所描述的愛蘭迪士無異，一部份的科學家深信這就是當時陸沉了的大洲。

再看地質學家的意見。他們相信最後一次冰川時期前的人類，聚居於地中海東部的一帶低地，後來冰雪溶化，海水上升，大西洋海水沖進直布羅陀海峽，把低地帶的居民掃光，餘下生存的都被迫移到較高的地帶去，這形成了今日我們所謂的地中海。

到現在爲止，愛蘭迪士的神秘仍然未能解決。一部份科學家認爲，或者將來世界大量使用威力比原子彈還强二十倍的氫彈作戰時，也許會把地球的形狀改變，——陸地下沉和海底上升變作陸地——那時，人類就可以看見古代陸沉的黃金王國了。

問題是：那時還有活着的人類研究這些嗎？

賣花老爹



××兄：

離我家不遠的路角旁，有個花攤，攤主人是個老頭兒，我問過他的年紀，他說已經六十開外了。可是人還是那麼硬朗，衰老的象徵在他身上看不出來。

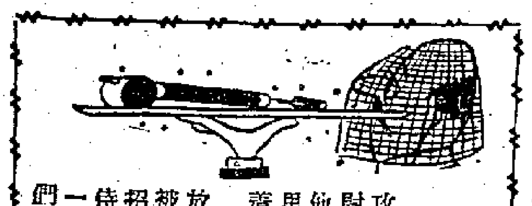
他在這條街上賣花，有了很長的歷史了，至少有十幾年吧。在解放前，這條街因爲地區的關係，一度成爲「花街」，賣花的有七八處，其中據說有兩個是大學畢業生，也幹這個行業。但是，花攤雖多，生意還是讓這個老頭兒「獨占花魁」。花的本身跟別人賣的沒有兩樣，而是他這個賣花的人非比尋常。他不但和氣，而且幽默。拿我來說，因爲常常在他那裏買花，所以談熟了。有時候，他一面和我談話，一面替我配花，一會兒，配好了，我接到手裏一看，連忙對他說：「老爹，太多了，你要蝕本的。」他搖搖頭說：「不蝕，不蝕，我不賺你的就是了。花多了，一個瓶插不下，分兩個瓶插，房裏一個，房外一個，裏裏外外都是花香。」你說我是貪小麼？不能這麼說。我覺得：這個老頭兒簡直像小說裏面描寫出來的，可惜我不能寫小說，因此把這樣一個有趣的人錯過了。

上海剛解放後不久，只有極短一個時期，這條街上的花市冷落過，他自然也不能例外，人之常情，他臉上的笑容也跟着收斂。可是，沒有多少時，又重新出現，不，笑得比從前更加飽滿了。這些都是他那位小孫女兒告訴我的，老頭兒跟我談他的事，又笑又罵地說：「這個小丫頭，又在出你爺爺的醜了。」接着，他轉過臉來對我說：「孫小姐，我那裏想得到共產黨來了，買花的人反而多了起來。」我問他：「那些賣花的大學畢業生呢？」他說：「他們呀，都給政府找幹有用的事了，過去，他們搶我的生意，是因爲沒有辦法呀！」

每天早上，我騎自行車到廠裏去，總看見他在忙着澆花，他彷彿算準了我這時必然從他這裏經過似的，回過頭來舉手向我招呼：「孫小姐，您早！」我也把手招招，說：「老爹，您早！」

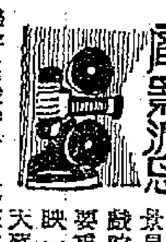
孫景路

吃了敗仗



第二次世界大戰時，聯軍攻陷意大利後，一個聯軍的少尉在羅馬進一家餐店吃午餐，他發現壁上仍然貼着一張墨沙里尼統治時期的標語，上面寫着：「對着蒼蠅作殲滅戰。」

當侍者捧上少尉點吃的菜放在桌上不久，那碟東西馬上被無數的蒼蠅圍繞着了，少尉招侍者過來，指着那張標語問侍者這是甚麼意思。侍者作了一個法西斯敬禮，答道，「我們吃敗仗了。」



第三次打擊

今天景星戲院要重映一天蘇聯著名戰爭片「第三次打擊」。本片描寫第二次世界大戰中最慘烈的蘇德大會戰一頁戰史，在香港國泰戲院首次放映時，連映廿七天，均告滿座。片中敘述蘇軍如何以舉世罕匹之戰術，擊潰德軍廿個精銳師團的經過。

蘇聯雜技大會演

莫斯科電影製片廠一九五三年拍攝的彩色紀錄片「蘇聯雜技大會演」中，有蘇聯各民族的優秀雜技演員，表演各種精彩節目，從影片中可以看到：各種舞蹈、柔術、馬戲、車術、野獸表演、車技、走鋼索、空中飛人術及丑角戲等等。

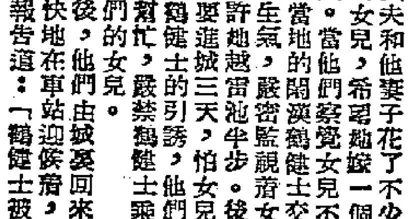
他們的表演顯示了蘇聯人民的智慧和創造力，勇敢和敏捷。這些演員繼承並發展了蘇聯各民族雜技藝術的傳統，創造了雜技藝術的新風格，使它服務於人民，給人民帶來愉快。

該片在各方面比「蘇聯大馬戲團」更豐富而多采。預定春節在國泰、景星兩院上映。

歡喜冤家

大華戲院在春節將上映長城公司出品的「歡喜冤家」，該片由程步高導演，鄭鳳編劇，夏夢、傅奇主演。影片敘述一件家庭糾紛的發生和解決。對於導致故事人物間的糾紛，影片所下的結論是：猜忌心理，自私心理和男性中心（丈夫至上）的心理都是造成家庭悲劇的因素。故事中的一對小夫妻，並非不相愛，但他們卻時常爭吵，親戚、朋友，不知費了多少唇舌，設法幫助他們，總是說不了。其實，他們之間有什麼了不起的矛盾呢？說穿了不過是少爺脾氣和小姐脾氣在作祟而已。這些少爺小姐脾氣就都是根源於他們每當接觸到問題時，大家都只知道各自爲自己着想，沒有好好地去爲對方考慮。他們所看到的總是別人的錯誤，從來沒有想過有時是自己的不是。這一個重要的關鍵，如果打開了，拋棄了彼此自私自利，猜疑、嫉忌，自尊自大的心理，什麼「糾紛」也就迎刃而解了。「歡喜冤家」就是抱着這一個觀點來企圖解決存在於小夫妻間的糾紛。

保證穩當



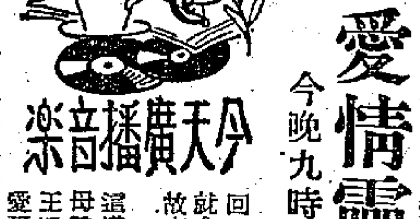
老農夫和他妻子花了不少錢裝扮他們的女兒，希望她嫁一個有錢的好丈夫。當他們察覺女兒不時秘密和一個當地的鶴健士交遊時，他們很生氣，嚴密監視着女兒的行動，不許她越雷池半步。後來他夫婦因事要進城三天，怕女兒留在家裏會被鶴健士的引誘，他們請老朋友約翰幫忙，嚴禁鶴健士乘虛而入親近他們的女兒。

三天後，他們由城裏回來，看見約翰愉快地在車站迎候着，臉上堆着笑容報告道：「鶴健士被我趕跑了。」

「好啊！」農夫喜歡地說，「你怎麼對付他呢？」

約翰答道：「我和你的女兒結婚了。」

今天廣播音樂



愛情靈藥

高禹

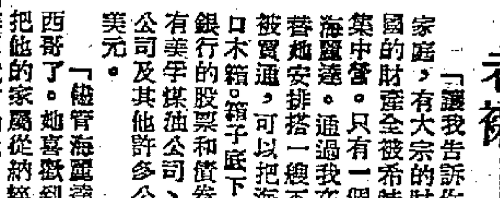
今晚九時一刻：「特里斯坦和伊梭達」

前幾天國泰上演了歌劇電影「一曲滑稽解羣頤」，講到一個江湖醫生售賣愛情靈藥，誰喝了就會得到愛情。其中提到了特里斯坦和伊梭達的故事。

根據德國詩人斯特拉斯堡的長詩，這故事是這樣的：康威爾國王有個外甥，叫特里斯坦，父母雙亡，國王把他撫養長大。特里斯坦把愛爾蘭王派來徵稅的武士殺死，自己也受重傷。他聽說愛爾蘭女王醫術高明，於是化裝前去就醫。他傷好後，曾任公主伊梭達的短期音樂教師，不久就回國。他在國王跟前盛讚公主之美，國王要他去說親，他被派去到愛爾蘭去說親。他在愛爾蘭征服了一頭毒龍，女王把公主許配給他，但他不要，爲了建立邦交。這時女王發現，他就是殺死她兄弟——徵稅使者——的兇手，但爲了建立邦交，不願追究。在歸程途中，特里斯坦和伊梭達誤喝了女王爲公主準備的愛情靈藥，於是兩人相愛起來。公主與國王結婚後，仍與特里斯坦經常幽會，終於被發覺，特里斯坦逃亡到阿朗得，在那兒和另一位也叫伊梭達的公主結婚。

特里斯坦在戰爭中受傷，只有伊梭達能醫好他，特里斯坦派人去請她，如果她來時，在船上掛白旗，反之掛黑旗。第二伊梭達因爲嫉妒，所以當她看到歸來的船上掛了白旗，竟向他謊報說是黑旗。特里斯坦悲痛而死，伊梭達來遲了，她也悲傷而死，在他們的墳上立即長出玫瑰花和葡萄枝，連在一起。這首長詩長達二萬行，有許多文人採用這題材，其中最精彩的是歌劇巨人瓦格納編寫的歌劇，名爲「特里斯坦和伊梭達」（Tristan and Isolde）今晚九時十五分，香港英語電台要播放該劇的第一幕。

三，老襯上鈎了



「讓我告訴你這件事情吧：有一個富有的猶太家庭，有大宗的財產在德國和法國。可是他們在德國的財產全被希特勒沒收了，而且全市的人被關進集中營。只有一個人逃了出來，那就是這家的女兒海麗達。通過我在德國國家銀行朋友的關係，我已替她安排搭一艘不定期的貨船到墨西哥去。船長已被買通，可以把海麗達私藏在他的房艙裏。她有一口木箱，箱子底下有一秘密的間隔，所有珠寶和美國銀行的股票和債券都藏在這個秘密間隔裏面。其中有美孚煤油公司、美國電話和電報公司、聯合化學公司及其他許多公司的股票。總共大約價值一百萬美元。

「儘管海麗達是這樣的富有，可是她擱淺在墨西哥了。她喜歡到美國，將股票換成現金。希望能把她的家屬從納粹那裏營救出來。但是，她需要幫忙。我答應一回到美國就幫助她。

「我自己離開德國也有過些麻煩。我到美國大使館去辦出口手續，但這花了我很多的錢。

「拉蒙先生，我願意到墨西哥去幫助海麗達。但我沒有錢。我想我可以把她偷運入美國。她同意將她全部的財產交我管理，並給我一半。你可否去找銀行家，要求他預支一筆錢給我去幫助他？」

他答道：「我自己墊給你好了。」他顯出貪婪的眼光。「但是，你怎樣使她離開墨西哥呢？」

「可以買通船員，我希望找到一個人，他有一艘帆船，可以把她弄進來。自然，要給他報酬。」

「假如你失敗了，又怎麼樣呢？」

「那麼，我就把股票帶回美國替她賣掉。」

他又追着問：「如果你不能把它帶過邊界又怎麼辦呢？」

「那末，我就在墨西哥把它賣掉，我可能得到百分之三十的價值。在那種情形之下，我將買一艘小型帆船，親自把海麗達偷運入美國。」

「我能從中分到多少呢？」

「我將給你三分之一。你得到的數目多少，還要看股票在墨西哥出售，抑或帶到美國出售而定。你從這宗交易中可以得到十萬到三十萬元的樣子。」

談到這些數字的時候，拉蒙搔頭摸腦地說：「我可以幫助你，你開頭需要多少錢？」

「五百元到一千元。」

「我這裏的現款不多。我得到銀行去，但是，你可以在這兒過夜。」

我在他的家裏過了一晚。次日上午他去拉法夷脫，帶回五百元。我拿了錢就乘汽車動身去墨西哥。

再放一槍

一個鄉下人，晚上由城市回家，在他經過森林時，忽然有一個人跑出來，握着手槍的，喝道：「你要錢還是要命？」

這鄉下人知道沒有辦法逃脫了，便說：「把錢袋拿去吧！但是這些錢不是我的，是村裏人給我用的公款，若我空手回去，一定沒有人相信我，他們一定會說我侵佔公款！現在我請你幫幫忙，在我的衣上打幾槍，子彈的痕跡可以給我做一個證據。」「好的！」這強盜放了第一槍。

「再放一槍！」鄉人叫道。強盜放了第二槍。

「再放一槍！」「可是已經沒有子彈了。」

於是這鄉人便拿起重重的錢袋，打在強盜的頭上，把強盜打昏了，他便拿回錢袋，很得意的回家去了。（木子）

象棋集趣

封車變着（二）

蘭友

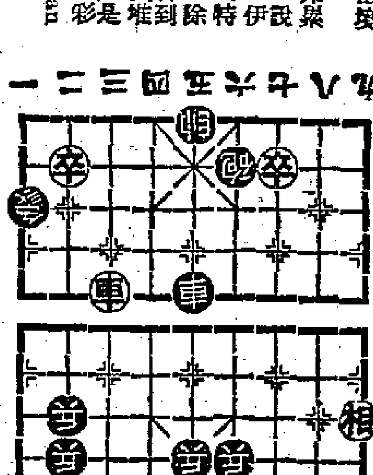
照下圖紅先，着法如下：

車七平五　砲六平五　卒三平四　兵五進一
車五退五　砲五進七　象一進三　後兵平三
象三進一　兵三平四　車五平二　帥五平四
車二進九　砲五退八　將六平五　兵四平五
車二平五　帥四平五　象三退五　兵二平三
卒八平七　兵三平四　卒七平六　相一進三
象一進三

第一到第三着都易看出來。第四着黑方兵五進一是妙着，紅方迫得退車吃兵。到第六着黑方砲五進七，便封起紅車，紅方要把相移開，那有路可走，但黑子便佔了多走兩步的便宜。詭局的着法是照圖紅先：

車七平五　砲六平五　卒三平四　兵五進一
車五退五　砲五進七　卒八平七　兵二平三
卒七平六　兵三平四　卒四平五　帥五平六
卒六進一　兵二平三　卒六平五　砲五退八
卒五進一　帥六進一　車五進四　兵三平四

走到後來，反而變成了黑勝。這是紅方貪勝不知饜，想用紅卒困黑帥，不知黑砲有四砲打卒的妙用，變成黑子三兵勝一車的局面。



封車變着殘局圖

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時35分	上午8時40分	上午6時58分	上午7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時52分	下午2時52分
4時12分	5時16分	2時35分	(快車)3時21分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時5分	5時22分
8時8分	9時10分	5時48分	6時45分
		7時50分	8時51分

註：隔日對開一班，逢單日由上海開，逢雙日由廣州開

滬粵通車

上海 直快 28	站名	直快 27 上海
14·59	上海	18·50
23·04 22·50	鷹潭	6·00 6·15
11·25 11·08	株州	17·45 18·02
8·10 7·53	衡陽	21·01 21·19
4·20 4·07	郴縣	0·53 1·05
23·21 23·01	韶關	5·52 6·12
21·04 20·50	英德	8·07 8·21
17·20	廣州	11·51

粵漢線

韶關 客 232	武北 直客 174	武北 直快 80	站名	武北 直快 29	武北 直客 173	韶關 客 231
	8·05	12·18	武北	17·45	22·00	
	1·20 1·06	7·10 6·58	岳陽	22·57 23·09	4·40 4·55	
	20·39 20·23	3·37 3·25	長沙	2·33 2·45	9·42 9·58	
	18·45 18·29	1·57 1·44	株州	3·58 4·10	11·35 11·51	
	14·23 14·03	22·46 22·29	衡陽	7·09 7·26	15·35 15·55	
	9·38 9·25	19·10 18·58	郴縣	10·49 11·01	20·19 20·32	
20·26	3·47 3·27	14·11 13·51	韶關	15·39 15·59	2·05 2·25	22·00
13·00	19·50	8·10	廣州	21·54	10·10	5·41

廣深線行車時刻表 1953年12月15日實行

廣州 客 238	廣州 快 72	站名	深圳 快 71	深圳 客 237
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 18·28	14·59 14·46	石龍	8·47 9·00	11·07 11·20
17·27 17·22	13·57 13·53	樟木頭	9·50 9·53	12·22 12·27
16·00	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
盛京	Sheng King	基隆	28日	太古
安順	Anshun	日本	28日	太古
新亞好	Siaoe	日本	28日	渣華
民與	Elsbeth	西貢金邊	28日	順昌
烏瑪利亞	Umaria	日本	28日	鐵行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
亞士加尼	Ascanius	英國星洲	29日	太古
力沙馬士基	Lexa Maersk	美國	29日	捷成
蘇勿打	Sumatra	日本	29日	太平
巴拿馬	Panama	歐洲	29日	寶隆
東方貿易	Eastern Trader	婆羅洲	29日	大南
印度怡美利	Rebeverett	星洲	29日	福來
運荷	Renholt	美國紙城	29日	美邦
年利	Tilita	高雄	29日	德記
保士	Produce	曼谷	29日	寶隆

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
杜利臣拿	Tregenna	日本	28日	鐵行
多禮	Tournai	岷城	28日	多利順
太平	Tai Ping	澳洲	28日	太古
婆力干打	Palikonda	印度星洲庇能仰光	28日	鐵行
秋葉山丸	Akibasan Maru	日本	28日	美邦
燕華賓	Inver Bank	日本	28日	銀行
海后	Hoi Houw	星洲庇能	28日	捷順
杜利西林	Tresillian	日本	28日	鐵行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
烏瑪利亞	Umaria	星洲錫蘭	29日	鐵行
蘇丹	Sudan	紙城日本	29日	太平
美安	Mui Ann	暹羅	29日	振盛行
保士	Produce	日本沖繩	29日	寶隆
印度怡美利	Rebeverett	神戶橫濱	29日	福來
爪哇	Java	紙城	29日	寶隆
東后	Eastern Queen	日本	29日	渣甸
蘇勿打	Sumatra	星洲歐洲	29日	太平

本報合訂本　按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
一月份快將在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

娛樂　皇宮　即日合聯映
聯美出品　黑籃球隊二次環遊世界新片
黑人籃球隊成功史　GO MAN GO
簇新的球藝！簇新的噱頭！簇新的故事！

東方　即日早場定座放映
全部特藝七彩
海底迷城　THE SEA AROUND US
同場加映笑片　鑿鼓喧天
廉價早場四點起碼　唐伯虎與秋香　芳艷芬　何非凡　梁醒波　伊秋水

利舞台　大世界
即日重映蘭克公司巨片　特藝七彩
飛車艷史　GENEVIEVE
主演　姬簡杜
明天聯映·七彩巨片　西豬護國記

樂聲　今天最後獻映
四客與劍·女間諜　MILADY AND THE MUSKETEERS
屠艷

皇后　平安
欲罷不能展期今天
守得雲開見月明　SO BIG
豪英海霸

景星　明天選映　蘇聯歷史戰爭名片
常勝將軍（蘇聯名導演普陀夫金不朽傑作）（國語對白）
血戰數匝月，敵人屍滿地。衝出鬼門橋，蘇軍獲勝利。

景星　只映今天
蘇聯榮獲世界冠軍十大戰爭巨片
好片不厭　百回看！
第三次打擊
明天聯映蘇聯名片　常勝將軍　全部國語對白
今天午場十二時　錦綉前程　新馬仔演
明天早場　時來運到　白雪仙演

高陞　大戲院（電話）27139
三慶　大團圓　總會
明晚新班　勝壽年
明晚先演封相
水淹七軍
穆桂英

國泰　暖氣開放
劍膽琴心　THE MAGIC BOW
春殘夢斷
葡萄熟了的時候　富裕！歡樂！
法網情絲

普慶　票房電話五七二七六
紅伶大會串
今晚提早先演六國大封相
續演　情僧偷到瀟湘館　何非凡　余麗珍　譚蘭卿　麥炳榮　羅艷卿
我爲卿狂　馬師曾　紅線女
五郎救弟
蓬萊宮中日月新
臥薪嘗膽　新馬仔　鄧碧雲　半日安　黃金愛
火網梵宮十四年　任劍輝　芳艷芬　鄧碧雲　歐陽儉　合演
紅了櫻桃碎了心
今天放映七彩巨片　金鷹寶藏

京華　平安　今天隆重獻映　紅伶夢

璇宮　即日最後　慾海雕羣

大華　洪荒仙子　明天映　綠林怪傑

分類廣告　每行拾字港幣伍毫

遺失　聲明作廢

醫藥
上海名醫　丁仲英
上海中醫　朱鶴皋